



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ / ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE / NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

Σεπτέμβριος – September

1968

ΤΟΜΟΣ XIII ΑΡΙΘ. 9—VOLUME XIII No 9



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ / ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE / NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

Σεπτέμβριος – September

1968

ΤΟΜΟΣ XIII ΑΡΙΘ. 9—VOLUME XIII No 9



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία άναφέρονται εις δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

2. Είς τó Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία:

- . = Περίπτωσης άδύνατος, έκ τής φύσεως τών πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεία άσήμαντα

Χιλιάδες και έκατομμύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).
Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα(,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin*:

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).



GENERAL REMARKS

ΠΕΡΙΚΑΤ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

The vessel was found to be in good condition and ready for service. The crew was found to be well trained and experienced. The cargo was found to be in good condition and ready for service. The vessel was found to be in good condition and ready for service. The crew was found to be well trained and experienced. The cargo was found to be in good condition and ready for service.

Η πλοκή βρέθηκε να είναι σε καλή κατάσταση και έτοιμη για υπηρεσία. Το πλήρωμα βρέθηκε να είναι καλά εκπαιδευμένο και πειραμένο. Το φορτίο βρέθηκε να είναι σε καλή κατάσταση και έτοιμο για υπηρεσία. Η πλοκή βρέθηκε να είναι σε καλή κατάσταση και έτοιμη για υπηρεσία. Το πλήρωμα βρέθηκε να είναι καλά εκπαιδευμένο και πειραμένο. Το φορτίο βρέθηκε να είναι σε καλή κατάσταση και έτοιμο για υπηρεσία.



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ - TABLE OF CONTENTS

Πίνακες	Σελίς Page	Tables	
I. ΚΑΙΜΑ		I. CLIMATE	
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data	
2. Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity	
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		II. POPULATION - EMIGRATION	
3. Πραγματικός πληθυσμός	2	3. De facto population	
4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής 'Ιουνίου 1966, κατά φύλον και ηλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1966	
5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού	3	5. Vital statistics of the population	
6. Θάνατοι κατά αίτια	5	6. Deaths by cause	
7. Μετανάστευση 'Ελλήνων υπηκόων έξ 'Ελλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens	
8. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων έκ του έξωτερικού κατά φύλον και ομάδα ηλικιών	9	8. Immigration of Greek citizens by sex and age groups	
8α. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων έκ του έξωτερικού κατά μεγάλας ομάδας επαγγελματίων	9	8α. Immigration of Greek citizens by major occupational groups	
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT	
9. Δείκται άπασχολήσεως μισθωτών (έργατών και ύπαλλήλων) εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 και άνω άπασχολουμένους	10	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over	
10. Μέσοι όροι άποδοχών μισθωτών εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολουμένους	11	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over	
11. Μέσοι όροι ώριαίας άμοιβής έργατών εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολουμένους, ως και δείκται μεταβολών τούτων	12	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices	
12. Μέσοι έβδομαδιαίοι όροι πληρωθεισών ώρων έργασίας έργατών (άμφοτέρων τών φύλων) εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολουμένους, ως και δείκται μεταβολών τούτων	13	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices	
13. Κίνησης μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως 'Εργασίας, καθ' ομάδας επαγγελματίων	14	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups	
14. Κίνησης μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως 'Εργασίας, κατά φύλον και ηλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution	
15. 'Επιδοτηθέντες άνεργοι	16	15. Unemployed granted unemployment benefit	
16. 'Ελληνες ναυτικοί άπασχολούμενοι επί πλοίων υπό έλληνικήν σημαίαν και άνεργοι 'Ελληνες ναυτικοί εις λιμένας έσωτερικού, καθ' ειδικότητα	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag and Greek seamen reported as unemployed at home ports, by speciality	
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ		IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY	
17. Νοσηλευτική κίνησης καθ' ειδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality	
18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και νομών	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department	
19. 'Εξελθόντες άσθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment	
20. 'Εξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μονίμου διαμονής των	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence	
21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	24	21. Cases of infectious diseases	
22. Παροχαί εις είδος και χρήςμα (πλήν συντάξεων) υπό τού 'Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)	
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΣΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING	
23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό τής 'Αγροτικής Τραπέζης τής 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece	
24. 'Εκτάσεις έτησίων καλλιεργειών και μονίμων φυτειών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations	
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και χρήςιν, 1966	28	25. Crop area by geographic region and use, 1966	
26. 'Εκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και κατηγορίαν, 1966	28	26. Crop on arable land by geographic region and category, 1966	
27. Καλλιεργουμένη έκτασις και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	29	27. Cultivated area and production of agricultural crops	

28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών	30
29. Αριθμός ζώων	31
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	31
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	31
32. Ποσότης αλιευμάτων, κατά κυριώτερα είδη	32

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

33. Μηνιαίοι δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και δρυχείων	33
34. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμο-ίππους, κατά κλάδους	35
35. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας	36
36. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	36
37. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών και Πειραιώς	37

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

38. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως	38
39. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών	40

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

40. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι έμπορίου	42
41. Δείκται έξωτερικού έμπορίου μετά των χωρών τής ΕΟΚ, του Ήνωμένου Βασιλείου και των Ήνωμένων Πολιτειών	43
42. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού	44
43. Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την άναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)	45

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

44. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	46
-------------------------------------	----

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

45. Μεταφορικά έργον των σιδηροδρόμων	47
46. Αριθμός αυτοκινήτων όχημάτων εν κυκλοφορία. Σύνολον Χώρας	48
47. Τεθέντα εις κυκλοφορίαν όχηματα. Σύνολον Χώρας	49
48. Αστικά μεταφορά επίβατών εις την Περιφέρειαν Πρωτεύουσής	50
49. Μεταφορά επίβατών διά των αστικών λεωφορείων. Σύνολον Χώρας	51
50. Μεταφορά επίβατών διά των υπεραστικών λεωφορείων. Σύνολον Χώρας	51
51. Αριθμός και φύσις όδικών-τροχαίων άτυχημάτων	52
52. Παθόντα πρόσωπα έξ όδικών-τροχαίων άτυχημάτων	52
53. Δύναμις ελληνικού έμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.ό.χ. και άνω	53
54. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	53
55. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 31ην Ιουλίου 1968	53
56. Κίνησις έμπορικών πλοίων εις ελληνικούς λιμένας	54
57. Κίνησις έμπορευμάτων και επίβατών εις ελληνικούς λιμένας	55
58. Πολιτική αεροπορία: Κίνησις των αερολιμένων τής Έλλάδος	56
59. Κίνησις τής α'Ολυμπιακής Αεροπορίας	56

28. Trees, scattered and in compact plantations and production thereof	30
29. Livestock population	31
30. Livestock products	31
31. Forestry products	31
32. Quantity of fish, by principal species	32

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

33. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	33
34. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	35
35. Production and distribution of electric energy	36
36. Sales of electric energy	36
37. Production and consumption of manufactured gas in Athens and Piraeus	37

VII. CONSTRUCTION

38. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	38
39. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	40

VIII. EXTERNAL TRADE

40. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	42
41. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States	43
42. Value of imports and exports, by country of origin and destination	44
43. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	45

IX. INTERNAL TRADE

44. Index of retail sales value	46
---------------------------------	----

X. TRANSPORTATION

45. Railway transports	47
46. Motor vehicles in circulation. Greece, total	48
47. Motor vehicles put into circulation for the first time. Greece, total	49
48. Urban passenger transport in Greater Athens	50
49. Passenger transports by urban buses. Greece, total	51
50. Passenger transports by interurban buses. Greece, total	51
51. Number and nature of road-traffic accidents	52
52. Persons injured from road-traffic accidents	52
53. Greek merchant vessels of 100 GRT and over	53
54. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	53
55. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, by cause of lay up, on July 31st, 1968	53
56. Commercial shipping traffic in Greek ports	54
57. Goods and passenger movement in Greek ports	55
58. Civil aviation: Greek airport traffic	56
59. Movement of Olympic Airways, S.A.	56

XI. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

XI. COMMUNICATION

60. Τηλεπικοινωνία: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις αὐτομάτων καὶ χειροκινήτων κέντρων 57
61. Τηλεπικοινωνία: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγράφηματα 57

60. Telecommunications: Telephone connections automatic and other 57
61. Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls 57

XII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

XII. TOURISM

62. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου 58
63. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου 59
64. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν 60

62. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport 58
63. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers 59
64. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof 60

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

XIII. PUBLIC FINANCE

65. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίως πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν 61
66. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν 62
67. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ 63

65. State revenue, by main sources 61
66. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances 62
67. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget 63

XIV. ΤΙΜΑΙ

XIV. PRICES

68. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων 65
69. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς 66
70. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ 68
71. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας 69

68. Monthly private wholesale price indices of selected commodities 65
69. Wholesale price indices 66
70. Consumer price index 68
71. Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country 69

XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

XV. MONEY AND BANKING

72. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ ... 70
73. Προσφορὰ χρήματος 71
74. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 72
75. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τραπεζὰς καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς 73
76. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν 74
77. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων 75
78. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους 75
79. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας 76
80. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων 76
81. Χρηματοδότησις ἐμπορίου 77
82. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων 77
83. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 78
84. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις 78

72. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments 70
73. Money supply 71
74. Assets and liabilities of the Bank of Greece 72
75. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions 73
76. Consolidated balance sheet of the commercial banks 74
77. Total bank credit by source of funds 75
78. Total bank credit by sectors and branches 75
79. Credit to agriculture and fishing 76
80. Credit to manufacturing and mining 76
81. Credit to trade 77
82. Credit to other branches 77
83. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange 78
84. Foreign exchange rates in Athens 78

21. COMMUNICATION

22. TOURISM

23. SPORTS

24. ARTS

25. MONEY AND BANKING

26. EDUCATION

27. HEALTH

28. SOCIAL SERVICES

29. TRAFFIC

30. NATIONAL IDENTITY



I. ΚΑΙΜΑ – CLIMATE

1. Κλιματολογικά στοιχεία – Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° – Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity		Ύετος – Precipitation				Stations
	Μέση Mean		Απολύτως μεγίστη Absolute maximum		Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum				Ολικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ημερών Number of days		
	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	
Ἀπρίλιος – April													
1. Ἀθήναι (Ἀστεροσκοπεῖον)	17,0	15,2	27,3	25,2	9,4	6,5	54	63	9,8	23,9	6	14	1. Athens (Observatory)
(Νέα Φιλαδέλφεια)	16,6	15,1	27,8	26,1	7,6	4,5	57	63	6,9	33,7	5	12	(N. Philadelphia)
(Ἀερολιμὴν Ἑλληνικοῦ)	17,4	16,1	28,4	25,3	10,4	7,6	62	69	9,3	18,1	6	14	(Hellenicon Airport)
2. Ἀγρίνιον	17,7	14,9	28,8	28,9	5,9	2,6	58	67	7,2	69,6	5	17	2. Agrinion
3. Ἀλεξανδρούπολις	14,8	13,0	26,6	25,0	1,0	-0,8	62	71	6,1	84,0	2	11	3. Alexandroupolis
4. Ἀργοστόλιον	17,7	15,4	26,4	27,6	7,0	5,6	63	64	4,0	51,9	3	9	4. Argostolion
5. Ἄρτα	17,6	15,4	28,0	30,8	7,0	3,8	63	72	13,8	167,9	8	10	5. Arta
6. Ἡράκλειον	17,4	16,4	28,0	28,0	7,0	5,8	63	65	18,3	27,5	4	9	6. Iraklion
7. Θεσσαλονίκη (Σέδες)	15,9	13,7	29,6	24,0	4,2	1,4	61	68	11,9	17,2	5	12	7. Salonika (Sedes)
8. Θήρα	16,6	15,2	26,8	25,0	9,2	6,2	67	80	0	58,4	0	7	8. Thira
9. Ἰωάννινα	15,3	11,9	28,2	27,2	0,8	-2,6	70	68	11,0	100,2	4	16	9. Yanina
10. Καβάλα	15,6	12,9	28,0	22,6	2,4	-0,2	66	71	3,5	33,7	1	9	10. Kavala
11. Κalamάτα	18,1	15,8	29,2	26,0	5,8	4,6	63	66	10,7	36,2	4	10	11. Kalamata
12. Κέρκυρα	16,9	14,5	25,0	26,8	5,2	2,2	71	70	8,3	59,0	7	16	12. Corfu
13. Κόρινθος	17,4	15,6	26,0	25,8	8,6	5,7	61	67	11,6	28,0	4	8	13. Korinthos
14. Κοζάνη	14,5	10,9	27,2	24,0	1,4	-1,0	61	63	28,1	34,9	5	12	14. Kozani
15. Κύθηρα	16,5	14,1	24,4	20,2	10,0	7,0	59	75	0,5	43,0	1	10	15. Kythira
16. Κύμη	15,7	14,1	26,2	24,4	7,8	5,6	54	66	16,0	145,9	4	10	16. Kymi
17. Λάρισα	15,4	13,6	29,0	24,2	2,3	-1,0	69	69	14,7	42,7	5	16	17. Larisa
18. Λήμνος	15,5	14,4	23,0	22,0	7,4	4,6	64	70	20,4	26,5	5	7	18. Limnos
19. Μεθώνη	16,8	15,3	24,8	24,2	8,8	5,6	75	67	4,5	57,7	3	10	19. Methoni
20. Μήλος	16,1	14,7	25,6	22,8	5,6	7,4	61	67	3,0	41,2	1	7	20. Milos
21. Μυτιλήνη	16,7	15,5	27,0	27,4	9,0	6,8	62	66	15,6	61,4	7	14	21. Mytilini
22. Νάξος	16,4	15,6	24,0	27,0	6,9	7,8	70	72	1,3	37,0	7	8	22. Naxos
23. Ὀρεστιάς	16,1	13,6	—	25,5	2,5	1,5	59	62	8,5	44,6	2	8	23. Orestias
24. Πάτραι	17,1	15,1	25,6	26,7	7,4	4,4	62	64	17,4	42,3	8	9	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)	18,0	15,8	27,4	25,6	8,8	6,4	64	73	2,5	62,3	2	10	25. Rhodes (Maritsa)
26. Σάμος	17,1	15,5	24,1	—	9,6	7,5	65	71	4,7	91,2	5	14	26. Samos
27. Σκύρος	16,2	14,8	26,7	24,0	6,9	4,5	70	76	6,1	28,3	5	7	27. Skyros
28. Τρίπολις	14,2	10,9	25,4	24,0	1,2	-1,2	55	67	24,5	55,8	6	15	28. Tripolis
29. Φλώρινα	14,9	11,0	27,8	24,8	0,6	-4,0	67	70	31,0	57,0	4	14	29. Florina
30. Χαλκίς	16,6	15,3	26,4	26,2	8,6	7,4	71	74	—	—	5	11	30. Khalkis
31. Χανιά	17,2	16,0	26,4	28,0	9,0	7,8	66	69	3,9	38,5	3	12	31. Canea

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία

Source: National Meteorological Service

2. Ραδιενέργεια – Radioactivity

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ἀνά μC/m ³ Air-borne radioactivity* in μC/m ³			Ραδιενέργεια ποτίμου ὕδατος ἀνά μC/L Radioactivity in potable water in μC/L	Ραδιενεργὸς ἐπίπτωσης* ἀνά mc/km ² Radioactive fall-out* per mc/km ²
	Τιμαὶ – Values				
	Μέση – Average	Μεγίστη – Maximum	Ἐλάχιστη – Minimum	Μέση τιμὴ Average value	Μέση τιμὴ Average value
1964	1,06	3,00	0,01	5,33	16,79
1965	0,29	2,76	0,00	3,15	3,58
1966	0,23	1,11	0,00	1,73	2,33
1967 IV	0,24	0,58	0,07	2,43	1,42
V	0,36	1,03	0,00	2,10	0,84
VI	0,42	0,82	0,01	1,72	0,62
1968 IV	0,58	1,44	0,00	2,20	2,60
V	0,70	1,87	0,12	2,35	2,90
VI	0,41	0,83	0,00	...	...

Πηγή: Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας

Source: Greek Atomic Energy Commission

* Αἱ τιμαὶ τῶν ὡς ἀνω ἐκφράζουν μόνον τὴν τεχνικὴν, τοῦτέστι τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ οὐχὶ τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ - POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός - De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός - Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι - Censuses					
1951 (7.4.51) ..	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) - Mid-year estimates					
1951	7.646.402	3.727.785	3.918.617		
1952	7.733.250	3.772.085	3.961.165	86.848	1,14
1953	7.817.095	3.815.473	4.001.622	83.845	1,08
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74

4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής Ιουνίου 1966, κατά φύλον και ηλικίαν Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1966

Ομάδες ηλικιών	Πληθυσμός - Population						Άρρενες επί 100 Θηλέων Males per 100 females	Age groups
	Απόλυτοι αριθμοί - Absolute numbers			Αναλογία % - Percentage				
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females		
Σύνολον	8.613.651	4.189.303	4.424.348	100,0	100,0	100,0	94,7	Total
0 - 4 ετών	736.931	379.915	357.016	8,6	9,1	8,0	106,4	0 - 4 years
5 - 9 »	735.385	377.456	357.929	8,5	9,0	8,1	105,5	5 - 9 »
10 - 14 »	715.869	368.078	347.791	8,3	8,8	7,9	105,8	10 - 14 »
15 - 19 »	717.957	366.553	351.404	8,3	8,7	7,9	104,3	15 - 19 »
20 - 24 »	616.051	310.371	305.680	7,2	7,4	6,9	101,5	20 - 24 »
25 - 29 »	649.760	311.203	338.557	7,5	7,4	7,7	91,9	25 - 29 »
30 - 34 »	674.669	313.439	361.230	7,8	7,5	8,1	86,8	30 - 34 »
35 - 39 »	673.678	318.659	355.019	7,8	7,6	8,0	89,8	35 - 39 »
40 - 44 »	526.689	249.219	277.470	6,1	5,9	6,3	89,8	40 - 44 »
45 - 49 »	440.083	207.556	232.527	5,1	5,0	5,2	89,3	45 - 49 »
50 - 54 »	496.741	237.451	259.290	5,8	5,7	5,9	91,6	50 - 54 »
55 - 59 »	445.527	216.988	228.539	5,2	5,2	5,2	94,9	55 - 59 »
60 - 64 »	390.126	187.226	202.900	4,5	4,5	4,6	92,3	60 - 64 »
65 - 69 »	298.262	135.253	163.009	3,5	3,3	3,7	83,0	65 - 69 »
70 - 74 »	207.600	89.206	118.394	2,4	2,1	2,7	75,3	70 - 74 »
75 - 79 »	152.252	64.033	88.219	1,8	1,5	2,0	72,6	75 - 79 »
80 - 84 »	91.954	39.604	52.350	1,1	0,9	1,2	75,7	80 - 84 »
85 ετών και άνω	44.117	17.093	27.024	0,5	0,4	0,6	63,3	85 years and over

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού¹ - Vital statistics of the population¹

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1968	1967	1968	1967	1967	1966	
<i>Σύνολον Ἑλλάδος</i>							<i>Greece, total</i>
Γάμοι	3.200	1.752	20.359	20.888	75.310	75.952	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	13.734	12.248	56.756	55.058	161.551	155.678	Live births
ἄρρενες	7.128	6.315	29.043	28.446	83.514	80.564	Males
θῆλειες	6.606	5.933	27.713	26.612	78.037	75.114	Females
Θάνατοι ²	5.582	5.898	28.949	27.900	72.502	67.787	Deaths ²
ἄρρενες	2.802	2.978	14.328	13.938	37.133	34.972	Males
θῆλειες	2.780	2.920	14.621	13.962	35.369	32.815	Females
Ἐξ ὧν θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	514	454	2.282	2.169	5.611	5.247	Thereof: deaths under one year
ἄρρενες	263	261	1.233	1.195	3.083	2.916	Males
θῆλειες	251	193	1.049	974	2.528	2.331	Females
Ἐπερίσσεια γεννήσεων	8.152	6.350	27.807	27.158	89.049	87.891	Excess of births
Γεννήσεις νεκρῶν	183	216	527	826	2.431	2.482	Stillbirths
Γεννήσεις ἐξωγάμων ³	155	112	653	509	1.620	1.608	Illegitimate births ³
<i>Γεωγραφικὰ διαμερίσματα</i>							<i>Geographic region:</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
Γάμοι	733	753	7.184	7.390	23.875	23.115	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.167	3.438	16.202	15.189	47.868	45.073	Live births
Θάνατοι	1.486	1.531	7.374	7.141	18.952	17.439	Deaths
<i>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία</i>							<i>Rest of Central Greece Euboea</i>
Γάμοι	268	164	2.100	2.314	7.859	7.706	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.197	1.094	5.174	5.359	14.582	14.271	Live births
Θάνατοι	606	580	3.120	2.859	7.728	7.137	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι	301	181	1.803	1.918	6.949	6.824	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.409	1.354	5.710	5.757	16.358	16.241	Live births
Θάνατοι	772	849	3.843	3.700	9.355	8.814	Deaths
<i>Ἰόνιοι Νῆσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι	62	20	307	357	1.468	1.419	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	236	240	1.029	1.210	3.237	3.119	Live births
Θάνατοι	175	186	983	915	2.191	2.041	Deaths
<i>Ἡπειρος</i>							<i>Epirus</i>
Γάμοι	120	20	633	529	2.654	2.825	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	501	309	2.125	1.762	6.119	5.885	Live births
Θάνατοι	158	152	1.058	837	2.426	2.307	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
Γάμοι	343	77	1.522	1.616	6.438	6.493	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.171	953	4.701	4.617	13.020	12.654	Live births
Θάνατοι	400	398	1.993	1.923	5.137	4.810	Deaths
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
Γάμοι	751	231	3.934	3.961	15.895	17.116	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.134	3.044	13.783	13.247	37.781	36.702	Live births
Θάνατοι	1.106	1.171	5.628	5.693	15.139	14.250	Deaths

5. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ¹ (συνέχεια) - Vital statistics of the population¹ (continued)

	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1968	1967	1968	1967	1967	1966	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	225	122	873	841	2.749	3.114	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	607	643	2.721	2.813	7.459	6.807	Live births
Θάνατοι	215	274	1.232	1.138	2.995	2.963	Deaths
Νῆσοι Αἰγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	179	79	950	946	3.459	3.406	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	586	464	2.359	2.105	6.393	6.528	Live births
Θάνατοι	354	412	1.963	2.045	4.693	4.394	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	218	105	1.053	1.016	3.964	3.934	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	726	709	2.952	2.999	8.734	8.398	Live births
Θάνατοι	310	345	1.755	1.649	3.886	3.632	Deaths

1. Τὰ γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι) δίδονται κατὰ τὴν χρονολογίαν καταχωρίσεώς των καὶ ὄχι κατὰ τὴν χρονολογίαν τοῦ συμβάντος. Ἐπίσης, δίδονται κατὰ τὸν τόπον τοῦ συμβάντος καὶ ὄχι τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

2. Εἰς τοὺς θανάτους δὲν περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις νεκρῶν.

3. Εἰς τὰς γεννήσεις ἐξωγάμων περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων. Αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται εἰς τὰς γεννήσεις ζώντων καὶ γεννήσεις νεκρῶν ἀντιστοίχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν¹ - Deaths by cause¹

Αίτια θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1965)	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Ι.-Απρίλιος J.-April	Causes of death (Abridged International List of 1965)
	1 9 6 8			
Σύνολον	5.582	7.811	28.949	Total
B1. Χολέρα	—	—	—	B1. Cholera
B2. Τυφοειδής πυρετός	—	—	1	B2. Typhoid fever
B3. Βακτηριδιακή δυσεντερία και αμοιβάδωσις	—	—	—	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4. Έντεριτις και διάρροιαι	35	37	137	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5. Φυματίωσις αναπνευστικού συστήματος .	70	100	356	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6. Φυματίωσις άλλων μορφών και υπολείμ- ματα	1	7	14	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7. Πανώλης	—	—	—	B7. Plague
B8. Διφθερίτις	—	1	1	B8. Diphtheria
B9. Κοκκύτης	1	1	4	B9. Whooping cough
B10. Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη .	—	—	—	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11. Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων	11	11	35	B11. Meningococcal infection
B12. Όξεία πολιομυελίτις	—	2	2	B12. Acute poliomyelitis
B13. Εύλογια	—	—	—	B13. Smallpox
B14. Ίλαρά	5	7	29	B14. Measles
B15. Έξανθ. τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών .	—	—	—	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16. Έλονοσία	—	—	—	B16. Malaria
B17. Σύφιλις και υπολείμματα αυτής	5	4	15	B17. Syphilis and its sequelae
B18. Άλλαι λοιμώξεις και παρασιτικά νόσοι .	71	89	289	B18. All other infective and parasitic diseases
B19. Κακοήθη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	862	940	3.503	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20. Καλοήθη νεοπλάσμ. και μη καθοριζόμενα	64	70	273	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21. Σακχαρώδης διαβήτης	125	182	670	B21. Diabetes mellitus
B22. Άβιταμινώσεις και στερητικά νόσοι	2	16	34	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23. Άναιμιαί	25	26	116	B23. Anaemias
B24. Μηνιγγίτις	8	17	49	B24. Meningitis
B25. Όξυς ρευματικός πυρετός	1	2	8	B25. Active rheumatic fever
B26. Χρόνια ρευματικά νόσοι της καρδιάς .	48	68	234	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27. Μορφαί υπέρτασις	85	98	380	B27. Hypertensive disease
B28. Ίσχαμία του μυοκαρδίου	358	491	1.789	B28. Ischaemic heart disease
B29. Άλλαι νόσοι της καρδιάς	486	679	2.511	B29. Other forms of heart disease
B30. Έγκεφαλοαγγειακά νόσοι	757	1.047	3.889	B30. Cerebrovascular disease
B31. Γρίπη	55	220	980	B31. Influenza
B32. Πνευμονία	280	460	1.804	B32. Pneumonia
B33. Βρογχίτις, εμφύσημα και άσθμα	188	289	1.238	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34. Έλκος δωδεκαδακτυλικόν	44	40	176	B34. Peptic ulcer
B35. Σκωλικοειδίτις	3	1	11	B35. Appendicitis
B36. Έντερική απόφραξις και κήλη	34	34	133	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37. Κίρρωση ήπατος	125	138	513	B37. Cirrhosis of liver
B38. Νεφρίτις και νέφρωση	108	185	629	B38. Nephritis and nephrosis
B39. Υπερτροφία προστάτου	21	35	114	B39. Hyperplasia of prostate
B40. Άμβλώσις	—	—	—	B40. Abortion
B41. Έπιπλοκάι κήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας έπιπλοκών	2	6	23	B41. Other complications of pregnancy, childbirth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42. Διαμαρτρία διαπλάσεως	63	109	331	B42. Congenital anomalies
B43. Κακώσεις κατά τον τοκετόν, δυστοκία και άλλαι άνοξαιμικαί και υποξαιμικαί κα- ταστάσεις	62	83	284	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44. Άλλαι αίτια περιγεννητικής θνησιμότητος	149	148	569	B44. Other causes of perinatal mortality
B45. Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμενα καταστάσεις	677	1.166	4.088	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46. Άπασαι αι άλλαι νόσοι	518	725	2.679	B46. All other diseases
BE47. Άτυχήματα έξ αυτοκινήτων	50	67	211	BE47. Motor vehicle accidents
BE48. Άτυχήματα άλλης φύσεως	143	173	675	BE48. All other accidents
BE49. Άυτοκτονία και κακώσεις έξ άυτοκτονίας	21	28	93	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50. Λοιπά έξωτερικά αίτια	19	9	59	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

Σημ.: Από του έτους 1968, τὰ στοιχεία τὰ άφορώντα εις τὰς αίτιας θανάτου είναι ταξινομημένα επί τη βάσει της 8ης άναθεώρησης του Διεθνούς Κώδικος (των Νόσων, των Κακώσεων και των Αιτιών θανάτου).

1. See footnote 1, table 5.

Note: Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά μεταναστών	Μονίμως μεταναστεύοντες ¹ Permanently emigrating ¹				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες ² Temporarily emigrating ²			Emigrants' characteristics	
	Ἀπρίλιος April	Ι.-Ἀπρὺλ. J.-April	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἀπρίλιος April	Ι.-Ἀπρὺλ. J.-April	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1968		1967	1966	1968		1967		1966
Σύνολον	2.055	10.503	42.730	86.896	4.946	21.110	59.732	61.518	Total
" Ἀρρενες	1.068	5.394	22.885	46.369	4.893	20.980	58.310	59.829	Males
Θῆλεις	987	5.109	19.845	40.527	53	130	1.422	1.689	Females
<i>Χώρα προορισμοῦ — Country of destination</i>									
Ἑπερωκεάνιοι	1.114	6.554	26.323	33.093	1.190	5.247	14.378	10.876	Overseas
Βραζιλία	2	12	21	40	2	25	70	31	Brasil
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	522	2.509	11.778	12.193	329	1.584	4.460	3.766	United States
Καναδάς	370	1.384	5.752	6.267	41	138	599	436	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	10	25	56	79	16	71	263	330	Other American
Ἀσία	10	42	88	95	715	2.992	7.639	5.361	Asia
Ἀφρική	66	268	665	1.263	80	357	931	614	Africa
Αὐστράλια	132	2.304	7.891	13.070	7	78	406	332	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	2	10	72	86	—	2	10	6	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	795	3.398	15.658	53.050	3.139	12.951	36.327	35.648	European
Αὐστρία	5	25	210	270	10	26	42	45	Austria
Βέλγιον	16	98	385	419	182	750	1.597	1.477	Belgium
Γαλλία	23	88	671	870	280	1.069	2.179	2.042	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	577	2.537	9.730	45.494	395	1.694	3.889	4.417	Germany (west. and east.)
Ἡνωμένων Βασιλείων	41	193	1.230	1.363	573	2.407	6.138	4.772	United Kingdom
Ἰταλία	58	156	1.997	2.573	852	3.100	12.186	13.021	Italy
Ὀλλανδία	13	53	156	456	446	1.921	5.178	5.135	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	62	248	1.279	1.605	401	1.984	5.118	4.739	Other European
Λοιπὰ Μεσογειακαί	85	236	664	626	392	1.438	7.647	13.620	Other Mediterranean
Τουρκία	7	31	107	98	31	83	915	1.143	Turkey
Αἴγυπτος	22	52	16	30	141	565	4.439	9.856	Egypt
Ἄλλα	56	153	541	498	220	790	2.293	2.621	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ	61	315	85	127	225	1.474	1.380	1.374	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μονίμου κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence</i>									
Περιφέρεια Πρωτευούσης	568	2.681	11.090	15.311	2.423	9.760	28.055	28.417	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ καὶ Εὐβοία	93	571	2.194	4.259	475	2.126	5.354	5.709	Rest of Central Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	25	156	781	1.562	35	220	605	674	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	8	107	309	525	81	371	699	719	Attica (rest)
Βοιωτίας	14	56	180	285	20	68	188	211	Beotia
Εὐβοίας	25	106	278	809	180	781	2.025	2.121	Euboea
Εὐρυτανίας	9	56	272	500	5	9	24	32	Evyritania
Πειραιῶς ³ (ὑπόλοιπον)	3	27	76	110	106	508	1.373	1.474	Piraeus ³ (rest)
Φθιώτιδος	2	30	178	333	28	90	252	271	Phthiotis
Φωκίδος	7	33	120	135	20	79	188	207	Phocis
Πελοπόννησος	328	1.541	6.654	11.325	302	1.367	3.603	3.785	Peloponnesos
Ἀργολίδος	13	95	478	674	36	238	634	623	Argolis
Ἀρκαδίας	89	342	1.349	1.942	36	117	286	323	Arkadia
Ἀχαΐας	52	187	833	1.622	56	234	720	715	Akhaia
Ἠλείας	25	159	559	1.483	31	175	391	445	Ilia (Elis)
Κορινθίας	22	100	380	835	31	123	271	315	Korinthia
Λακωνίας	68	382	1.837	2.443	57	226	586	691	Lakonia
Μεσσηνίας	59	276	1.218	2.326	55	254	715	673	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)

Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά μεταναστῶν	Μονίμως μεταναστεύοντες ¹ Permanently emigrating ¹				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες ² Temporarily emigrating ²				Emigrants' characteristics
	Ἀπρίλιος April		Ἔσολον ἔτους Year's total		Ἀπρίλιος April		Ἔσολον ἔτους Year's total		
	1968	Ἰ.-Ἀπρίλ. J.-April	1967	1966	1968	1967	1966		
Ἰόνιοι Νῆσοι	33	237	1.676	3.644	292	1.074	3.062	3.440	Ionian Islands
Ζακύνθου	6	42	210	411	13	33	113	117	Zante
Κερκύρας	13	81	848	2.433	98	353	1.101	1.210	Corfu
Κεφαλληνίας	11	78	468	543	128	533	1.470	1.722	Cephalonia
Λευκάδος	3	36	150	257	53	155	378	391	Levkas
Ἠπειρος	64	304	1.465	5.495	62	244	661	562	Epirus
Ἄρτης	9	28	156	544	13	51	160	110	Arta
Θεσπρωτίας	27	92	418	1.677	2	19	62	43	Thesprotia
Ἰωαννίνων	23	140	601	2.168	14	55	123	136	Yanina
Πρεβέζης	5	44	290	1.106	33	119	316	273	Preveza
Θεσσαλία	60	495	1.806	4.257	137	692	1.780	1.808	Thessaly
Καρδίτσης	8	111	347	812	12	54	140	140	Karditsa
Λαρίσης	15	173	604	1.426	26	102	249	215	Larisa
Μαγνησίας	17	58	286	458	93	504	1.293	1.362	Magnisia
Τρικάλων	20	153	569	1.561	6	32	98	91	Trikala
Μακεδονία	473	2.803	10.149	27.213	158	724	1.731	1.553	Macedonia
Γρεβενῶν ⁴	11	81	305	939	2	5	8	8	Grevena ⁴
Δράμας	42	257	986	3.152	8	32	37	47	Drama
Ἠμαθίας	23	95	397	1.199	4	22	35	42	Imathia
Θεσσαλονίκης	95	632	2.060	4.113	60	249	750	667	Salonika
Καβάλας	42	190	579	1.785	32	122	293	241	Kavala
Καστορίας	21	166	666	1.229	1	3	5	8	Kastoria
Κιλκίς	24	139	503	1.960	3	18	45	39	Kilkis
Κοζάνης	39	276	931	2.470	2	23	50	56	Kozani
Πέλλης	14	109	530	1.974	4	21	50	45	Pella
Πιερίας	43	193	645	2.131	22	128	214	152	Pieria
Σερρών	51	272	1.005	3.487	10	43	86	85	Serres
Φλωρίνης	60	339	1.414	2.357	—	9	14	21	Florina
Χαλκιδικῆς	8	54	128	417	10	49	144	142	Khalkidiki
Ἄγιον Ὄρος	—	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
Θράκη	114	504	1.568	5.408	17	143	331	298	Thrace
Ἐβρου	92	375	1.046	3.704	15	121	239	220	Evros
Ξάνθης	17	72	242	806	1	9	34	44	Xanthi
Ροδόπης	5	57	280	898	1	13	58	34	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	180	801	3.242	5.507	711	3.569	10.143	11.264	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	78	355	1.195	2.372	89	575	1.748	2.230	Dodecanesos
Κυκλάδων	13	42	181	175	213	1.002	2.818	3.111	Cyclades
Λέσβου	43	187	844	1.543	61	300	902	996	Lesvos
Σάμου	13	75	373	623	83	355	852	925	Samos
Χίου	33	142	649	794	265	1.337	3.823	4.002	Chios
Κρήτη	40	225	986	2.501	151	639	1.670	1.946	Crete
Ἡρακλείου	7	44	268	888	61	236	559	627	Iraklion
Λασιθίου	3	30	77	240	31	136	361	372	Lasithi
Ρεθύμνης	3	20	96	294	18	94	215	240	Rethymni
Χανίων	27	131	545	1.079	41	173	535	707	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	102	341	1.900	1.976	218	772	3.342	2.736	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά μεταναστών	Μόνιμως μεταναστεύοντες ¹ Permanently emigrating ¹				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες ² Temporarily emigrating ²				Emigrants' characteristics
	Ἀπρίλιος April		Σύνολον ἔτους Year's total		Ἀπρίλιος April		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1968	1967	1966	1965	1968	1967	1966	1965	
<i>Ἑπάγγελμα — Occupation</i>									
Ἐλευθέρια, τεχνικά κλπ.	40	216	633	987	76	215	2.192	2.429	Professional, technical etc.
Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτερα διοικη- τικὰ στελέχη	14	36	77	114	2	6	26	60	Administrative, executive officials and managerial workers
Ἐπάλληλοι γραφείου	33	146	891	1.582	20	49	402	535	Clerical workers
Πωληταὶ καὶ ἕτερα συναφῆ ἐ- παγγέλματα	72	304	442	567	5	31	77	71	Sales workers and related workers
Γεωργικά, ἀλιευτικά, δασικά καὶ συναφῆ ἐπαγγέλματα	279	1.410	5.788	21.213	46	156	374	619	Farmers, fishermen, loggers and related workers
Γεωργικά	278	1.395	5.735	21.097	40	150	186	365	Farm workers
Λοιπὰ	1	15	53	116	36	106	188	254	Other
Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλλεῖα, λατομεῖα, γεωτρήσεις	4	11	14	31	—	1	1	3	Miners, quarrymen and well drillers
Ἀπασχολούμενοι εἰς μέσα με- ταφορᾶς καὶ ἐπικοινωνίας	22	106	894	1.348	4.388	19.063	51.037	51.354	Workers in transport and communication occupa- tions
Δι' ὕδατος	—	9	505	487	4.355	18.883	50.512	50.870	By sea
Λοιποὶ	22	97	389	861	33	180	525	484	Other
Βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά ..	374	1.951	6.383	12.719	124	542	1.747	1.831	Craftsmen, production-pro- cess workers and labour- ers n.e.c.
Ἔργαται ἄ.ἄ.π.	41	415	1.377	3.698	7	37	91	145	Labourers n.e.c.
Λοιποὶ	333	1.536	5.006	9.021	117	505	1.656	1.686	Others
Ἐπηρεσιῶν	39	215	790	1.238	244	947	3.737	3.749	Service workers
Μὴ ἐπακριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	16	49	377	440	1	4	54	46	Not adequately described or not reported
Ἄνευ ἐπαγγέλματος ³	1.163	6.059	26.441	46.657	40	96	88	821	Without occupation ⁴

1. «Μόνιμως μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπὴκοοι, ἔχοντες μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. «Προσωρινῶς μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπὴκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται καὶ πάντα τὰ παιδιά ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν.

1. «Permanently emigrating»: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period exceeding one year.

2. «Temporarily emigrating»: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) to join a ship's crew.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department.

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including all children below ten years of age.

8. Παλιννόστησις¹ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ φύλον καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν
Immigration¹ of Greek citizens by sex and age groups

Κατηγορία	Α' τρίμηνον Ἰαν.-Μάρτιος 1968 1st quarter Jan.-March 1968		Categories
Α' Φύλον καὶ ἡλικία :			A. Sex and age :
Σύνολον	4.244		Total
0-14 ἐτῶν	629		0-14 years
15-44 »	2.884		15-44 »
45-64 »	562		45-64 »
65 καὶ ἄνω	152		65 and over
Μὴ δηλώσαντες ἡλικίαν	17		Not declaring
Ἄρρενες	2.362		Males
0-14 ἐτῶν	320		0-14 years
15-44 »	1.645		15-44 »
45-64 »	317		45-64 »
65 καὶ ἄνω	73		65 and over
Μὴ δηλώσαντες ἡλικίαν	7		Not declaring
Θήλειες	1.882		Females
0-14 ἐτῶν	309		0-14 years
15-44 »	1.239		15-44 »
45-64 »	245		45-64 »
65 καὶ ἄνω	79		65 and over
Μὴ δηλώσασαι ἡλικίαν	10		Not declaring
Β' Χῶραι προελεύσεως			B. Countries of origin
Ἑυρωπαϊκοὶ	949		Transoceanic
Ἑυρωπαϊκὰ	2.616		European
Λοιπὰ Μεσογειακὰ	290		Other Mediterranean
Μὴ δηλώσαντες χώραν	389		Not declaring

8α. Παλιννόστησις¹ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων
Immigration¹ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Α' τρίμηνον Ἰαν.-Μάρτιος 1968 1st quarter Jan.-March 1968		Occupation
Σύνολον	4.244		Total
Ἐλευθέρια, τεχνικά κλπ.	178		Professional, technical etc.
Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	36		Administrative, executive officials and managerial workers
ὑπάλληλοι γραφείου	60		Clerical workers
Πωληταὶ καὶ ἕτερα συναφῆ ἐπαγ- γέλματα	161		Sales workers and related workers
Γεωργικά, ἀλιευτικά, δασικά καὶ συναφῆ ἐπαγγέλματα	149		Farmers, fishermen, loggers and related workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλλεία, λα- τομεῖα, γεωτρήσεις	38		Miners, quarrymen and well drillers
Ἀπασχολούμενοι εἰς μέσα μεταφο- ρᾶς καὶ ἐπικοινωνίας	50		Workers in transport and com- munication occupations
Βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά	1.591		Craftsmen, production - process workers and labourers n.e.c.
ὑπηρεσιῶν	114		Service workers
Μὴ ἐπακριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δη- λωθὲν	63		Not adequately described or not reported
Ἄνευ ἐπαγγέλματος	1.804		Without occupation

1. «Παλιννοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι πα-
ρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλέον τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν
μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad
for more than one year and returned home with a view
to stay for a period of time exceeding one year.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκται άπασχολήσεως μισθωτών (έργατών και ύπαλλήλων) εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολουμένους

Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over

Γενικός δείκτης¹: Σταθερά περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100 — General index¹: Standard base period, November 1964=100

Μήν	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Month
Ίανουάριος	88,3	88,4	94,6	96,3	98,3	101,0	96,7	January
Φεβρουάριος	87,4	89,2	93,0	96,6	99,5	100,6	97,1	February
Μάρτιος	88,0	89,0	93,5	97,5	100,8	101,1	97,5	March
Ώπρίλιος	88,9	90,3	94,2	98,3	101,2	103,7		April
Μάϊος	89,8	93,8	95,5	101,3	105,1	104,6		May
Ίούνιος	93,5	98,0	100,5	104,5	107,5	108,3		June
Ίούλιος	95,1	100,3	101,9	106,3	110,5	106,2		July
Αύγουστος	94,6	98,6	102,5	105,5	108,1	103,9		August
Σεπτέμβριος	96,6	101,7	102,4	106,6	108,8	105,0		September
Όκτώβριος	96,3	102,8	102,4	104,4	107,5	103,8		October
Νοέμβριος	93,4	98,2	100,0	102,7	106,4	102,5		November
Δεκέμβριος	90,9	96,6	97,8	100,2	104,1	98,8		December

Δείκται κινητής περιόδου βάσεως — Indices of movable base period

Κώδιξ	Κλάδοι	Μάρτ. — March		Φεβρ. — Feb.		Ίαν. — Jan.		Branches	Code
		1968	1967	1968	1967	1968	1967		
20-39	Γενικός δείκτης	100,2	100,3	100,2	99,4	97,8	97,1	General index	20-39
20	Ειδών διατροφής	95,8	96,6	100,1	94,5	97,6	98,1	Food	20
21	Ποτών	98,8	105,7	96,0	103,3	97,2	101,7	Beverages	21
22	Καπνού	100,5	99,7	103,5	94,3	95,2	96,5	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	100,1	99,1	97,7	99,1	98,9	97,2	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	103,4	104,0	104,0	103,2	93,7	92,9	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	103,1	102,9	108,3	99,0	88,8	88,3	Wood and cork	25
26	Ήπίπλων	99,7	103,2	100,5	102,6	98,6	97,0	Furniture	26
27	Χάρτου	100,3	98,6	99,5	102,9	100,8	101,3	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων	99,4	100,5	95,1	100,6	99,7	95,9	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	100,4	98,9	100,6	98,9	98,4	101,4	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών	100,8	101,1	100,6	99,5	96,7	94,8	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	97,7	99,1	100,5	98,7	100,0	96,0	Chemicals	31
32	Παραγώνων πετρελαίου και άν- θρακος	100,9	102,8	101,2	99,8	101,2	97,8	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ό- ρυκτών	104,3	106,2	104,0	101,0	93,2	94,6	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊ- όντων	97,4	99,9	101,1	100,8	99,7	99,8	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	100,0	99,3	100,0	99,9	99,6	95,9	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	99,9	99,7	100,2	100,7	97,6	101,4	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	97,7	101,1	98,4	100,4	93,2	98,3	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	104,2	100,8	100,6	101,5	103,4	99,0	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	100,8	98,0	102,5	101,3	98,1	98,3	Miscellaneous manufacturing	39

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Ώπριλίου 1967.

1. See note on page IV of the Monthly Statistical Bulletin of April 1967.

10. Μέσοι ὄροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα
μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους

Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments
with 10 persons and over

Εἰς δραχμὰς

In drachmae

Κώδικες	Κλάδοι	Μέσοι ὄροι μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Average monthly receipts of employees				Μέσοι ὄροι ἐβδομαδιαίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Average weekly receipts of workers				Branches	Code
		Ἀρρένων Males		Θηλέων Females		Ἀρρένων Males		Θηλέων Females			
		Νοέμβριος - November									
		1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966		
20-39	Σύνολον	5.101	4.766	2.774	2.633	669,2	615,7	444,1	368,8	Total	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	4.794	4.684	2.442	2.340	630,8	579,2	376,4	304,7	Food	20
21	Ποτῶν	4.757	4.718	2.619	2.684	636,9	630,7	376,5	357,5	Beverages	21
22	Καπνοῦ	5.520	5.415	3.280	3.247	667,2	665,8	409,6	375,2	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	5.084	4.792	2.808	2.597	725,2	650,6	486,5	397,5	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	3.255	2.959	2.440	2.311	639,0	532,7	449,8	359,8	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	4.085	4.125	2.557	2.669	538,8	455,2	373,4	286,6	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	4.014	3.440	2.184	2.023	504,4	505,2	420,5	424,1	Furniture	26
27	Χάρτου	4.600	4.285	2.605	2.655	699,4	566,2	405,4	328,9	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	4.454	3.941	3.164	2.802	824,6	901,9	409,1	369,6	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	7.124	7.406	2.996	2.827	660,8	570,7	438,4	386,4	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	5.129	4.798	2.695	2.477	667,2	594,1	436,0	365,2	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	5.731	5.258	3.171	2.828	737,6	681,5	470,6	406,4	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελίου καὶ ἄθρακος	5.856	5.389	3.525	3.227	829,1	748,0	514,5	384,1	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	5.830	5.444	3.243	3.008	712,2	662,4	432,4	369,1	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	6.276	6.520	3.207	3.034	931,4	925,2	475,0	413,7	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου ..	5.360	4.743	2.752	2.417	640,4	563,6	418,7	353,3	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	4.264	4.114	2.388	2.309	590,5	552,9	536,3	433,8	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	5.565	5.176	2.649	2.728	635,3	554,9	466,3	369,6	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	5.173	4.457	2.786	3.012	703,8	643,3	550,2	491,7	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	6.796	6.964	3.090	2.987	667,6	627,2	405,2	320,6	Miscellaneous manufacturing	39

11. Μέσοι ὄροι ὡριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα
 μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖται μεταβολῶν τούτων

Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments
 with 10 persons and over. Corresponding change indices

Εἰς δραχμὰς

In drachmae

Κώδιξ	Κλάδοι	Μέσοι ὄροι - Averages						Δείκται μεταβολῶν ὡριαίας ἀμοιβῆς συνόλου ἐργατῶν (Βάσις: Νοέμβριος 1964=100,0) Change indices of hourly payment for all workers (Base: November 1964=100,0)		Branches	Code
		Συνόλου ἐργατῶν Workers, total		Ἀρρένων Males		Θηλέων Females					
		Νοέμβριος - November						1967	1966		
		1967	1966	1967	1966	1967	1966				
20-39	Σύνολον	13,16	11,93	14,86	13,76	10,21	8,79	142,40	129,09	Total	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	12,78	11,20	14,79	13,07	9,88	8,23	141,38	123,90	Food	20
21	Ποτῶν	13,10	12,01	13,98	13,05	9,75	8,51	135,22	123,96	Beverages	21
22	Καπνοῦ	11,67	11,42	14,05	14,99	9,67	8,99	133,96	131,10	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	12,14	10,63	15,71	14,02	10,66	9,17	152,91	133,88	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	12,06	10,37	14,59	12,67	10,39	8,75	148,72	127,87	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	11,93	10,50	12,82	11,18	8,81	8,12	137,60	121,11	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	12,24	11,81	12,43	11,97	9,29	9,21	137,69	132,85	Furniture	26
27	Χάρτου	11,64	10,59	13,55	12,63	8,61	7,46	147,51	134,21	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	16,45	16,74	19,17	19,67	9,46	8,33	120,40	122,52	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	14,30	11,83	15,47	12,45	10,46	9,28	155,62	128,73	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	13,14	11,42	15,07	13,32	10,08	8,66	173,57	150,84	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	13,55	12,32	15,99	14,82	10,24	9,03	131,27	119,36	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	17,48	15,91	17,57	16,10	10,95	8,20	125,31	114,05	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὄρυκτων	15,01	13,98	16,01	14,92	9,63	8,61	136,21	126,87	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	19,30	20,17	19,38	20,28	10,66	9,30	121,06	126,52	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	13,47	11,85	14,40	12,83	9,85	8,17	163,30	143,66	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ηλεκτρικῶν	13,37	12,39	13,40	12,44	11,39	9,74	139,53	129,32	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	13,48	11,55	14,33	12,56	10,27	8,33	141,15	120,94	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	14,34	13,86	14,36	13,90	11,28	10,09	129,43	125,10	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	13,59	12,29	15,43	14,29	10,01	7,99	135,34	122,38	Miscellaneous manufacturing	39

12. Μέσοι εβδομαδιαίοι ὄροι πληρωθεισῶν ὥρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖται μεταβολῶν τούτων

Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices

Κώδις	Κλάδοι	Μέσοι ὄροι Averages		Δείκται - Indices Νοέμβριος 1964=100,0 November		Branches	Code
		Νοέμβριος - November					
		1967	1966	1967	1966		
20-39	Σύνολον	44,46	43,66	98,38	96,61	Total	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	40,65	41,19	96,63	97,91	Food	20
21	Ποτῶν	43,92	46,72	103,15	109,72	Beverages	21
22	Καπνοῦ	44,57	42,77	109,24	104,83	Tobacco	22
23	Ἵφαντικῶν εἰδῶν	45,80	44,22	100,56	97,08	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδή- σεως	43,49	41,49	93,32	89,04	Clothing and footwear	24
25	Εὔλου καὶ φελλοῦ	42,41	39,38	100,59	94,07	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	40,83	42,41	100,01	103,87	Furniture	26
27	Χάρτου	49,76	44,53	96,52	86,38	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων ..	43,08	45,47	99,66	105,18	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	42,53	44,92	102,40	108,16	Leather	29
30	Ἐλαστικῶν καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	43,88	43,58	85,65	85,07	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	46,05	45,56	99,50	98,44	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄν- θρακος	47,19	46,46	102,08	100,51	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	44,54	44,17	100,98	100,13	Non-metallic mineral prod- ucts	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊ- όντων	48,02	45,61	98,70	93,74	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	44,05	43,79	90,89	90,35	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	44,11	44,46	97,84	98,62	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	44,56	44,22	104,18	103,38	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	48,99	46,31	99,51	94,06	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	42,28	42,63	96,42	97,22	Miscellaneous manufacturing	39



13. Κίνησις μισθωτών δια τῶν Γραφείων Εύρέσεως Ἔργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων

Κώδιξ	Ὅμαδες ἐπαγγελμάτων	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment						Τοποθετηθέντες Placed					
		Σύνολον Total		Ἄρρενες Males		Θήλειες Females		Σύνολον Total		Ἄρρενες Males		Θήλειες Females	
		1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967
		Ἀπρίλιος —											
	Σύνολον	32.371	30.521	22.408	20.274	9.963	10.247	29.574	24.318	22.385	17.778	7.189	6.540
0	Τεχνικὸι καὶ ἀσκούντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα	711	604	429	353	282	251	512	415	276	168	236	247
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	30	16	24	13	6	3	37	18	21	10	16	8
2	Ἑπάλληλοι γραφείου	2.527	2.328	1.419	1.372	1.108	956	1.625	1.692	981	1.006	644	686
3	Πωληταὶ	1.106	1.056	594	585	512	471	1.071	1.091	580	607	491	484
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, κυνηγοί, δασικοὶ	503	589	399	482	104	107	517	701	426	622	91	79
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι ...	418	303	372	288	46	15	423	299	393	297	30	2
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφοράς καὶ ἐπικοινωνίας	1.094	878	1.073	865	21	13	1.082	756	1.053	733	29	23
7-8	Τεχνῖται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας	21.861	20.936	15.762	14.202	6.099	6.734	20.716	16.567	16.462	12.748	4.254	3.819
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν	2.767	2.236	1.567	1.215	1.200	1.021	3.063	2.413	1.800	1.361	1.263	1.052
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθῶν κατ' ἐπάγγελμα	1.354	1.575	769	899	585	676	528	366	393	226	135	140



Movement of employed according to the registers of Employment Offices.
Distribution by occupational groups

Απολυθέντες Dismissed						Παραμένοντες άνεργοι Remaining unemployed						Occupational groups	Code
Σύνολον Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females		Σύνολον Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females			
1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967		
— April													
10.539	9.851	7.570	6.561	2.969	3.290	86.012	89.503	60.569	60.485	25.443	29.018	Total	
204	106	129	74	75	32	1.548	1.300	1.013	788	535	512	Professional and technical workers	0
9	3	7	2	2	1	55	29	46	24	9	5	Administrative, executive and managerial workers	1
864	625	566	414	298	211	5.849	5.031	3.428	2.924	2.421	2.107	Clerical workers	2
392	303	195	160	197	143	2.181	2.172	1.107	1.187	1.074	985	Sales workers	3
140	195	103	151	37	44	1.781	2.830	1.493	2.207	288	623	Farmers, fishermen, hunters, loggers	4
93	54	89	54	4	—	1.028	1.056	985	1.016	43	40	Miners, quarrymen	5
349	333	348	330	1	3	2.873	2.205	2.852	2.193	21	12	Workers in transport and communication occupations	6
7.515	7.220	5.566	4.753	1.949	2.467	62.137	65.811	44.944	45.307	17.193	20.504	Craftsmen, production process workers etc.	7-8
715	835	364	492	351	343	6.109	5.342	3.443	2.758	2.666	2.584	Service and recreation workers	9
258	177	203	131	55	46	2.451	3.727	1.258	2.081	1.193	1.646	Workers not classifiable by occupation	X



14. Κινήσις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἔργασίας, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex - age distribution

Μισθωτοὶ Employed	Σύνολον Total	Ὅμαδες ἡλικιῶν - Age groups				
		Μέχρι 19 ἐτῶν Up to 19 years	20-29 ἐτῶν years	30-39 ἐτῶν years	40-54 ἐτῶν years	55 ἐτῶν καὶ ἄνω years and over
		Ἀπρίλιος - 1968 - April				
<i>Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν - Registered for employment</i>	32.371	5.140	9.886	8.151	6.929	2.265
"Ἄρρενες - Males						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	22.408	3.489	6.402	5.761	4.842	1.914
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	9.880	1.881	3.148	2.169	1.886	796
Θήλειες - Females						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	9.963	1.651	3.484	2.390	2.087	351
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	4.541	943	1.924	931	642	101
<i>Τοποθετηθέντες - Placed</i>	29.574	4.803	8.571	7.755	6.385	2.060
"Ἄρρενες - Males						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	22.385	3.266	6.100	6.180	5.006	1.833
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	8.326	1.740	2.668	1.901	1.459	558
Θήλειες - Females						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	7.189	1.537	2.471	1.575	1.379	227
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	3.527	883	1.343	746	492	63
<i>Ἀπολυθέντες - Dismissed</i>	10.539	1.112	3.030	2.887	2.539	971
"Ἄρρενες - Males						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	7.570	710	1.955	2.158	1.906	841
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	3.226	388	964	850	649	375
Θήλειες - Females						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	2.969	402	1.075	729	633	130
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	1.249	169	531	318	188	43
<i>Παραμένοντες ἄνεργοι - Remaining unemployed</i>	86.012	4.840	23.125	26.097	23.792	8.158
"Ἄρρενες - Males						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	60.569	3.123	14.868	18.783	17.006	6.789
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	24.474	1.935	6.984	6.784	6.089	2.682
Θήλειες - Females						
Σύνολον Χώρας - Greece, total	25.443	1.717	8.257	7.314	6.786	1.369
Περιφ. Πρωτευούσης - Greater Athens	9.437	917	4.049	2.423	1.720	328

15. Ἐπιδοτηθέντες ἄνεργοι - Unemployed granted unemployment benefit

	Ἀριθμὸς ἐπιδοτηθέντων - Number of beneficiaries				Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Benefit days	
	Νέαι περιπτώσεις New cases		Σύνολον Total		1968	1967
	1968	1967	1968	1967		
	<i>Ἰανουάριος - January</i>					
Σύνολον Χώρας - Greece, total	17.563	15.004	44.910	38.143	1.057.335	820.977
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	4.608	3.331	13.095	10.065	315.717	234.575
	<i>Φεβρουάριος - February</i>					
Σύνολον Χώρας - Greece, total	14.398	14.848	46.221	43.424	1.234.311	1.136.075
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	3.534	3.258	11.709	9.916	339.832	269.139

16. Έλληνες ναυτικοί άπασχολούμενοι επί πλοίων υπό ελληνικήν σημαίαν και άνεργοι Έλληνες ναυτικοί εις λιμένας έσωτερικού, κατ' ειδικότητα

Greek seamen employed on ships under Greek flag and Greek seamen reported as unemployed at home ports, by speciality

Εις τό τέλος τοῦ μηνός

At the end of the month

Ειδικότητες Specialities	Άπασχολούμενοι επί πλοίων υπό ελληνικήν σημαίαν ¹ Seamen employed on Greek ships ¹		Άνεργοι ναυτικοί εις λιμένας έσωτερικού Seamen unemployed at home ports		Ειδικότητες Specialities	Άπασχολούμενοι επί πλοίων υπό ελληνικήν σημαίαν ¹ Seamen employed on Greek ships ¹		Άνεργοι ναυτικοί εις λιμένας έσωτερικού Seamen unemployed at home ports			
	1968						1968				
	Μάιος May	Μάιος May	Μάιος May	Ίούνιος June		Μάιος May	Μάιος May	Ίούνιος June	Μάιος May	Μάιος May	Ίούνιος June
Σύνολον - Total	39 481	4 464	3 394		Άρχιθερμασταί - Chief stokers	483	128	86			
Πλοίαρχοι Α' - Masters A.	1 029	125	90		Ηλεκτρολόγοι - Electricians ...	695	59	24			
Άνωτάτων προσωπικόν - Senior personnel	7 281	934	705		Μηχανοδηγοί Α' και Β' - Motor-drivers	886	57	52			
Καταστρώματος - Deck	2 613	330	260		Λιπανταί - Greasers	1 278	61	40			
Υπαρχοί ² - Staff officers ²	43	—	—		Θερμασταί - Stokers	1 652	183	138			
Πλοίαρχοι Β' - Chief officers ..	1 401	181	142		Άντλιοφοί - Pumpmen	108	—	—			
Πλοίαρχοι Γ' - Second officers ..	1 469	149	118		Καθαρισταί και άνθρακιές - Wipers and trimmers	1 335	11	1			
Μηχανής - Engine-room and stokehold	3 635	509	375		Χειρισταί μηχανής - Motormen	112	5	3			
Μηχανικοί Α' - Chief engineers	921	148	103		Μαθητεύοντες μηχανής - Apprentice engineers	1 283	—	—			
Μηχανικοί Β' - Second engineers	1 064	167	127		Γενικών υπηρεσιών - Catering department	8 494	754	506			
Μηχανικοί Γ' - Third engineers	1 601	150	111		Άρχιθαλαμηπόλοι Α' και Β' - Chief stewards	123	35	17			
Μηχανικοί πρακτικοί - Other engineers	49	44	34		Θαλαμηπόλοι Α' και Β' - Stewards	1 863	369	260			
Άσυρμάτου - Radio	861	66	52		Βοηθοί φροντισταί - Assistant caterers	164	11	10			
Ραδιοτηλεγραφεταί Α' και Β' - Radio officers	861	66	52		Βοηθ. θαλαμηπόλοι - Cabin-boys	2 979	37	25			
Γενικών υπηρεσιών - Catering department	172	29	18		Άρχιμάγειροι - Chief cooks ...	72	15	5			
Όικον. άξιωματικοί Α' και Β' - Pay masters A and B	122	17	13		Μάγειροι Α', Β', Γ' - Cooks ..	1 393	246	159			
Φροντισταί - Chief caterers ...	50	12	5		Βοηθοί μαγείρου - Assistant cooks	797	4	3			
Κατώτερον προσωπικόν - Lower personnel	28 823	3 303	2 519		Χυτροκαθαρισταί - Kettle cleaners	165	1	1			
Καταστρώματος - Deck	12 497	2 045	1 669		Ζαχαροπλάσταί - Confectioners	28	—	—			
Ναύκληροι - Boatswains	1 208	122	89		Λοιπαί ειδικότητες - Other specialities	910	36	26			
Υποναύκληροι ³ - Boatswain's mates ³	61	—	—		Υγειονομικόν προσωπικόν - Medical personnel	5	—	—			
Κυβερνήται Α' και Β' - Skippers	661	190	136		Δόκιμοί - Cadets	2 343	102	80			
Ευλουργοί - Carpenters	484	17	16		Πλοίαρχοι δόκιμοι - Cadet deck officers	722	25	24			
Ναύται - Sailors	7 788	447	364		Μηχανικοί δόκιμοι - Cadet engineers	1 427	59	42			
Ναυτόπαιδες - Ship's boys	2 295	1 269	1 064		Ραδιοτηλεγραφεταί δόκιμοι - Cadet radio officers	146	4	4			
Μηχανής - Engine-room and stokehold	7 832	504	344		Όικονομικοί άξιωματικοί δόκιμοι - Cadet pay masters ...	48	14	10			

1. Περιλαμβάνονται οι εργασθέντες επί πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω.

2. Η θέση τοῦ υπάρχου προβλέπεται εις τὰ έπιβατηγά πλοία και καλύπτεται υπό πλοιάρχων Β' ή Α'.

3. Η θέση τοῦ ύποναυκλήρου καλύπτεται συνήθως υπό ναυτών.

1. Including those employed on ships of 100 GRT. and more

2. The post of the staff officer exists in passenger ships only and is covered by chief officers or masters.

3. The post of boatswain's mates is usually covered by sailors.

ΙV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησης κατ' ειδικότητα θεραπευτηρίων - Movement of hospitals, by speciality

Μάρτιος 1968

March 1968

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια ¹ Hospitals ¹	Κλίναι ¹ Beds ¹	Παρουμένοντες άσθενείς την 1ην του μηνός ² Patients remaining on the 1st of the month ²	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών - Percent coverage of beds	Αποβόσσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	973	52.173	41.997	76.710	76.111	80	1.858	Total
Γενικά	377	23.498	19.018	49.165	48.499	81	1.389	General
Αντικαρκινικά	1	360	360	293	284	100	13	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά ...	2	335	160	216	219	48	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	60	46	71	78	77	6	Heart diseases
Λοιμωδών-Λεπτοκομείον ..	3	899	744	651	684	83	32	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ..	204	3.599	1.887	10.146	10.071	52	20	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	58	10.133	9.902	1.459	1.423	98	49	Nevro-psychiatric
Όρθοπαιδικά	10	1.588	1.500	1.379	1.392	94	11	Orthopedical
Όυρολογικά	9	181	142	236	243	78	4	Urological
Όφθαλμολογικά	38	504	244	557	547	48	—	Eye-diseases
Παθολογικά	43	1.251	1.075	1.870	1.995	86	99	Pathological
Παιδιατρικά	21	2.138	1.910	4.510	4.407	89	136	Children diseases
Φυματιολογικά	16	4.621	3.696	790	822	80	54	Tubercular
Χειρουργικά	122	2.361	1.235	4.342	4.400	52	45	Surgical
Ότορινολαρυγγολογικά	67	645	78	1.025	1.047	12	—	Ear-nose-throat diseases

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1967. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και κλίναι.

2. Δεν περιλαμβάνονται οι ά θενείς τών Στρατιωτικών Θερα-
πειτηρίων.

1. Data on 31st December, 1967. Excluding Military Hospitals and beds.

2. Excluding patients of Military Hospitals.



18. Νοσηλευτική κίνησης τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Μάρτιος 1968

March 1968

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Θεραπευτήρια ¹ Hospitals ¹	Κλῖμα ¹ Beds ¹	Παραμεινόντες ἀσθενεῖς τὴν 1ην τοῦ μηνός Patients remaining on the 1st of the month ²	Εἰσελθόντες ἀσθε- νεῖς Patients admitted	Ἐξελεθόντες ἀσθε- νεῖς Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	973	52.173	41.997	76.710	76.111	80	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης ...	238	27.337	23.938	34.979	34.745	87	Greater Athens
Τμήμα Νομοῦ Ἀττικῆς ..	188	24.151	21.538	29.827	29.575	89	Section of Attica depart.
Τμήμα Νομοῦ Πειραιῶς ..	50	3.186	2.400	5.152	5.170	75	Section of Piraeus depart.
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐ- βοία	102	2.104	1.207	4.108	4.091	57	Rest of Central Greece and Euboea
Ἀιτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας.	24	369	209	787	792	57	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	5	124	88	87	79	71	Attica (rest)
Βοιωτίας	21	324	126	659	637	39	Beotia
Εὐβοίας	22	434	248	965	965	57	Euboea
Εὐρυτανίας	2	51	35	107	112	69	Evritania
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον) ...	3	72	15	324	322	21	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	20	625	442	1.031	1.033	71	Phthiotis
Φωκίδος	5	105	44	148	151	42	Phocis
Πελοπόννησος	143	2.963	1.773	5.957	5.796	60	Peloponnesos
Ἀργολίδος	8	150	77	341	342	51	Argolis
Ἀρκαδίας	15	214	76	521	464	36	Arkadia
Ἀχαΐας	43	1.009	642	1.843	1.821	64	Akhaia
Συγκρ. Πατρῶν	31	816	473	1.321	1.149	82	Group of Patras
Ἰπὸλ. Ν. Ἀχαΐας ..	12	193	169	522	672	88	Rest of dept. of Akhaia
Ἠλείας	18	306	198	885	860	65	Iliia (Elis)
Κορινθίας	16	231	84	495	481	36	Korinthia
Λακωνίας	14	303	169	458	444	56	Lakonia
Μεσσηνίας	29	750	527	1.414	1.384	70	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	19	1.158	920	1.358	1.368	79	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	60	231	241	76	Zante
Κερκύρας	9	699	643	454	454	92	Corfu
Κεφαλληνίας	6	317	180	527	523	57	Cephalonia
Λευκάδος	3	63	37	146	150	59	Levkas
Ἡπειρος	34	781	548	1.700	1.669	70	Epirus
Ἄρτης	8	150	97	482	471	65	Arta
Θεσπρωτίας	3	72	59	214	220	82	Thesprotia
Ἰωαννίνων	20	519	376	912	894	72	Yanina
Πρεβέζης	3	40	16	92	84	40	Preveza
Θεσσαλία	93	1.982	1.321	4.501	4.457	67	Thessaly
Καρδίτσας	11	236	116	664	636	49	Karditsa
Λαρίσης	31	589	346	1.451	1.422	59	Larisa
Μαγνησίας	32	848	633	1.599	1.611	75	Magnisia
Τρικάλων	19	309	226	787	788	73	Trikala
Μακεδονία	176	9.019	7.135	15.021	14.971	79	Macedonia
Γρεβενῶν	3	52	38	220	213	73	Grevena
Δράμας	13	326	244	944	965	75	Drama
Ἠμαθίας	7	233	187	729	722	80	Imathia
Θεσσαλονίκης	67	5.798	4.762	7.857	7.761	82	Salonika
Συγκρ. Θεσ/νίκης ...	60	4.698	3.990	7.683	7.418	85	Group of Salonika
Ἰπὸλ. Ν. Θεσ/νίκης	7	1.100	772	174	343	70	Rest of dept. of Salonika

18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)
 Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Μάρτιος 1968

March 1968

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια ¹ Hospitals ¹	Κλίναι ¹ Beds ¹	Παρουσιάζοντες ασθενείς την 1ην του μηνός ¹ Patients remaining on the 1st of the month ¹	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Καβάλας	20	694	573	1.041	1.064	83	Kavala
Καστοριάς	2	53	32	131	130	60	Kastoria
Κιλκίς	3	371	344	554	528	93	Kilkis
Κοζάνης	10	283	249	942	1.001	88	Kozani
Πέλλης	11	209	107	476	483	51	Pella
Πιερίας	12	352	209	463	453	59	Pieria
Σερρών	19	494	323	1.335	1.320	65	Serres
Φλωρίνης	5	106	55	255	256	52	Florina
Χαλκιδικής	4	48	12	74	75	25	Khalkidiki
"Άγιον Όρος							Aghion Oros
Θράκη	37	674	480	1.944	2.015	71	Thrace
Έβρου	18	295	239	866	944	81	Evros
Ξάνθης	11	227	141	693	701	62	Xanthi
Ροδόπης	8	152	100	385	370	66	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	52	3.867	3.149	3.097	3.051	81	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	12	2.760	2.481	1.199	1.157	90	Dodecanesos
Κυκλάδων	12	286	117	261	258	41	Cyclades
Λέσβου	14	441	343	890	891	78	Lesvos
Σάμου	4	128	100	308	309	78	Samos
Χίου	10	252	108	439	436	43	Chios
Κρήτη	79	2.288	1.526	4.045	3.948	67	Crete
Ήρακλείου	41	1.002	456	1.691	1.604	46	Iraklion
Λασιθίου	5	237	179	651	669	76	Lasithi
Ρεθύμνης	13	248	182	591	565	73	Rethymni
Χανίων	20	801	709	1.112	1.110	89	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1967. Δέν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και κλίναι.

2. Δέν περιλαμβάνονται οι ασθενείς τών Στρατιωτικών Θεραπευτηρίων.

1. Data on 31st December, 1967. Excluding Military Hospitals and beds.

2. Excluding patients of Military Hospitals.



19. Έξελθόντες ασθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας
 Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Μάρτιος 1968

March 1968

Φορέας πληρωμής	Σύνολον ασθενών Patients, total		Πληρωθεΐσαι ημέραι νοσηλείας Days for which treatment expenditure was paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1968	1967	1968	1967	%	%	1968	1967	
Σύνολον	76.111	72.070	1.142.973	1.114.660	100,0	100,0	15	15	Total
Δημόσιον	26.813	23.622	503.832	477.298	44,1	42,8	19	20	State
Δημόσιοι λειτουργοί ¹ ..	4.448	4.583	69.664	70.851	6,1	6,4	16	15	Civil servants ¹
"Αποροι ²	22.221	18.888	429.516	401.740	37,6	36,0	19	21	Indigents ²
Κρατούμενοι	144	151	4.652	4.707	0,4	0,4	32	31	Imprisoned
Δήμοι και Κοιότητες ...	482	724	5.742	9.643	0,5	0,9	12	13	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	20.528	19.808	330.170	323.860	28,9	29,1	16	16	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά ασφαλιστικά Ταμεία	7.483	7.418	118.704	108.043	10,4	9,7	16	15	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	16	37	110	385	—	—	7	10	Hospitals
Μικτοί ³	2.491	2.298	40.666	41.036	3,6	3,7	16	18	Combined ³
'Ιδιώται	16.108	15.019	123.175	117.010	10,8	10,5	8	12	Individuals
Μη καθορισθέντες όφειλέται	1.724	2.555	14.380	23.857	1,2	2,1	8	9	Unspecified debtors
"Άγνωστοι φορείς ⁴	466	589	6.194	13.528	0,5	1,2	13	23	Unknown payers ⁴

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.

2. Περιλαμβάνονται και οι ήσφαλισμένοι εις τόν ΟΓΑ.

3. Πρόκειται περι πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσοτέρων φορέων.

4. Δεν καθωρίσθη εισέτι ό φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.

1. Including pensioners.

2. Including persons insured by the NCSIA.

3. Refers to cases where hospitalization expenses are paid by two or more payers.

4. The payer has not been determined yet.



21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων 1 - Cases of infectious diseases 1

Μάρτιος 1968

March 1968

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	'Αντιαιουολγα (chicken pox (varicella))	Γρίπη (Influenza)	Διφθερίτις (Diphtheria)	'Ερυθρά (German measles)	'Ηπατίτις λοιμωδής (Hepatitis, infectious)	'Ισλα (Measles (rubeola))	Κοκκύτησ (Whooping cough)	Μελαίος πυρετός (Undulant fever)	'Οστρακία (Scarlet fever)	Μumps	Πολιομυελίτις	Λοιμωδός	Geographic region and department
Σύνολον	19,219	616	11,792	36	42	342	4,696	280	120	46	851	4	394	Total
Περιφ. Προτευούσης	861	121	—	9	11	118	460	27	1	14	43	—	57	Greater Athens
Τμήμα Ν. Αττικής	754	105	—	6	11	106	396	27	1	11	42	—	49	Sec. of Attica dept.
Τμήμα Ν. Πειραιώς	407	16	—	3	—	12	64	—	—	3	1	—	8	Sec. of Piraeus dept
Λοιπή Στερεά - Εύβοια	3,100	66	1,775	—	6	63	1,041	22	47	1	23	—	56	C. Greece - Euboea
Αιτωλ. - Αχαρνάνιας	308	39	—	—	—	36	200	—	15	—	6	—	12	Aetolia-Akarnania
'Αττικής (υπόλ.)	520	—	476	—	4	4	33	—	—	—	—	—	6	Attica (rest)
Βοιωτίας	1,080	15	695	—	1	7	324	16	4	1	9	—	8	Beotia
Εύβοιας	430	4	208	—	2	4	193	1	7	—	8	—	18	Euboea
Εύρυτανίας	132	1	108	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	Evritania
Περαίας (υπόλ.)	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	193	2	—	—	—	6	150	5	19	—	—	—	11	Phthiotis
Φωκίδος	435	5	288	—	2	6	131	—	2	—	—	—	1	Phocis
Πελοπόννησος	4,448	96	2,937	—	8	38	1,196	15	—	1	90	—	67	Peloponnesos
'Αργολίδος	446	16	224	—	7	4	169	—	—	—	8	—	21	Argolis
'Αρκαδίας	657	5	512	—	—	6	119	—	—	—	8	—	7	Arkadia
'Αχαΐας	696	7	488	—	—	13	182	4	—	—	—	—	7	Achaia
'Ηλείας	283	2	56	—	—	11	172	2	—	—	34	—	6	Ilia (Elis)
Κορινθίας	495	17	163	—	1	4	298	1	—	1	4	—	9	Korinthia
Λακωνίας	600	4	430	—	—	4	151	5	—	—	3	—	3	Lakonia
Μεσσηνίας	1,271	45	1,069	—	—	2	405	3	—	—	33	—	14	Messenia
'Ιόνιοι Νήσοι	431	64	293	—	1	8	57	—	—	2	—	—	5	Ionian Islands
Ζακύνθου	140	58	45	—	—	3	30	—	—	—	—	—	3	Zante
Κεφαλονίας	18	3	—	—	—	2	13	—	—	—	—	—	—	Corfu
Κεφαλληνίας	266	—	248	—	—	1	13	—	—	2	—	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	7	3	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	1	Levkas
'Ηπειρος	438	3	122	—	2	10	248	—	9	—	32	—	12	Epirus
'Αρτης	239	2	65	—	1	3	146	—	—	—	21	—	1	Arta
Θεσπρωτίας	77	—	—	—	1	3	66	—	4	—	—	—	3	Thesprotia
'Ιωννίνων	102	—	57	—	—	2	22	—	5	—	9	—	7	Yanina
Πρεβέζης	20	1	—	—	—	2	14	—	—	—	2	—	1	Preveza
Θεσσαλία	1,369	13	926	—	—	22	258	33	35	5	50	—	22	Thessaly
Καρδίτσας	259	—	136	—	—	2	100	—	8	3	2	—	8	Karditsa
Λαρίσης	222	13	106	—	—	12	58	8	5	—	14	—	6	Larisa
Μαγνησίας	716	—	594	—	—	7	43	43	17	1	32	—	4	Magnisia
Τρικάλων	172	—	90	—	—	1	57	12	5	1	2	—	4	Trikala

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων 1 (συνέχεια) - Cases of infectious diseases 1 (continued)

Μάρτιος 1968

March 1968

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	Αιματολογικά	Χicken pox (vari-cella)	Γρίπη	Διφθερία	Ευρωπαϊκά γερμανικά κρούσματα	Ηπατίτις λοιμωδής	Μελας (rubella)	Κοκκύτης	Μελατικός πυρετός	Όστρακιά	Μumps	Πολιomyελίτις	Λοιμώδης	Γεωγραφική περιοχή και νομός
Μακεδονία	3.558	145	2.221	17	2	54	543	81	24	16	383	4	68	Μακεδονία	
Γρεβενών	10	3	6	1	1	3	4	1	1	1	16	1	3	Γρεβενά	
Δράμας	63	1	32	1	1	6	29	5	4	1	16	1	4	Δράμα	
Ήμαθίας	85	69	18	16	1	48	87	43	3	3	137	2	2	Ήμαθία	
Θεσσαλονίκης	444	3	49	1	1	1	55	1	3	1	4	2	47	Σαλονίκη	
Καβάλας	11	3	51	1	1	1	23	1	3	1	6	1	2	Καβάλα	
Καστοριάς	116	12	784	1	1	8	50	1	3	4	19	1	9	Καστορία	
Κιλκίς	860	1	429	1	1	3	4	2	1	4	21	1	8	Κιλκίς	
Κοζάνης	160	16	65	1	1	4	65	11	7	1	42	1	7	Κοζάνη	
Πέλλης	182	25	419	1	1	6	40	6	5	4	95	2	9	Πέλλα	
Πιερίας	181	12	452	1	1	3	185	4	4	3	15	1	4	Πιερία	
Σερρών	606	10	345	1	1	41	51	1	1	1	45	1	24	Σέρρες	
Φλωρίνης	346	4	315	1	1	5	37	1	1	1	21	1	12	Φλώρινα	
Χαλκιδικής	494	36	1.355	1	1	4	7	1	1	1	23	1	8	Χαλκιδική	
Θράκη	458	10	315	1	1	41	51	1	1	1	45	1	24	Θράκη	
Έβρου	59	4	1	1	1	5	37	1	1	1	1	1	12	Έβρος	
Ξάνθης	35	6	315	1	1	2	7	1	1	1	21	1	4	Ξάνθη	
Ροδόπης	364	36	1.355	1	1	4	7	1	1	1	23	1	8	Ροδόπη	
Νήσοι Αιγαίου	1.829	92	1.868	4	11	15	506	80	4	2	131	1	39	Αιγαίον Νήσοι	
Δοδεκανήσου	92	13	326	1	1	1	46	20	1	2	4	1	8	Δοδεκάνησος	
Κυκλάδων	389	24	828	1	1	1	35	1	1	3	1	1	5	Κυκλάδες	
Λέσβου	981	2	176	1	1	1	73	1	1	1	50	1	24	Λέσβος	
Σάμου	313	1	5	1	1	1	137	1	1	1	1	1	1	Σάμος	
Χίου	54	62	1.868	4	11	15	45	1	1	1	1	1	2	Χίος	
Κρήτη	2.727	2	857	1	5	4	506	80	4	2	131	1	44	Κρήτη	
Ήρακλείου	911	34	190	1	5	4	45	1	2	1	27	1	3	Ήρακλείον	
Λασιθίου	463	26	554	1	6	5	222	71	2	1	8	1	4	Λασιθίον	
Ρεθύμνης	795	1	267	4	6	6	444	9	1	1	15	1	33	Ρεθύμνιον	
Χανίων	558	26	267	4	6	5	155	9	1	1	81	1	4	Χανίον	

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικής Προνοίας

1. Περιλαμβάνονται μόνον τά, εις τὰ ὕγειονομικά Κέντρα τοῦ Κράτους, δηλωθέντα κρούσματα.

Source: Ministry of Social Welfare

1. Including only the cases reported to the State Health Centers.

22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων) υπό του 'Ιδρύματος Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	'Ιανουάριος - Μάρτιος January - March		Benefits
	1968	1967	
Παροχαί εις είδος			Benefits-in-kind
<i>'Ιατρική και φαρμακευτική περίθαλψις</i>			<i>Medical and pharmaceutical relief</i>
'Επισκέψεις εν ιατρείοις	3.412.041	3.140.230	Visits to dispensaries
'Επισκέψεις κατ' οίκον	309.027	312.971	Home visits by doctors
Μικροβιολογικαί εξετάσεις	416.414	391.846	Microbiological examinations
'Ακτινολογικαί εξετάσεις	144.079	132.826	X-ray examinations
'Αριθμός φαρμάκων	3.557.646	3.550.813	Number of medicines
<i>Νοσοκομειακή περίθαλψις</i>			<i>Hospitalization relief</i>
<i>Σανατοριακή περίθαλψις</i>			<i>Nursing in sanatoria</i>
Περιπτώσεις εισόδου	698	345	Cases of admittance in sanatoria
'Ημέραι	98.047	89.588	Days
<i>Βοήθημα τοκετού</i>			<i>Delivery benefit</i>
Περιπτώσεις	13.314	12.642	Cases
<i>'Αλλη νοσοκομειακή περίθαλψις</i>			<i>Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)</i>
Περιπτώσεις εισόδου	65.721	58.349	Cases of admittance in hospital
'Ημέραι	928.476	899.549	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)			Relief-in-cash (except pensions)
<i>'Επίδομα φυματώσεως</i>			<i>Tuberculosis benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	—	—	Cases
'Ημέραι	74.907	67.070	Days
<i>'Αλλα επίδοματα νόσου</i>			<i>Sickness benefit (except tuberculosis)</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	43.830	46.555	Cases
'Ημέραι	747.293	786.772	Days
<i>'Επίδομα άτυχήματος</i>			<i>Accident benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	12.779	15.711	Cases
'Ημέραι	252.009	298.500	Days
<i>'Επίδομα μητρότητας</i>			<i>Maternity benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	3.328	3.043	Cases
'Ημέραι	187.437	175.292	Days
<i>'Εξοδα κηδείας</i>			<i>Funeral expenses</i>
Περιπτώσεις	2.058	1.695	Cases

Πηγή: 'Ιδρυμα Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων

Source: Social Insurance Organization

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος
 Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	'Ιούνιος - June		Μάιος - May		'Ιανουάριος - 'Ιούνιος January - June	
	1968	1967	1968	1967	1968	1967
Καλλιεργητικά δάνεια - Cultivation loans	320.986	236.695	508.705	368.437	2.567.891	2.172.119
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω προϊόντων - Loans on mortgage of products	7.487	8.015	15.992	13.888	283.450	158.857
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών - Financing of agricultural organizations	223.148	173.840	162.863	156.836	1.058.302	1.042.182
Δάνεια μέσης και μακρᾶς προθεσμίας - Middle-and long-term loans	448.129	220.631	538.939	278.126	1.957.286	1.082.162

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. 'Εκτάσεις ἑτησίων καλλιεργειῶν και μονίμων φυτειῶν
 Areas under annual crops and permanent plantations

Είς στρέμματα

In stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	'Ετος - Year			Kind of crops
	1964	1965	1966	
Σύνολον	* 36.627.977	* 36.850.538	* 36.343.914	Total
'Αροτραῖαι καλλιέργειαι	27.287.559	27.458.053	26.839.248	Crops on arable land
Λαχανικά	1.082.153	1.054.116	1.070.724	Vegetables
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι	85.596	80.735	79.672	Other horticultural crops
'Αμπελοὶ και σταφιδάμπελοι	2.348.370	2.344.059	2.330.297	Vineyards (grapes and raisins)
Κανονικοὶ δενδρῶνες	5.824.299	5.913.575	6.023.973	Area under trees in compact plantations

* 'Εὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγροπάυσις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 4.232.000 στρέμματα διὰ τὸ 1964, 4.202.000 διὰ τὸ 1965 και 4.508.000 διὰ τὸ 1966, και ἀφαιρηθῶν αἱ συγκαλλιέργειαι και αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 38.817.000 διὰ τὸ 1964, εἰς 39.021.000 διὰ τὸ 1965 και εἰς 39.138.000 διὰ τὸ 1966.

* The agricultural land for the whole Country, estimated at 38.817 thous. stremmas for 1964, 39.021 thous. stremmas for 1965 and 39.138 thous. stremmas for 1966, can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 4.232 thous. stremmas for 1964, 4.202 thous. stremmas for 1965 and 4.508 thous. stremmas for 1966 and by further deducting mixed and successive cultivations.



25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και χρήσιν, 1966

Crop area by geographic region and use, 1966

Εἰς στρέμματα

In stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Ἄροτραῖται καλλιέργειαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι Other horti- cultural crops	Ἀμπελοὶ καὶ σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοὶ δενδρῶνες Area under trees in compact plantations
Σύνολον * — Total *	36.343.914	26.839.248	1.070.724	79.672	2.330.297	6.023.973
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	21.918	6.443	10.249	1.157	1.152	2.917
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία— Rest of Central Greece and Euboea	5.656.815	4.193.348	177.370	12.610	340.243	933.244
Πελοπόννησος—Peloponnesos	6.478.154	3.678.719	287.212	5.199	818.586	1.688.438
Ἴόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	735.799	249.773	33.983	218	108.504	343.321
Ἠπειρος—Epirus	1.219.757	921.561	50.072	1.860	23.798	222.466
Θεσσαλία—Thessaly	4.905.684	4.361.728	74.538	5.312	111.252	352.854
Μακεδονία—Macedonia	10.107.431	9.154.386	208.033	40.728	229.886	474.398
Θράκη—Thrace	2.768.528	2.627.741	36.176	10.842	43.105	50.664
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	1.760.042	823.324	93.242	984	128.040	714.452
Κρήτη—Crete	2.689.786	822.225	99.849	762	525.731	1.241.219

* Βλέπε ὑποσημειώσων πίνακος 24.

* See footnote of table 24.

26. Έκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν, 1966

Crop on arable land by geographic region and category, 1966

Εἰς στρέμματα

In stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρὰ διὰ καρπῶν Cereals for grain	Βρώσιμα ὄσπρια Edible pulse	Βιομηχανικὰ φυτὰ Industrial plants	Κτηνοτροφικὰ φυτὰ Fodder plants	Πεπονοειδῆ Melons	Γεώμηλα Potatoes
Σύνολον — Total	17.126.581	1.157.355	3.057.935	4.571.666	374.954	548.559
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	2.049	78	4	3.653	2	657
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία— Rest of Central Greece and Euboea	2.371.811	270.624	615.821	816.806	43.231	75.025
Πελοπόννησος—Peloponnesos	2.205.630	164.387	117.579	944.838	85.853	159.889
Ἴόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	111.771	23.530	789	81.568	6.758	24.800
Ἠπειρος—Epirus	412.711	107.937	95.144	268.185	9.087	28.473
Θεσσαλία—Thessaly	3.035.752	97.156	476.217	669.048	52.942	30.613
Μακεδονία—Macedonia	6.300.632	247.861	1.417.557	1.001.384	83.940	103.008
Θράκη—Thrace	1.813.516	123.457	268.606	356.396	48.628	17.138
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	433.053	60.622	56.329	203.566	28.282	40.640
Κρήτη—Crete	439.656	61.703	9.889	226.222	16.231	68.316

27. Καλλιεργουμένη έκταση και παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων
Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας ἑκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Σῖτος - Wheat	1.078	1.263	1.258	1.417	2.088	2.072
Σίκαλις - Rye	20	18	16	18	18	16
Κριθή - Barley	175	167	203	207	242	338
Βρώμη - Oats	126	119	120	127	139	150
Ἀραβόσιτος ¹ - Maize ¹	185	150	144	253	249	248
Ὄρυζα - Rice	19	25	24	77	107	104
Βάμβαξ - Cotton	233	141	136	305	225	228
Καπνός - Tobacco	147	143	132	129	134	126
Γεώμηλα - Potatoes	57	58	56	466	544	517
Φασόλοι ² - Dry beans ²	67	64	69	37	45	47
Κύαμοι - Broad beans	21	17	16	14	14	14
Ἐρέβινθοι - Chick-peas	19	19	23	14	15	18
Φακῆ - Lentils	12	11	12	6	7	7
Πεπονοειδῆ - Melons	38	39	32	446	538	433
Τομάτα νωπά - Fresh tomatoes	28	28	27	418	436	470
Λοιπὰ νωπὰ λαχανικά - Other fresh vegetables	80	80	79	636	675	670
Σταφίς κορινθιακῆ ³ - Currants ³	45	45	45	74	90	81
Σταφίς σουλτανίνα ³ - Sultanas ³	39	39	40	69	73	96
Ἐπιτραπέζιοι σταφυλαί ³ - Table grapes ³	19	19	19	126	153	188
Γλεῦκος ³ - Must ³	134	130	129	279	359	406
Ἐπιτραπέζιοι ἐλαίαι ^{4,5} - Table olives ^{4,5}	448	456	463	81	36	65
Ἐλαιόλαδον βρώσιμον ^{4,5} - Olive oil edible ^{4,5}				223	135	204
Ἐσπεριδοειδῆ ^{4,5} - Citrus fruits ^{4,5}	38	39	40	438	556	570
Σῦκα νωπά ⁵ - Fresh figs ⁵	0,6	0,6	0,5	46	47	50
Σῦκα ἀπεξηραμμένα ⁵ - Dried figs ⁵	13	13	13	32	30	28

1. Συμπεριλαμβάνεται καὶ ὁ συγκαλλιεργούμενος ἀραβόσιτος.
2. Συμπεριλαμβάνονται καὶ οἱ συγκαλλιεργούμενοι μὲ ἀραβόσιτον φασόλοι.
3. Εἰς τὴν παραγωγὴν περιλαμβάνονται προϊόντα ἐξ ὄλων τῶν περιπτώσεων καλλιεργειῶν ἀμπέλων-σταφιδαμπέλων.
4. Γεωργικὸν ἔτος ἀρχόμενον κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον τοῦ ἀναφερομένου ἔτους.
5. Περὶ τοῦ συνολικοῦ ἀριθμοῦ τῶν δένδρων (περιλαμβανομένων καὶ τῶν διασπάρτων), ἐκ τοῦ ὁποίου συνεκομίσθη ἡ ἀνωτέρω παραγωγή δενδρωδῶν καλλιεργειῶν, βλέπε ἐπόμενον πῖνακα 28.

1. Including maize grown with other crops.
2. Including beans grown with maize.
3. Including all products of vines and raisins.
4. Crop year beginning in June of the year stated.
5. See table 28, for the total number of trees (including scattered trees) from which the above production has been derived.

28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν
Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Εἶδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)			Παραγωγή δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόννους) Production (in tons)		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Σύνολον—Total	149.438,7	151.302,0	154.326,4			
Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus trees	18.063,7	18.462,7	19.090,1	438.079,2	556.237,3	570.104,0
Πορτοκαλέσι—Orange trees	11.301,0	11.752,4	12.313,6	269.294,3	379.750,7	377.606,0
Λεμονένσι—Lemon trees	4.851,5	4.887,4	4.955,8	135.741,0	139.592,6	158.690,3
Μανδαρινένσι—Mandarin trees	1.353,5	1.331,7	1.355,2	27.702,9	31.733,1	28.429,9
Νερατζέσι—Bitter orange trees	280,2	244,0	237,1	1.885,5	2.075,7	2.321,9
Κιτρίσι—Citron trees	246,8	216,3	197,4	2.729,3	2.490,8	2.438,7
Περγαμηνένσι—Bergamot trees	23,4	24,2	24,0	548,4	439,5	467,1
Φράπαι—Pummelo trees	7,1	6,7	7,0	177,8	154,9	150,1
Ἐπιώρσι—Fruit trees	22.827,0	23.592,7	23.706,3			
Μηλέσι—Apple trees	6.768,7	6.826,0	6.571,4	171.620,9	231.638,3	183.939,7
Ἀχλαδέσι—Pear trees	6.290,8	6.497,8	6.653,6	94.456,9	107.443,0	91.588,6
Ροδακινένσι—Peach trees	3.371,9	3.619,3	3.810,0	80.193,0	116.554,7	105.490,5
Βερικοκκένσι—Apricot trees	1.143,8	1.250,5	1.267,8	21.215,5	27.767,7	27.243,7
Κερσένσι—Cherry trees	1.088,1	1.134,9	1.134,7	17.972,9	21.041,2	19.178,2
Βυσσινένσι—Sour cherry trees	523,8	553,6	554,3	4.563,7	5.844,3	5.582,0
Κυδανένσι—Quince trees	912,2	914,2	903,4	16.113,1	19.422,9	17.172,1
Κορομηλέσι—Prunellas trees	708,8	744,1	745,5	16.504,7	18.058,8	15.403,0
Συκένσι νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs ..	2.014,8	2.052,2	2.065,7	45.691,3	46.846,2	50.087,2
Δαμασκηνένσι (νωπῶν)—Plum trees (fresh) ..	...	...	...	6.729,6	6.533,2	5.940,6
Ξηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	18.470,8	17.913,3	18.372,4			
Συκένσι ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs ..	2.880,8	2.813,0	2.748,0	31.683,6	29.636,2	28.165,5
Δαμασκηνένσι (ξηρῶν)—Plum trees for prunes ..	731,4*	698,9*	690,2*	637,9	740,7	454,3
Ἀμυγδαλέσι—Almond trees	6.274,0	6.151,0	6.223,2	28.018,3	27.087,4	28.996,3
Καρυδέσι—Walnut trees	1.536,7	1.613,9	1.830,7	15.765,1	18.125,4	20.526,8
Λεπτοκρυζί—Hazel nut trees	976,1	932,2	933,0	866,7	829,6	871,8
Φιστικένσι—Pistachio trees	263,7	309,0	338,6	868,4	789,7	1.247,9
Καστανένσι—Chestnut trees	1.401,3	1.430,1	1.444,0	15.168,1	13.401,4	14.636,3
Χαρουπέσι—Carob trees	4.406,7	3.965,0	4.164,7	50.257,5	40.169,5	44.598,6
Λοιπὰ—Other	90.080,3	91.333,4	93.157,5			
Ἐλαῖσι βρώσιμοι—Olives, edible				80.970,1	36.424,9	64.551,1
Ἐλαῖσι πρὸς ἐλαιοποίησιν—olives, for olive oil	85.132,0	86.399,5	88.111,0	1.172.958,5	676.413,2	906.642,0
Μουρέσι (μουρσοφύλλων σιτροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	2.625,1	2.585,6	2.650,8	21.353,9	21.019,3	17.206,0
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.353,3	1.363,0	1.383,6	237,9	234,3	231,4
Ρωδιὰ—Pomegranate trees	476,4	490,2	494,2	7.119,5	7.046,0	7.322,5
Μεσπιλένσι (μουσιμουλιές)—Medlar trees	231,3	238,3	235,2	3.452,0	3.373,5	3.313,5
Μπανανένσι—Banana trees	262,1	256,9	282,7	1.625,7	1.585,8	1.398,2

* Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνένσι νωπῶν δαμασκηνῶν.

* Including also plum trees (fresh).

29. 'Αριθμός ζώων - Livestock population

Εις χιλιάδας κεφαλών ή κυψελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1963	1964	1965	Kind of animals
Βοοειδή	1.034	1.017	1.046	Cattle
Βούβαλοι	51	43	38	Buffaloes
Χοίροι	483	486	558	Pigs
Πρόβατα	8.513	8.097	7.819	Sheep
Αίγες	4.153	3.990	3.895	Goats
Ίπποι	318	306	294	Horses
Μύλοινοι	222	218	213	Mules
Όνοι	465	457	441	Asses
Όρνιθες	16.901	17.889	21.783	Hens
Πάπια	192	190	200	Ducks
Χήνες	79	81	80	Geese
Ίνδιάνοι	413	404	361	Turkeys
Περιστέραι	1.103	1.104	1.075	Pigeons
Κουνέλια	1.167	1.238	1.233	Rabbits
Κυψέλαι μελισσών	911	936	952	Beehives
Εξών : ευρωπαϊκά	565	599	627	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων - Livestock products

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1963	1964	1965	Kind of products
Κρέας, σύνολον	177.873	190.677	214.934	Meat, total
Κρέας βόειον (και βουβάλων) ..	46.759	53.349	61.971	Beef
Κρέας χοίρειον	38.951	38.957	46.748	Pork
Κρέας πρόβειον	49.893	51.302	53.269	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	24.045	25.220	25.778	Goat
Κρέας λοιπών (πουλερικά κλπ.) ..	18.225	21.846	27.167	Other (poultry etc.)
Βούτυρον ¹	7.816	7.179	6.921	Butter ¹
Γάλα	1.054.452	1.070.135	1.109.620	Milk
Τυρός σκληρός	24.223	23.396	22.432	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	75.472	76.429	75.544	Cheese, soft
Μυζήθρα	7.283	7.528	7.428	Myzithra
Κρέμα νωπή	1.261	1.350	1.713	Milk cream
Έριον προβάτων (άκατέργαστον) ..	8.382	8.258	7.982	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αιγών	1.170	1.243	1.230	Goat hairs
Ωά	64.481	62.766	81.667	Eggs

(1) Περιλαμβάνεται και το λυωμένον βούτυρον, μετατραπέν εις νωπών.

(1) Including also fresh butter.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων - Forestry products

Είδος προϊόντων	1963	1964	1965	1966	Kind of products
Ευλεία οικοδομικής, εις μ ³	380.752	332.327	366.465	173.264	Construction timber (m ³)
Ρίζαι έρεϊκής, εις τόνους	1.136	1.523	2.589	1.156	Brier roots (tons)
Στυλοι, εις μ ³	3.129	353	2.951	5.733	Posts (m ³)
Ευλάνθρακες, εις τόνους	16.424	11.695	13.782	12.809	Charcoal (tons)
Καυσόξυλα, εις τόνους					Firewood, (tons)
α) Από δάση	1.808.760	1.714.633	1.704.775	...	a) From forest land
β) Από γεωργικάς εκτάσεις ..	910.832	1.032.577	977.642	...	b) From agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, εις τόνους ..	777.494	747.799	665.178	...	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εις τόνους	23.606	25.325	23.788	...	Resin gum (tons)
Μαστίχη, εις τόνους	209	238	375	...	Mastic gum (tons)
Ρίγανη, εις τόνους	1.223	920	948	...	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εις τόνους	944	1.054	1.114	...	Laurel leaves (tons)

Πηγή : Υπουργείον Γεωργίας, μέχρι και του είδους ξυλάνθρακες

Source : Ministry of Agriculture, up to charcoal included

32. Ποσότης άλιευμάτων, κατά κυριώτερα είδη
Quantity of fish, by principal species

Ποσότης εις μετρικούς τόνους

Quantity in metric tons

Είδη	1966			1965			Species
	Σύνολον Total	Κατεψυ- γμένα Frozen	Νωπά Fresh	Σύνολον Total	Κατεψυ- γμένα Frozen	Νωπά Fresh	
Σύνολον	82.818,4	30.062,0	52.756,4	82.312,5	28.853,0	53.459,5	Total
Ίχθύες	75.423,1	26.422,1	49.001,0	73.179,8	23.540,1	49.639,7	Fish
Βακαλάος, προσφυγάκια, φηγγια ...	1.048,7	29,7	1.019,0	1.461,2	281,6	1.179,6	Cod, Couch's whiting
Γαύρος, χαψί	5.146,4	—	5.146,4	4.263,5	—	4.263,5	Anchovy
Γλώσσες, φασιά	796,8	270,6	526,2	1.150,3	685,0	465,3	Sole
Γόπες, σάλπες	2.636,0	23,4	2.612,7	2.878,3	10,2	2.868,1	Bogne, Salema
Κέφαλοι	895,8	7,2	888,6	765,2	7,7	757,5	Common grey mullet
Κολιοί	802,6	264,4	538,2	1.278,5	581,6	696,6	Chub mackerel
Λιθρίνια, μπαλάδες	7.447,8	6.359,4	1.088,4	8.839,5	7.699,3	1.140,2	Red bream, Large eyed dentex
Μαρίδες, τσέρουλες, μένουλες	8.868,3	—	8.868,3	9.153,7	—	9.153,7	Pickarel, Blotched picarel
Μπαρμπούνια, κουτσομούρες	4.681,3	1.805,4	2.875,9	3.538,8	739,7	2.799,1	Red mullet, Stripped mullet
Παλαμίδες, ρίκια	2.315,6	22,1	2.293,6	3.161,6	2,0	3.159,6	Bonito
Σαρδέλλα	11.437,8	—	11.437,8	10.611,1	—	10.611,1	Pilchard
Σαυρίδια, σαμπανιός	3.012,1	647,3	2.364,8	4.158,3	1.117,0	3.041,3	Horse mackerel
Σκορπιοί, καπόνια, βραστόψαρα, χε- λιδονόψαρα	1.019,6	202,9	816,8	1.268,9	463,0	805,9	Scorpion fish, Gurnard, Flying fish
Σκρθάρια	832,0	549,3	282,7	1.217,5	993,9	223,6	Black bream
Συναγρίδες, φαγκριά	7.368,0	6.758,3	609,7	3.765,2	3.116,0	649,2	Dentex, Common sea bream
Σφυρίδες, ροφοί, βλάχοι, στῦρες ...	2.271,6	1.727,9	543,8	2.075,8	1.471,4	604,4	Dusky sea perch, Grouper, Stone bass, Badeche
Διάφορα	14.842,7	7.754,2	7.088,4	13.592,3	6.371,4	7.220,9	Others
Κεφαλόποδα	4.958,7	2.960,2	1.998,5	6.622,8	4.446,3	2.176,5	Cephalopoda
Καλαμάρια	1.421,0	1.158,2	262,9	1.896,0	1.648,3	247,7	Common squid
Όκταπόδια	1.581,3	655,9	925,3	2.281,5	1.208,4	1.073,1	Octopus
Σουπιές	1.862,8	1.146,1	716,7	2.307,3	1.589,6	717,7	Cuttlefish
Θράψαλα	93,6	—	93,6	138,0	—	138,0	Flying squid
Μαλακόστρακα	1.583,3	679,8	903,6	1.889,2	866,6	1.022,6	Crustaceans
Γαρίδες	1.243,0	676,8	566,2	1.503,1	847,0	656,1	Shrimp
Διάφορα	340,3	3,0	337,4	386,1	19,6	366,5	Others
Όστρακοειδή	853,3	—	853,3	620,7	—	620,7	Pelecipoda
Κυδώνια, καλόγνωμες, μύδια, στρεί- δια	853,3	—	853,3	620,7	—	620,7	Warty venus, Noah's Ark, Mus- sel, Oyster



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ - INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

33. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και όρυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base: Average monthly production 1959=100,0

Κώδικς 1 Code 1	Κλάδοι - Branches	1966 2	1967 2	1967			1968		
				Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June			

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και όρυχείων General index of manufacturing, electricity-gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και όρυχείων - Manufacturing, electricity-gas and mining production	185,9	195,7	216,7	**212,3	*238,8
-----------------	--	-------	-------	-------	---------	--------

2. Παραγωγής όρυχείων - Mining production index

11-19	Όρυχείων - Mining	141,8	145,6	140,2	**168,6	*165,5
110.00	Λιγνίτου - Lignite	155,9	169,3	168,5	182,5	175,7
121.10, 20, 30, 40	Σιδηρομεταλλευμάτων - Iron ores	201,0	247,7	202,2	308,2	*332,8
122.11, 51, 59, 71, 79	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ. - Manganese ores, chromium etc.	56,2	28,5	27,0	48,7	50,8
122.80	Βωξίτου - Bauxite	136,9	169,1	157,0	213,5	197,9
140.10, 30, 40, 199.11	Λατομικών και οικοδομικών ύλων - Quarrying and building materials	161,3	143,4	147,4	159,5	*160,4
192.92, 93, 94, 95	Θειούχων μικτών και βαρυτίνης - Mixed sulphurous ores and barytes	109,7	116,4	103,4	106,1	*117,7
192.96	Λευκολίθου - Magnesite	202,2	197,1	193,3	**296,1	252,8
191.00	Άλυκων - Salt pans	90,8	97,0	—	—	—

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου - Manufacturing and electricity-gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου - Manufacturing and electricity-gas	188,9	199,2	221,9	**215,3	*243,9
-----------------	--	-------	-------	-------	---------	--------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας - Industry	182,7	188,8	215,5	**205,8	*232,4
20	Ειδών διατροφής - Food manufacturing industries	130,5	133,8	124,0	**141,6	*140,6
21	Ποτών - Beverage industries	196,4	214,3	276,3	353,1	275,5
22	Καπνού - Tobacco manufactures	153,1	133,1	387,9	146,2	381,9
23	Υφαντικών ειδών - Manufacture of textiles	168,9	163,0	151,6	**152,9	168,2
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμασίας - Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	108,0	106,8	104,4	113,7	*107,3
25	Ξύλου και φελλού - Manufacture of wood and cork, except furniture	126,4	119,2	119,2	121,6	117,4
26	Επίπλων - Manufacture of furniture and fixtures	92,4	81,2	80,1	72,9	73,7
27	Χάρτου - Manufacture of paper and paper products	192,8	199,5	188,7	222,1	190,1
28	Εκτυπώσεων-εκδόσεων - Printing, publishing and allied industries	127,8	114,6	108,9	**114,8	*112,4
29	Δέρματος - Manufacture of leather etc.	115,3	102,2	87,5	91,1	80,8
30	Ελαστικού - Manufacture of rubber products	193,8	197,1	233,2	**228,2	246,4
31	Χημικών προϊόντων - Manufacture of chemicals and chemical products	216,7	255,4	242,9	**264,1	274,7
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος - Manufacture of products of petroleum and coal	175,0	222,5	187,8	228,5	264,5
33	Μη μεταλλικών όρυκτων - Manufacture of non-metallic mineral products	187,9	200,4	211,4	**232,5	*207,5
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries ..	476,3	531,2	496,3	**593,5	588,0
35	Μεταλλουργικών προϊόντων - Manufacture of metal products ..	265,3	268,1	318,1	338,0	318,8
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών και μεταφορών - Manufacture of machinery, excluding electrical machinery and transport equipment	84,6	80,6	79,5	**82,3	76,5
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ. - Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	166,3	173,3	173,3	**162,8	160,6
38	Μεταφορικών μέσων - Manufacture of transport equipment ...	206,4	199,0	198,0	201,7	204,1
39	Διαφόρων βιομηχανιών - Miscellaneous manufacturing industries	527,6	594,5	532,1	731,5	754,2

33. Μηνιαίοι δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και ορυχείων (συνέχεια)
 Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κωδ. 1 Code 1	Κλάδοι - Branches	1966 2	1967 2	1967		
				1967 Ιούνιος June	1967 Μάιος May	1967 Ιούνιος June

5. Παραγωγής: Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού και λοιπών κλάσεων
 Index of food-beverages-tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	148,4	143,6	251,9	**170,1	*257,0
23-39	Λοιπών κλάσεων - Index of the remaining branches	196,6	206,9	201,0	**220,1	*222,5

6. Παραγωγής: Έξαγομένων και καταναλισκομένων εν τῇ Χώρα προϊόντων
 Index of exported and of home-consumed products

	Έξαγομένων προϊόντων - Index of exported products	153,6	126,6	419,3	**128,6	407,7
	Καταναλισκομένων εν τῇ Χώρα προϊόντων - Index of home-consumed products	186,9	196,9	493,7	**215,2	*213,8

7. Παραγωγής: Καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods

	Καταναλωτικών αγαθών - Index of consumption goods	173,5	178,6	217,7	**192,2	*233,5
	Κεφαλαιακών αγαθών - Index of capital goods	216,4	224,7	223,8	**251,2	242,9

8. Παραγωγής ηλεκτρισμού-φωταερίου - Electricity-gas production index

51	Ηλεκτρισμού-φωταερίου - Electricity-gas	239,3	283,3	273,8	292,2	337,3
511	Ηλεκτρισμού - Electricity	243,0	288,0	278,5	297,4	343,6
512	Φωταερίου - Gas	70,5	70,2	60,7	56,8	53,3

1. Βάσει τῆς Στατιστικής Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οικονομικῆς Δραστηριότητος, 1960.

2. Οἱ ἐτήσιοι δείκται ὑπελογίσθησαν ἐκ τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν πρὶν ἢ γίνῃ ἡ, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασιμῶν ἡμερῶν κατὰ μῆνα, διόρθωσις αὐτῶν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

** Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

1. According to the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), 1960.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

* Provisional data.

** Revised data.

34. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και έπεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και έργαστηρίων, ως και ισχύς τών κινητήρων αυτών εις άτμοίππους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Ιούλιος 1968

July 1968

Κωδικός	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	136	5.743	67	2.432	51	1.360	43	1.774	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	28	1.024	12	348	3	34	1	26	Food	20
21	Ποτών	1	28	1	15	—	—	1	15	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	3	99	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	5	690	6	338	2	13	6	338	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	—	—	1	6	—	—	—	—	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού ...	29	921	5	60	12	373	4	27	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	8	196	3	41	5	117	2	33	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	1	49	—	—	1	49	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και έκδόσεων	4	183	4	110	4	183	4	110	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	2	37	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών	6	200	5	240	2	64	4	234	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων ...	1	131	7	381	—	—	6	360	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελίου και άνθρακος	—	—	1	33	—	—	1	33	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ υή μεταλλικών όρυκτών	27	1.624	7	431	11	265	3	296	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	8	217	6	168	6	177	6	168	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	15	476	2	41	4	118	1	13	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών ...	1	14	1	38	1	14	1	38	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων .	1	2	—	—	1	2	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	—	—	2	34	—	—	2	34	Miscellaneous manufacturing	39

Σημ.: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατά άρχήν, τής άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δύναμεις έν μόν τή περιοχή τής Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι (10) ίππων, καθ' άπασαν δε τήν λοιπήν έπιγράτειαν μέχρι (15) ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

35. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας

Production and distribution of electric energy

Είς χιλιάδας ΩΧΒ

In thousand kWh

	1 9 6 8			
	Ἀπρίλιος April	Μάρτιος March	Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια	547.368	596.573	2.291.214	Electric energy made available
A. Καθαρά παραγωγή	535.063	567.532	2.177.385	A. Net production
α) Θερμική	438.919	444.325	1.703.191	a) Thermal
β) Ὑδραυλική	96.144	123.207	474.194	b) Hydraulic
B. Ἀγοραὶ	8.292	21.719	73.000	B. Purchases
Γ. Εἰσαγωγαὶ	4.013	7.322	40.829	C. Imports
Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια	539.379	531.601	2.080.956	Electric energy sold
A. Πωλήσεις	539.292	531.591	2.080.762	A. Sales
B. Ἐξαγωγαὶ	87	10	194	B. Exports
Ἴδια ἀνάλωσις—ἀπώλειαι	7.989	64.972	210.258	Self-consumption—lost or unaccounted for

Πηγή: Δημοσία Ἐπιχειρήσις Ἡλεκτρισμοῦ

Source: Public Power Corporation

36. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας

Sales of electric energy

Ἀπρίλιος — 1968 — April

Είς χιλιάδας ΩΧΒ

In thousand kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Θεσσαλία Thessaly	Ἄν. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία (1) East. Centr. Greece and Euboea	Πελοπόν- νησος Ἠπειρος (2) Pelopon- nesos Epirus	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	539.292	227.580	104.029	19.516	133.181	37.843	17.143
Οἰκιακὴ χρῆσις - Household use	137.101	98.879	15.675	3.357	3.985	9.189	6.016
Γεωργικὴ χρῆσις - Agricultural use	3.413	355	531	129	805	1.265	328
Ἐμπορικὴ χρῆσις - Commercial use	37.125	14.838	8.648	2.003	2.240	5.588	3.808
Βιομηχανικὴ χρῆσις - Industrial use	321.476	97.947	70.224	11.552	123.442	15.755	2.556
Φωτισμὸς ὁδῶν - Street lighting	8.185	3.952*	1.776	486	367	943	661
Δημόσιαι καὶ Δημοτικαὶ Ἀρχαὶ - Govern- ment and Municipal services	28.227	7.844	7.175	1.989	2.342	5.103	3.774
Ἐλξίς - Traction	3.730	3.730	—	—	—	—	—
Λοιπαὶ πωλήσεις - Other sales	35	35	—	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσία Ἐπιχειρήσις Ἡλεκτρισμοῦ

Source: Public Power Corporation

1. Περιλαμβάνονται οἱ νομοὶ: Ἀττικῆς (ὀπόλοιπον), Βοιωτίας, Εὐβοίας, Εὐρυτανίας, Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος.

2. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ νομοὶ: Πειραιῶς (ὀπόλοιπον), Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας καὶ Ἴονιοι Νῆσοι.

* Περιλαμβάνονται καὶ αἱ πωλήσεις μηνὸς Μαρτίου.

1. Including departments of: Attica (rest), Beotia, Euboea, Phthiotis and Phocis.

2. Including also departments of: Piraeus (rest), Aetolia and Akarnania and Ionian Islands.

* Including also sales of March.

37. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνών και Πειραιώς
 Production and consumption of manufactured gas in Athens and Piraeus

Είς χιλιάδας m³

In thousand m³

	'Ιούλιος July		'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούλιος Jan. - July		
	1968	1967	1968	1967	1968	1967	
Παραγωγή	651	746	**762	747	**6.041	6.438	Production
'Αθῆναι	651	636	762	645	6.041	5.691	Athens
Πειραιεύς	*	110	*	102	*	747	Piraeus
Κατανάλωσις	489	531	535	570	5.024	5.194	Consumption
'Αθῆναι	489	501	535	537	5.024	4.951	Athens
Πειραιεύς	*	30	*	33	*	243	Piraeus

* Δὲν ἐλειτούργησε.

* Did not operate.

** 'Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

** Revised data.



VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

38. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομῶν,
βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οικοδομήσεως

Private building activity: New buildings and additions, according to issued construction permits

Ἰούνιος — 1968 — June

Ὀγκος εἰς μ³ ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Additions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὀγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὀγκος Volume	Ἀξία Value
Σύνολον — Total	8 053	9 613	3 589 552	1 018 548	3 375	1 702	855 525	275 020
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	606	1.157	969.369	400.798	991	600	347.291	136.282
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea ..	1.127	1.260	390.539	103.677	337	166	101.842	26.463
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία — Aetolia and Akarnania	155	180	47.145	14.259	32	26	7.616	2.454
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον) — Attica (rest)	303	337	124.245	38.990	58	14	21.076	6.731
Βοιωτίας — Beotia	129	149	61.348	13.789	64	39	35.911	6.338
Εὐβοίας — Euboea	168	194	68.922	18.228	81	34	18.035	5.663
Εὐρυτανίας — Evritania	—	—	—	—	3	3	308	57
Πειραιῶς (ὑπόλ.) — Piraeus (rest)	123	129	18.842	5.520	26	6	3.862	1.335
Φθιώτιδος — Phthiotis	217	234	60.958	11.064	57	31	12.781	3.202
Φωκίδος — Phocis	32	37	9.079	1.827	16	13	2.253	683
Πελοπόννησος — Peloponnesos	809	952	273.491	65.387	403	186	76.775	22.009
Ἀργολίδος — Argolis	137	161	54.644	9.879	45	30	11.134	3.051
Ἀρκαδίας — Arkadia	65	74	19.648	3.798	25	22	3.392	733
Ἀχαΐας — Akhaia	244	281	73.575	18.317	141	60	27.363	7.554
Πάτραι (πόλις) — Patras (city) ..	89	119	44.244	11.708	82	43	19.426	5.680
Ἐπίλοιπον Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia dept.	155	162	29.331	6.609	59	17	7.937	1.874
Ἠλείας — Iliā (Elis)	128	152	41.721	11.249	34	19	7.968	2.504
Κορινθίας — Korinthia	118	137	38.520	11.701	60	20	11.258	3.860
Λακωνίας — Lakonia	51	54	21.783	4.707	35	14	6.717	1.901
Μεσσηνίας — Messenia	66	93	23.600	5.736	63	21	8.943	2.406
Ἴονιοι Νῆσοι — Ionian Islands	157	174	42.879	13.101	89	49	12.108	3.825
Ζακύνθου — Zante	32	35	7.012	2.601	14	4	1.638	667
Κερκύρας — Corfu	86	100	24.616	7.735	50	43	7.666	2.389
Κεφαλληνίας — Cephalonia	18	18	4.896	1.240	16	2	1.572	466
Λευκάδος — Levkas	21	21	6.355	1.525	9	—	1.232	303
Ἠπειρος — Epirus	407	451	164.725	42.372	81	30	17.502	5.633
Ἄρτης — Arta	109	114	42.061	6.653	3	3	654	222
Θεσπρωτίας — Thesprotia	37	37	7.614	1.737	13	2	1.333	355
Ἰωαννίνων — Yanina	84	116	67.568	23.489	43	15	12.271	4.314
Πρεβέζης — Preveza	177	184	47.482	10.493	22	10	3.244	742
Θεσσαλία — Thessaly	911	954	271.390	64.850	339	83	55.902	16.042
Καρδίτσας — Karditsa	257	259	67.541	9.456	56	5	10.416	1.863
Λαρίσης — Larisa	409	425	128.252	35.409	163	38	28.947	8.420
Λάρισσα (πόλις) — Larisa (city) ..	16	30	34.963	15.140	20	15	8.339	3.644
Ἐπίλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa dept.	393	395	93.289	20.269	143	23	20.608	4.776
Μαγνησίας — Magnisia	80	95	28.311	9.845	98	25	14.094	5.145
Βόλος (πόλις) — Volos (city) ...	29	40	15.438	5.636	53	16	9.092	3.452
Ἐπίλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia dept.	51	55	12.873	4.209	45	9	5.002	1.693
Τρικάλων — Trikala	165	175	47.286	10.140	22	15	2.445	614

38. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών,
βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and additions, according to
issued construction permits (continued)

Ίούνιος — 1968 — June

Όγκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομών - New buildings				Προσθηκών - Additions			
	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξια Value	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξια Value
Μακεδονία - Macedonia	2.777	3.234	1.056.148	227.104	630	351	155.721	39.010
Γρεβενών - Grevena	141	148	34.419	4.730	14	13	3.765	1.036
Δράμας - Drama	157	184	48.692	9.819	30	22	6.559	1.639
Ήμαθίας - Imathia	344	368	91.690	17.021	81	54	18.813	4.258
Θεσσαλονίκης - Salonika	577	797	440.148	105.619	188	106	69.150	16.878
Θεσσαλονίκη (πόλις) - Salonika (city)	77	259	236.542	76.440	97	70	44.400	12.475
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης - Rest of Salonika dept.	500	538	203.606	29.179	91	36	24.750	4.403
Καβάλας - Kavala	289	337	88.269	19.761	67	20	10.114	3.037
Καστοριάς - Kastoria	88	96	29.548	6.249	21	11	5.586	1.958
Κιλκίς - Kilkis	169	175	36.934	5.809	8	7	1.136	210
Κοζάνης - Kozani	215	233	59.971	10.275	45	31	8.952	2.035
Πέλλης - Pella	283	319	82.857	17.042	25	25	6.405	1.625
Πιερίας - Pieria	173	188	37.182	7.539	45	31	8.173	1.968
Σερρών - Serres	179	195	49.040	9.102	64	22	11.840	2.889
Φλωρίνης - Florina	1	1	288	37	—	—	—	—
Χαλκιδικής - Chalkidiki	161	193	57.110	14.101	42	9	5.228	1.477
Θράκη - Thrace	719	776	197.949	34.294	82	27	13.791	3.376
Έβρου - Evros	539	581	146.203	24.251	43	16	7.333	1.883
Ξάνθης - Xanthi	67	81	25.999	5.313	19	4	3.359	726
Ροδόπης - Rodopi	113	114	25.747	4.730	20	7	3.099	767
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	317	398	118.214	40.630	235	86	35.576	12.118
Δωδεκανήσου - Dodecanesos	125	157	47.834	16.345	52	26	10.255	3.573
Κυκλάδων - Cyclades	51	55	11.557	3.850	25	8	2.481	871
Λέσβου - Lesbos	54	68	22.666	9.031	75	14	6.559	2.078
Σάμου - Samos	23	31	6.447	1.578	28	7	2.654	665
Χίου - Chios	64	87	29.710	9.826	55	31	13.627	4.931
Κρήτη - Crete	223	257	104.848	26.335	188	124	39.017	10.262
Ήρακλείου - Iraklion	80	94	51.803	15.418	57	38	15.396	4.811
Ήράκλειον (πόλις) - Iraklion (city)	40	53	42.746	13.598	48	35	14.472	4.578
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου - Rest of Iraklion dept.	40	41	9.057	1.820	9	3	924	233
Λασιθίου - Lasithi	45	50	14.469	3.301	43	33	7.754	2.096
Ρεθύμνης - Rethymni	11	11	3.431	987	14	10	1.998	443
Χανίων - Canea	87	102	35.145	6.629	74	43	13.869	2.912

Παρατήρησις: Περί των όρων «νέα οικοδομή», «προσθήκη», «όροφοι», βλέπε Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Ίανουαρίου 1965.

Note: For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.

39. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity: New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and additions

Ίούλιος — 1968 — June

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with... rooms					Geographic region and department
		1	2	3	4	5 +	
Σύνολον	10.744	755	2.597	3.693	2.783	916	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.817	257	875	910	533	242	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	1.148	170	346	382	199	51	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας	159	7	39	72	30	11	Aetolia and Akarnania
Άττικής (ύπόλοιπον)	346	79	144	72	36	15	Attica (rest)
Βοιωτίας	107	11	21	54	16	5	Beotia
Εύβοίας	198	7	50	88	43	10	Euboea
Εύρυτανίας	1	—	1	—	—	—	Evritania
Πειραιώς (ύπόλοιπον)	130	60	45	12	10	3	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	169	—	33	71	60	5	Phthiotis
Φωκίδος	38	6	13	13	4	2	Phocis
Πελοπόννησος	876	60	184	273	252	107	Peloponnesos
Άργολίδος	145	4	21	21	49	50	Argolis
Άρκαδίας	58	—	12	18	20	8	Arkadia
Άχαίας	271	37	54	70	87	23	Akhaia
Πάτραι (πόλις)	161	11	29	41	60	20	Patras (city)
Υπόλοιπον Ν. Άχαίας	110	26	25	29	27	3	Rest of Akhaia dept.
Ήλειας	135	2	14	75	34	10	Ilia (Elis)
Κορινθίας	140	7	54	50	28	1	Korinthia
Λακωνίας	54	1	15	12	20	6	Lakonia
Μεσσηνίας	73	9	14	27	14	9	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι	218	12	97	68	33	8	Ionian Islands
Ζακύνθου	36	1	15	10	9	1	Zante
Κερκύρας	142	11	68	40	18	5	Corfu
Κεφαλληνίας	19	—	10	4	3	2	Cephalonia
Λευκάδος	21	—	4	14	3	—	Levkas
Ήπειρος	614	86	155	247	106	20	Epirus
Άρτης	110	3	34	56	17	—	Arta
Θεσπρωτίας	30	—	18	7	4	1	Thesprotia
Ίωαννίνων	228	12	54	95	50	17	Yanina
Πρεβέζης	246	71	49	89	35	2	Preveza
Θεσσαλία	781	12	197	358	184	30	Thessaly
Καρδίτσας	204	1	17	95	79	12	Karditsa
Λαρίσης	323	7	89	172	52	3	Larisa
Άλφειας (πόλις)	73	2	25	28	16	2	Larisa (city)
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης	250	5	64	144	36	1	Rest of Larisa dept.
Μαγνησίας	128	—	40	46	32	10	Magnisia
Βόλος (πόλις)	65	—	16	18	26	5	Volos (city)
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	63	—	24	28	6	5	Rest of Magnisia dept.
Τρικάλων	126	4	51	45	21	5	Trikala
Μακεδονία	3.015	104	549	1.177	949	236	Macedonia
Γρεβενών	105	8	46	23	20	8	Grevena
Δράμας	141	—	13	22	91	15	Drama
Ήμαθίας	315	5	61	184	63	2	Imathia

39. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομῶν και προσθηκῶν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and additions (continued)

Ίούλιος — 1968 — June

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιῶν Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with... rooms					Geographic region and department
		1	2	3	4	5 +	
Θεσσαλονίκης	1.115	69	229	445	261	111	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	676	36	154	262	144	80	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης ..	439	33	75	183	117	31	Rest of Salonika dept.
Καβάλας	221	2	24	59	105	31	Kavala
Καστοριάς	102	1	35	52	14	—	Kastoria
Κιλκίς	96	1	3	49	38	5	Kilkis
Κοζάνης	169	8	40	79	36	6	Kozani
Πέλλης	235	—	25	126	63	21	Pella
Πιερίας	166	4	11	23	111	17	Pieria
Σερρών	165	6	50	49	49	11	Serres
Φλωρίνης	1	—	—	—	1	—	Florina
Χαλκιδικής	184	—	12	66	97	9	Khalkidiki
Θράκη	509	3	19	90	297	100	Thrace
Έβρου	367	1	7	40	234	85	Evros
Ξάνθης	58	1	6	9	29	13	Xanthi
Ροδόπης	84	1	6	41	34	2	Rodopi
Νῆσοι Αιγαίου	454	36	102	96	153	67	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	192	17	29	43	64	39	Dodecanesos
Κυκλάδων	51	5	16	13	13	4	Cyclades
Λέσβου	75	12	29	11	17	6	Lesvos
Σάμου	19	2	4	3	7	3	Samos
Χίου	117	—	24	26	52	15	Chios
Κρήτη	312	15	73	92	77	55	Crete
Ήρακλείου	107	3	25	47	21	11	Iraklion
Ήράκλειον (πόλις)	78	1	11	38	20	8	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου	29	2	14	9	1	3	Rest of Iraklion dept.
Λασιθίου	63	7	22	17	8	9	Lasithi
Ρεθύμνης	18	2	9	3	4	—	Rethymni
Χανίων	124	3	17	25	44	35	Canea



VII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

40. Δείκται μέσης αξίας και ὄγκου εισαγωγῶν και εξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1961 = 100

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Ἀπρίλιος April		Μάρτιος March		Ἔτος Year		SITC Sections	
	1968	1967	1968	1967	1967	1966		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
A. Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	117,5	118,0	123,3	116,4	117,7	120,1	Food and live animals	0
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδάδιμοι, πλὴν καυσίμων	98,2	102,1	88,0	99,1	96,6	102,5	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	93,6	93,0	97,5	93,7	89,4	95,3	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5 Χημικά προϊόντα	98,7	97,1	95,7	100,8	96,4	93,1	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	96,9	98,7	98,2	96,1	95,4	94,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα καὶ ὀγκῶν μεταφορῶν	113,2	120,8	105,9	122,1	115,2	115,8	Machinery and transport equipment	7
0-9 Σύνολον εισαγωγῶν	104,9	108,0	102,9	107,8	104,1	105,0	Total imports	0-9
B. Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	113,8	155,4	151,1	207,0	162,4	154,4	Food and live animals	0
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδάδιμοι, πλὴν καυσίμων	176,1	156,1	171,1	220,5	191,3	202,2	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	162,6	142,3	40,1	151,7	204,4	184,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5 Χημικά προϊόντα	209,2	210,5	194,6	221,6	207,5	205,2	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	150,6	162,7	159,8	169,3	173,7	177,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα καὶ ὀγκῶν μεταφορῶν	225,0	190,0	193,8	197,3	205,4	186,1	Machinery and transport equipment	7
0-9 Σύνολον εισαγωγῶν	174,7	171,2	161,6	191,8	188,7	181,8	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
A. Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	113,4	110,8	111,7	119,9	116,1	118,6	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	114,7	118,1	133,4	136,8	123,2	119,2	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδάδιμοι, πλὴν καυσίμων	118,3	115,0	117,8	107,0	111,0	111,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
5 Χημικά προϊόντα	113,0	105,2	84,6	91,1	88,7	93,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	101,6	110,6	113,6	104,5	103,4	113,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
0-9 Σύνολον εξαγωγῶν	112,7	113,6	114,7	116,2	113,8	116,0	Total exports	0-9
B. Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	99,2	191,7	159,2	119,4	210,8	199,8	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	93,6	134,7	87,9	120,4	136,9	115,9	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδάδιμοι, πλὴν καυσίμων	209,0	117,2	124,3	188,8	132,4	115,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
5 Χημικά προϊόντα	248,2	146,9	489,6	162,5	200,1	87,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	842,2	708,9	536,9	865,1	699,3	456,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
0-9 Σύνολον εξαγωγῶν	183,9	178,7	160,3	185,2	194,9	156,7	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	107,4	105,2	111,5	107,8	109,3	110,5	TERMS OF TRADE	

41. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ, του Ήνωμένου Βασιλείου και των Ήνωμένων Πολιτειών

Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States

1961 = 100

	Γαλλία France	Βέλγων-Λουξ. Belgium-Lux.	*Ολλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Σύνολον ΕΟΚ Total EEC	Ήν. Βασίλειον UK	Ήν. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS								
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index								
1962	97,4	97,8	99,9	99,7	97,4	98,7	99,5	99,8
1963	97,0	94,5	101,3	103,1	92,5	99,0	102,7	89,1
1964	99,0	102,4	102,9	105,1	95,3	101,6	105,3	92,0
1965	98,6	106,9	106,0	109,0	95,7	103,2	105,2	98,6
1966	94,9	102,4	102,0	114,5	94,7	103,6	107,9	97,5
1967	97,6	106,5	98,6	109,9	87,1	100,3	107,3	102,9
1968								
A' Τρίμηνον - 1st quarter	90,3	110,1	97,4	103,7	86,5	96,4	97,2	92,4
IV	99,6	113,5	86,9	108,1	77,9	96,1	104,2	118,3
2. Δείκτης όγκου - Quantum index								
1962	129,1	130,6	119,9	111,0	118,3	117,6	132,5	89,2
1963	118,5	142,3	145,8	118,9	139,7	126,9	147,8	136,4
1964	163,2	153,1	148,6	136,5	160,4	147,5	162,0	165,8
1965	253,7	177,0	159,1	145,8	233,0	180,9	166,4	179,9
1966	232,3	190,7	198,8	153,8	270,0	194,8	189,0	165,5
1967	258,0	183,2	231,8	170,2	304,7	215,2	179,4	155,4
1968								
A' Τρίμηνον - 1st quarter	291,7	153,9	212,5	169,5	284,9	212,2	164,1	139,3
IV	416,9	164,1	241,4	153,2	360,9	240,6	159,7	100,2
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS								
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index								
1962	99,8	121,9	106,3	110,8	100,0	106,6	96,6	115,7
1963	108,8	162,4	115,3	122,8	105,2	119,1	102,2	131,5
1964	114,8	129,3	119,0	120,9	109,9	118,1	120,0	122,4
1965	113,5	146,3	122,5	116,7	109,4	116,7	123,6	112,3
1966	110,1	127,5	112,7	121,2	112,0	117,6	139,6	117,6
1967	111,2	115,4	118,0	119,5	111,6	115,5	129,9	116,3
1968								
A' Τρίμηνον - 1st quarter	104,5	111,1	114,4	112,1	105,9	109,1	116,1	115,5
IV	101,8	104,4	115,5	111,3	106,2	108,0	119,8	113,4
2. Δείκτης όγκου - Quantum index								
1962	117,4	159,5	118,7	97,7	280,8	124,5	143,7	51,2
1963	85,8	176,0	134,9	108,4	187,5	117,2	127,3	128,9
1964	127,6	145,7	182,7	129,6	220,2	143,9	108,2	113,2
1965	133,9	123,6	159,1	152,0	201,8	153,8	117,7	85,6
1966	193,9	347,3	186,8	157,9	237,6	180,1	97,0	112,0
1967	363,1	661,7	204,1	155,4	583,4	254,6	109,5	172,9
1968								
A' Τρίμηνον - 1st quarter	247,2	567,3	356,4	92,4	570,4	204,2	96,8	217,8
IV	286,5	514,5	176,3	167,0	710,6	257,3	73,9	152,0
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ - TERMS OF TRADE								
1962	102,5	124,6	106,5	111,1	102,7	108,0	97,0	115,9
1963	112,2	171,8	113,8	119,1	113,7	120,3	99,5	147,6
1964	116,0	126,3	115,6	115,0	115,3	116,2	114,0	133,0
1965	115,1	136,9	115,7	107,1	114,3	113,1	117,5	113,9
1966	116,2	124,5	110,5	105,9	118,3	113,5	129,4	120,6
1967	113,9	108,4	119,7	108,7	128,1	115,2	121,1	113,0
1968								
A' Τρίμηνον - 1st quarter	115,7	100,9	117,4	108,1	122,4	113,2	119,4	125,0
IV	102,2	92,0	132,9	103,0	136,3	112,4	115,0	95,9

42. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Value of imports and exports, by country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value in thousand drachmae

Χώρα - Country	1 9 6 8				1 9 6 7			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
Σύνολον - Total	2.714.831	1.156.905	10.738.891	4.385.650	2.807.350	1.133.770	10.818.759	4.990.315
ΕΥΡΩΠΗ - EUROPE	2.199.881	886.226	8.568.012	3.141.354	2.225.213	855.921	8.326.627	3.474.799
Χῶραι ΕΟΚ ¹ - EEC countries ¹ ..	1.414.482	472.187	5.229.485	1.608.343	1.407.043	356.848	4.977.085	1.400.819
Γαλλία - France	385.076	82.296	1.132.922	300.867	290.427	113.664	876.932	365.844
Βέλγιον-Λουξ. - Belgium-Lux.	99.105	25.535	369.646	115.451	90.476	26.505	389.368	150.684
Ἦλλανδία - Netherlands	98.038	26.377	423.319	184.878	148.926	19.563	453.302	78.637
Γερμανία Δ.Ο. - Germany F.R.	508.681	195.385	2.127.753	522.242	576.567	118.154	2.156.246	527.415
Ἰταλία - Italy	323.579	142.592	1.175.843	484.903	300.646	78.959	1.101.236	278.237
Χῶραι ΕΕΕΕ ² - EFTA countries ² ..	426.754	67.751	2.067.514	410.985	523.191	94.558	2.094.784	395.341
Ἡν. Βασίλειον - United Kingdom	237.906	38.542	970.958	185.338	288.632	53.343	1.021.303	190.497
Νορβηγία - Norway	11.004	3.005	119.546	7.721	14.041	2.467	56.518	9.752
Σουηδία - Sweden	51.067	8.128	377.632	44.530	61.938	7.632	387.892	45.642
Δανία - Denmark	18.243	2.627	109.499	9.988	40.338	3.468	162.843	11.374
Ἑλβετία - Switzerland	55.815	1.671	242.818	24.217	62.427	14.456	224.357	52.820
Ἀυστρία - Austria	45.415	2.334	219.236	57.901	49.358	11.591	213.018	47.525
Πορτογαλία - Portugal	7.300	11.442	27.820	81.287	6.455	1.599	28.849	37.727
Ἀνατολικὴ Εὐρώπη - East. Europe	276.084	251.239	759.109	788.665	179.455	351.960	828.558	1.319.651
ΕΣΣΔ - USSR	70.105	94.637	193.347	220.967	38.267	206.013	308.513	499.036
Γερμανία Ἀνατ. - Germany East.	9.977	16.867	72.364	91.093	25.106	23.438	93.568	103.885
Πολωνία - Poland	50.903	4.721	105.724	85.393	22.400	6.107	93.677	197.030
Τσεχοσλοβακία - Czechoslovakia	45.490	7.245	128.705	71.748	22.736	32.515	127.277	135.172
Οὐγγαρία - Hungary	17.922	31.149	65.244	126.785	14.967	44.912	73.869	171.727
Ρουμανία - Rumania	16.938	37.106	61.980	75.787	7.936	27.032	42.444	101.311
Βουλγαρία - Bulgaria	64.745	59.510	131.742	116.889	48.039	11.939	89.208	111.487
Λοιπὴ Εὐρώπη - Other Europe ..	82.560	95.048	511.904	333.359	115.522	52.554	426.198	358.986
ΑΦΡΙΚΗ - AFRICA	81.043	20.223	325.203	174.928	65.459	115.442	338.535	218.419
ΑΜΕΡΙΚΗ - AMERICA	255.561	156.465	1.274.721	789.653	264.059	75.441	1.432.904	946.885
Ἡν. Πολιτεῖα - United States	182.792	139.479	784.262	750.028	163.880	59.212	944.410	902.048
Καναδάς - Canada	9.142	8.216	74.196	22.518	19.457	9.066	71.584	20.199
Βραζιλία - Brazil	18.381	1.191	79.999	2.504	23.186	447	74.057	1.115
Οὐρουγουάη - Uruguay	6.331	—	61.316	—	3.556	56	37.679	56
Ἀργεντινὴ - Argentina	18.808	7.092	199.116	9.726	51.214	—	245.711	13.678
Λοιπαὶ - Other	20.104	485	75.829	4.874	2.764	6.658	59.460	9.787
ΑΣΙΑ - ASIA	149.825	89.521	478.258	238.736	223.159	83.500	602.455	324.884
Ἰράν - Iran	24	707	67	6.663	62.326	2.237	116.247	8.441
Ἰσραήλ - Israel	11.347	7.897	39.888	51.484	14.481	6.430	52.247	32.078
Σαουδικὴ Ἀραβία - Saudi Arabia	67	1.040	84	9.440	37.816	2.626	58.303	20.039
Ἰαπωνία - Japan	47.839	37.599	268.504	45.323	67.732	26.553	242.784	111.196
Λοιπαὶ - Other	90.546	42.277	169.712	125.824	40.803	45.652	132.872	153.129
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΟΚΕΑΝΙΑ - AUSTRALIA AND OCEANIA	28.254	3.059	91.810	38.196	28.785	3.072	116.117	23.948
Ἀυστραλία - Australia	21.846	3.052	57.739	38.133	15.271	3.072	63.661	23.888
Νέα Ζηλανδία - New Zealand ..	6.370	7	33.960	62	13.407	—	52.276	60
Λοιπαὶ - Other	37	—	110	—	105	—	179	—
ΔΙΑΦΟΡΑ (Ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.) - MISCELLANEOUS (Unspecified countries etc.)	265	1.408	884	2.780	674	392	2.118	1.377

1. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

2. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

43. Ἀξία και ποσότης εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατά τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινομήσιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΑΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν
Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόνους

Value in thousand drachmae
Quantity in metric tons

ΤΤΑΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1968							
		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
		Εἰσαγωγαι - Imports				Ἐξαγωγαι - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	667.763	2.714.831	1.748.215	10.738.891	308.600	1.156.905	1.053.807	4.385.650
0	Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα - Food and live animals	29.587	294.845	150.824	1.605.462	21.573	153.077	183.760	874.448
1	Ποτὰ και καπνὸς - Beverages and tobacco	251	4.832	717	15.783	7.862	230.654	30.686	956.058
2	Πρῶται ὄλαι μὴ ἐδωδιμοί, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	174.452	279.454	479.833	1.108.941	193.560	362.965	522.826	1.139.917
3	Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubricants etc.	335.282	196.145	617.092	423.368	21.462	16.264	70.005	51.572
4	Ἴλαια και λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	414	3.760	1.183	13.572	3.487	79.577	9.677	217.772
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	51.762	311.367	159.916	1.175.343	26.908	62.859	116.680	287.932
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρότυπον ὕλην - Manufactured goods classified chiefly by raw material	57.483	486.904	276.698	2.124.195	33.353	209.348	118.720	719.445
7	Μηχανήματα και ὀλικὸν μεταφορῶν - Machinery and transport equipment	17.633	1.042.493	57.736	3.883.024	124	10.237	465	32.022
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufacturing articles	891	94.740	4.197	388.243	268	31.917	984	106.457
9	Εἶδη και συναλλαγαι μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and transactions not classified by category	4	288	14	955	—	2	—	24

Σημείωσις: Ἀνάλυσις καθ' ομάδας τῆς ΤΤΑΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note: An analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ - INTERNAL TRADE

44. Δείκτης* αξίας λιανικών πωλήσεων - Index* of retail sales value

*Ιανουάριος 1967 = 100,0** = January 1967

Μήν Month	Σύνολον περιοχών ¹ - All areas ¹				Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1963 XII	112,4	100,8	176,4	99,7	106,6	91,4	165,7	98,1
1964 I	76,7	85,9	72,7	71,0	75,0	81,3	66,6	68,9
II	76,2	81,3	91,4	67,4	73,9	76,4	96,4	62,5
III	76,0	83,7	76,4	70,1	71,4	77,2	69,2	63,9
IV	98,5	92,6	130,3	92,6	90,6	84,9	117,6	84,1
V	89,1	84,9	108,4	86,0	82,0	78,6	104,0	75,2
VI	90,7	83,2	119,1	87,2	82,3	74,5	114,8	76,3
VII	87,3	81,1	98,4	88,5	80,4	72,9	90,9	80,0
VIII	85,5	81,2	96,6	85,1	78,4	71,8	90,4	76,9
IX	89,0	87,2	96,6	88,0	81,8	80,3	80,2	79,5
X	98,3	89,6	134,2	93,0	92,6	83,5	126,8	86,3
XI	95,5	86,6	137,0	88,6	92,9	81,4	132,6	86,9
XII	123,1	113,1	183,7	110,6	121,9	104,4	182,1	114,0
1965 I	86,7	94,5	77,9	84,1	84,7	90,0	74,3	79,6
II	86,0	90,0	97,1	79,5	88,6	86,3	109,4	80,0
III	89,0	96,0	87,6	84,8	88,5	94,2	80,6	81,9
IV	106,9	107,6	142,0	94,7	101,7	100,2	133,8	88,9
V	99,2	98,2	119,7	93,2	95,4	90,3	116,2	88,9
VI	97,6	96,0	125,8	89,2	92,1	88,9	123,4	81,3
VII	94,3	94,1	108,0	90,3	86,5	85,5	96,9	84,1
VIII	95,2	91,5	113,8	92,1	87,4	84,4	108,4	83,7
IX	98,7	96,1	106,1	99,0	90,6	90,4	91,8	90,1
X	112,1	100,3	149,1	108,8	106,5	95,9	141,7	104,9
XI	115,2	100,8	161,0	110,6	111,7	96,4	159,9	110,2
XII	139,3	120,7	209,2	129,5	137,9	114,7	214,5	134,2
1966 I	93,9	100,0	90,6	91,8	93,9	96,0	89,2	93,3
II	94,3	97,1	114,8	86,1	95,6	93,8	126,1	88,0
III	102,9	102,3	121,8	98,0	98,8	98,4	107,6	96,4
IV	111,8	107,8	144,3	104,5	106,2	99,5	134,8	103,1
V	108,0	103,3	133,0	103,7	104,1	95,7	133,4	102,1
VI	107,4	100,7	143,5	100,4	103,1	92,4	144,8	99,5
VII	102,2	97,1	123,4	99,1	96,0	88,8	116,3	95,7
VIII	102,2	97,4	120,3	99,9	96,5	90,0	118,0	95,1
IX	110,6	102,3	121,5	113,5	103,1	94,5	107,2	108,9
X	118,0	106,1	145,1	118,0	113,7	102,3	131,2	117,5
XI	122,6	101,4	161,2	125,7	122,3	95,9	159,2	132,9
XII	150,4	119,0	225,0	148,6	153,4	115,0	227,4	163,1
1967 I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
II	101,2	96,2	126,1	96,3	101,4	96,2	142,3	93,6
III	103,5	105,9	107,3	100,4	101,3	105,9	98,3	98,2
IV	120,5	116,4	162,3	109,4	113,5	113,8	148,7	102,5
V	111,1	102,3	141,0	107,7	107,8	101,0	141,7	103,0
VI	109,4	103,7	141,0	103,2	106,2	102,8	142,5	98,3
VII	106,5	102,4	127,0	102,8	100,9	100,7	121,0	95,1
VIII	108,9	103,1	127,7	107,0	104,3	101,1	122,5	101,5
IX	113,4	109,5	121,7	113,7	108,4	108,4	99,9	111,0
X	122,9	109,9	166,2	118,2	119,0	111,0	156,6	114,3
XI	130,4	117,6	171,4	126,3	134,3	124,0	163,2	133,5
XII	154,4	129,5	237,4	145,8	157,9	128,3	236,7	157,9
1968 I	108,4	116,4	95,8	106,2	113,8	118,1	94,8	115,9
II	114,5	110,8	149,7	106,1	118,0	112,4	166,7	109,3
III	108,7	113,0	112,6	104,2	106,3	111,9	102,1	103,5
IV	131,1	121,6	177,7	123,9	126,7	115,9	172,1	123,6
V	127,4	115,9	165,7	124,4	127,2	114,2	174,0	125,5
VI	113,3	107,3	135,9	111,0	110,5	104,6	138,2	108,4

(1) Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μή εξωμαλυσμένος εποχικώς.

** Έπι της αλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικών μεθοδολογικών σημειώματα εις σελίδα III του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

(1) Cities of 5.000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the Monthly Statistical Bulletin of September 1967.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ – TRANSPORTATION

45. Μεταφορικών έργων τών σιδηροδρόμων (ΣΕΚ) - Railway transports (SR)

Έτος και μήν Year and month	Μεταφερθέντες επιβάται (εις χιλιάδας) Passengers transported (in thousand)	Χιλιμετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger - kilometres (in thousand)	Μεταφερθέντα εμπορεύματα εις τόνους ¹ Goods transported in tons ¹	Χιλιμετρικοί τόνοι εμπορευμά- των (εις χιλιάδας) Freight ton-kilome- tres (in thousand)	Εισπράξεις ² - Cash receipts ² (εις χιλιάδας) - (in thousand)		Σύνολον εισπράξεων ³ (εις χιλιάδας) Total cash receipts ³ (in thousand)	Δαπάναι ⁴ έκμεταλλεύ- σεως (εις χιλιάδας) Current ⁴ expenses (in thousand)
					ἐκ μεταφορᾶς ἐπιβατῶν from transport of passengers	ἐκ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων from transport of goods		
<i>Σιδηρόδρομοι - Railways</i>								
1955	13.565	981.257	1.890.156	302.332	248.978	163.381	442.267	642.113
1956	12.923	938.564	2.136.801	341.562	281.714	184.355	516.473	840.715
1957	11.915	899.389	2.359.823	372.825	286.641	219.297	561.640	894.931
1958	11.143	850.816	2.249.721	363.034	288.995	218.408	546.477	920.570
1959	11.730	983.014	2.144.752	360.944	300.090	187.338	529.341	964.028
1960	11.439	1.008.523	2.164.471	362.334	326.956	219.309	589.741	967.737
1961	11.497	1.028.738	2.540.272	410.073	333.195	241.622	612.872	1.026.726
1962	11.518	1.044.464	2.686.130	416.913	357.309	233.564	618.382	1.058.152
1963	11.005	1.006.710	2.848.777	445.359	377.222	262.255	669.557	1.084.916
1964	11.216	1.077.871	3.250.475	546.162	367.462	317.306	730.298	1.166.171
1965	11.537	1.131.224	3.289.489	570.312	430.828	341.471	815.806	1.281.800
1966	11.732	1.150.967	3.331.161	552.112	427.266	365.240	847.158	1.368.327
1967	11.690	1.150.386	3.400.356	562.949	438.468	355.817	862.649	1.463.837
1967 I	926	94.175	217.964	36.580	29.399	23.898	57.120	85.265
II	744	70.731	192.917	30.545	13.806	2.859	23.581	104.378
III	886	85.539	209.661	36.947	18.314	15.343	36.642	112.997
1968 I	969	101.540	236.917	36.466	34.328	25.856	64.098	89.183
II	802	77.489	250.849	40.425	26.175	26.749	55.888	102.337
III	905	84.713	...	...	29.667	23.426	56.820	129.338
<i>Αυτοκίνητα⁴ - Motor vehicles⁴</i>								
1955	230	18.717	20.697	113	—	—	—	—
1956	189	15.190	37.375	178	—	—	—	—
1957	182	14.249	36.459	167	—	—	—	—
1958	189	14.397	53.514	243	—	—	—	—
1959	232	25.326	50.706	291	—	—	—	—
1960	290	43.518	72.104	615	—	—	—	—
1961	339	55.141	93.541	938	—	—	—	—
1962	489	101.533	85.926	890	—	—	—	—
1963	619	110.709	64.170	799	—	—	—	—
1964	753	105.407	104.367	1.624	—	—	—	—
1965	1.178	227.448	115.270	2.220	—	—	—	—
1966	1.264	237.657	102.429	1.211	—	—	—	—
1967	768	182.767	—	—	—	—	—	—
1967 I	65	13.152	—	—	—	—	—	—
II	41	8.404	—	—	—	—	—	—
III	52	11.966	—	—	—	—	—	—
1968 I	59	12.118	—	—	—	—	—	—
II	53	10.354	—	—	—	—	—	—
III	59	11.624	—	—	—	—	—	—

1. Δεν περιλαμβάνονται αἱ ὑπηρεσιακαὶ μεταφοραί.
2. Εἰσπράξεις καὶ δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως τῶν σιδηροδρόμων καὶ αὐτοκινήτων.
3. Εἰς τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις.
4. Μεταφορικὸν ἔργον τῶν αὐτοκινήτων (λεωφορείων καὶ φορτηγῶν), τὰ ὅποια χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τὰς ἐπιχειρήσεις Κρατικῶν Σιδηροδρόμων.

1. Excluding service transport.
2. Receipts and expenditures from exploitation of railways and motor vehicles.
3. Total receipts also include other receipts of miscellaneous nature.
4. Transports by trucks and buses used by State Railways enterprises.

46. Ἀριθμὸς αὐτοκινήτων ὀχημάτων ἐν κυκλοφορίᾳ¹. Σύνολον Χώρας
 Motor vehicles in circulation¹. Greece, total

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of the year	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγὰ Freight	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσυκλέτται Motorcycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
<i>Γενικὸν σύνολον - Grand total</i>						
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931
1956	22.700	5.653	21.540	49.893	12.051	61.944
1961	48.834	6.981	40.030	95.845	33.303	129.148
1962	56.893	7.480	44.332	108.705	37.498	146.203
1963	67.576	7.896	49.221	124.693	41.719	166.412
1964	81.617	8.176	57.657	147.450	44.471	191.921
1965	104.257	8.485	64.930	177.672	49.439	227.111
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706
1967*	145.515	9.499	81.211	236.225	58.365	294.590
<i>Ἰδιωτικῆς χρήσεως - Private use</i>						
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438
1956	16.590	348	9.512	26.450	11.201	37.651
1961	42.139	949	26.416	69.504	29.575	99.079
1962	50.115	1.080	30.597	81.792	33.102	114.894
1963	60.671	1.204	35.373	97.248	37.022	134.270
1964	74.301	1.299	43.653	119.253	39.741	158.994
1965	96.149	1.444	50.623	148.216	44.356	192.572
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512
1967*	135.167	1.732	64.250	201.149	51.617	252.766
<i>Δημοσίας χρήσεως - Public use</i>						
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493
1956	6.110	5.305	12.028	23.443	850	24.293
1961	6.695	6.032	13.614	26.341	3.728	30.069
1962	6.778	6.400	13.735	26.913	4.396	31.309
1963	6.905	6.692	13.848	27.445	4.697	32.142
1964	7.316	6.877	14.004	28.197	4.730	32.927
1965	8.108	7.041	14.307	29.456	5.083	34.539
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194
1967*	10.348	7.767	16.961	35.076	6.748	41.824

1. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀχήματα Ἐνόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ἀσφαλείας, Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας, Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, Διπλωματικοῦ Σώματος, Ξένων Ἀποστολῶν καὶ Ἀναπήρων Πολέμου.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, καθόσον θὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τῶν ἀχρηστεύσεων καὶ λοιπῶν μεταβολῶν.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corps, Foreign Missions, and War Invalids

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.



47. Τεθέντα εις κυκλοφορίαν όχηματα. Σύνολον Χώρας*
 Motor vehicles put into circulation for the first time. Greece *, total

Μάιος 1968

May 1968

Κατηγορία όχημάτων	Σύνολον - Total		Μη αντικαταστήσαντα άλλα Not replacing others		Εις αντικατάστασιν άλλων Replacing others		Categories of motor vehicles
	Καινούργη New	Μεταχειρι- σμένα Second-hand	Καινούργη New	Μεταχειρι- σμένα Second-hand	Καινούργη New	Μεταχειρι- σμένα Second-hand	
Σύνολον	2.688	1.038	2.553	968	135	70	Total
Αυτοκίνητα	2.437	820	2.316	754	121	66	Motor cars
Λεωφορεία	44	8	32	7	12	1	Buses
'Αστικά	16	—	10	—	6	—	Urban
'Υπεραστικά	7	2	5	2	2	—	Interurban
Είδικα	21	6	17	5	4	1	Special
'Ιδιωτικής χρήσεως.	9	6	5	5	4	1	Private use
'Δημοσίας χρήσεως.	12	—	12	—	—	—	Public use
'Επιβατηγά	1.947	440	1.911	431	36	9	Passenger
'Ιδιωτικής χρήσεως.	1.672	391	1.672	391	—	—	Private use
'Δημοσίας χρήσεως.	79	11	70	9	9	2	Public use
Ταξί	196	38	169	31	27	7	Taxi
Φορτηγά	446	372	373	316	73	56	Freight
'Ιδιωτικής χρήσεως.	327	197	297	183	30	14	Private use
'Δημοσίας χρήσεως.	119	175	76	133	43	42	Public use
Μοτοσυκλέττα	251	218	237	214	14	4	Motorcycles
'Επιβατηγοί	54	176	54	176	—	—	Passenger
'Ιδιωτικής χρήσεως.	54	176	54	176	—	—	Private use
'Δημοσίας χρήσεως.	—	—	—	—	—	—	Public use
Φορτηγοί	197	42	183	38	14	4	Freight
'Ιδιωτικής χρήσεως.	2	9	2	9	—	—	Private use
'Δημοσίας χρήσεως.	195	33	181	29	14	4	Public use

Σημειώσεις: Κατά τον μήνα Μάιον 1968 έλαβον χώραν, επίσης, 2.323 μεταβιβάσεις (άλλαγή κατόχου του όχηματος) κυκλοφορούντων ήδη αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών.

Note: In May 1968 there occurred 2.323 transfers of motor-cars and bicycles in circulation (change of owner).

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.



48. Αστικά μεταφορά επιβατών εις τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης
Urban passenger transport in Greater Athens

Έτος και μὴν Year and month	Σύνολον Total	Λεωφορεῖα ΚΤΕΛ ¹ Buses	Λεωφορεῖα ΕΗΣ ² Buses	Λεωφορεῖα ἠλεκτρικά ΗΕΜ ³ Trolley buses	Τροχιόδρομοι ΕΗΣ ² Tramcars	Σιδηρόδρομοι ἠλεκτρικοὶ ΕΗΣ ² Electric railways
<i>Ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ⁴ - Vehicles in circulation⁴</i>						
1962	1.816	1.468	83	136	12	117
1963	1.891	1.543	83	136	12	117
1964	1.907	1.559	83	136	12	117
1965	1.959	1.611	83	136	12	117
1966	2.036	1.688	83	136	12	117
1967	2.051	1.703	83	136	12	117
1967 III	2.047	1.699	83	136	12	117
IV	2.048	1.700	83	136	12	117
V	2.052	1.704	83	136	12	117
1968 III	2.052	1.703	83	137	12	117
IV	2.052	1.703	83	137	12	117
V	2.052	1.703	83	137	12	117
<i>Μεταφερόμεντοι ἐπιβάται⁵ (εἰς χιλιάδας) - Passengers transported⁵ (in thous.)</i>						
1962	871.242	668.415	30.820	96.579	4.212	71.216
1963	917.890	706.590	43.524	93.071	3.869	70.836
1964	937.827	726.832	42.722	94.733	3.654	69.886
1965	986.474	757.291	47.708	103.818	3.495	74.162
1966	934.514	706.656	46.899	100.373	3.602	76.984
1967	970.658	730.460	45.595	113.426	3.504	77.673
1967 III	82.958	63.167	4.024	9.017	286	6.464
IV	77.687	58.910	3.669	8.860	267	5.981
V	85.415	64.562	4.042	9.837	290	6.684
1968 III	81.780	61.043	3.818	9.960	293	6.666
IV	80.698	60.202	3.718	9.902	283	6.593
V	85.816	63.963	3.928	10.493	295	7.137
<i>Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις⁶ (εἰς χιλιάδας) - Gross receipts⁶ (in thous.)</i>						
1962	1.342.637	1.033.876	47.804	126.472	5.245	129.240
1963	1.407.270	1.096.114	50.870	122.288	4.846	133.152
1964	1.457.304	1.128.873	53.978	131.622	4.967	137.864
1965	1.549.136	1.177.970	63.265	150.499	5.047	152.355
1966	1.645.891	1.253.552	67.299	148.302	5.750	170.988
1967	1.764.496	1.353.365	65.468	167.442	5.621	172.600
1967 III	147.675	113.837	5.785	13.345	458	14.250
IV	138.618	106.543	5.278	13.186	426	13.185
V	153.813	118.107	5.791	14.453	462	15.000
1968 III	145.022	109.581	5.477	14.716	472	14.776
IV	144.521	109.398	5.328	14.634	453	14.708
V	154.234	116.494	5.646	15.532	471	16.091

1. ΚΤΕΛ : Κοινὸν Ταμεῖον Εἰσπράξεων Λεωφορειῶν.
2. ΕΗΣ : Ἑλληνικοὶ Ἡλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι.
3. ΗΕΜ : Ἡλεκτρικὴ Ἑταιρεία Μεταφορῶν.
4. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἢ τοῦ μηνός. Εἰς τὰ ὄχηματα τῶν ἠλεκτρικῶν σιδηροδρόμων ΕΗΣ περιλαμβάνονται τὰ κινητήρια καὶ ρυμουλκούμενα ὀχήματα.
5. Εἰς τοὺς ἐπιβάτας δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιβάται ἐκδρομῶν, οἱ ὁποῖοι ἐνοικιάζουν ἐξ ὀλοκλήρου τὰ ὄχηματα. Οἱ ἐπιβάται διαδρομῶν συνεχείας τῶν ἠλεκτρικῶν λεωφορειῶν τῆς ΗΕΜ ἔχουν διπλασιασθῆ.
6. Αἱ εἰσπράξεις εἶναι καθ' ὀλοκλήριον ἀκαθάριστοι, καθ' ὅσον αὐταὶ περιλαμβάνουν τὰς ὑπὲρ τρίτων κρατήσεις (ὁδοποιίας, ΙΚΑ κομιστροῦ κλπ.) καὶ τὸν φόρον κύκλου εργασιῶν.

1. ΚΤΕΛ : Bus-owners' Joint Fund.
2. ΕΗΣ : Hellenic Electric Railways.
3. ΗΕΜ : Electric Transport Company.
4. At the end of the month or year. Electric railways also include power and trailer cars.

5. Excluding excursionists in totally hired buses. Passengers in ΗΕΜ trolley buses issuing a transfer ticket have been doubled in number.

6. Receipts are totally gross including deductions in favour of third parties (road construction works, ΙΚΑ etc.) and labour turnover tax.

49. Μεταφοραί επιβατῶν διὰ τῶν ἀστικῶν λεωφορείων. Σύνολον Χώρας
 Passenger transports by urban buses. Greece, total

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Μηνιαῖος μέσος ὀρος ἐργασθέντων λεωφορείων Monthly average of buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)
1955	—	133 461	610.878	709.359
1960	1.891,3	163.435	783.369	1 113.941
1961	1.966,5	168.208	825.093	1.235.932
1962	2.093,2	184.064	892.731	1 338.998
1963	2.188,2	191.377	953.239	1 436.568
1964	2 289,7	197.166	998.623	1 509.840
1965	2.314,5	195.724	1.055.150	1.604.610
1966	2.471,1	191.747	1.027.953	1.727.909
1967	2.554,5	208.286	1.074.208	1.879.541
1967 I	2.524	16.291	87.700	149.589
II	2.531	15.346	80.902	137.064
III	2.543	17.170	91.392	156.227
IV	2.546	15.903	85.721	146.968
V	2.552	17.577	93.804	162.427
1968 I	2.568	17.563	86.336	146.555
II	2.566	16.767	85.842	145.536
III	2.565	17.961	90.990	154.273
IV	2.573	17.510	90.318	155.083
V	2.571	18.339	95.122	163.152

50. Μεταφοραί επιβατῶν διὰ τῶν ὑπεραστικῶν λεωφορείων. Σύνολον Χώρας
 Passenger transports by interurban buses. Greece, total

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Μηνιαῖος μέσος ὀρος ἐργασθέντων λεωφορείων Monthly average of buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Χιλιμετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger-kilometres (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)
1955	—	100.368	53.427	1.269 187	540.548
1960	3.227,0	139.139	70.215	1.837 374	780.077
1961	3.243,4	149.678	78.140	2.064 112	874.004
1962	3 312,8	163 115	86.289	2.368 267	999.972
1963	3.366,7	174 534	90 627	2.773 505	1.172.522
1964	3.416,4	189 275	100 397	3.115 895	1.319.294
1965	3.423,3	202 270	110.722	3.458 432	1.470.244
1966	3.393,8	218 112	119.996	3.832 960	1 639 239
1967	3.437,7	227 208	127.653	4.122.659	1 656 494
1967 I	3.416	16 150	8.635	268 556	112 632
II	3.425	14 866	8.097	236 716	100 569
III	3.431	17 562	9.475	295 302	124 995
IV	3.434	17 626	9.387	304 091	129 058
V	3.435	19.649	10.031	321 911	139.707
1968 I	3.452	16 238	9 114	280 017	103.893
II	3.411	16 080	9 968	276 783	102 803
III	3.410	18 358	11 470	323 112	119 082
IV	3.411	21 960	13.082	419 361	155 080
V	3.415	21 232	12 036	356 248	139 575

51. Αριθμός και φύσις οδικῶν - τροχαίων ἀτυχημάτων

Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total			Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens			Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece					
	Σύνολον ἀτυχημάτων Total of accidents	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ἀτυχημάτων Total of accidents	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ἀτυχημάτων Total of accidents	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ύλασι ζημίας μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ύλασι ζημίας μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ύλασι ζημίας μόνον Property damage only
1965	15.315	686	13.407	1.222	8.789	189	8.101	499	6.526	497	5.306	723
1966	16.865	724	15.297	844	10.172	204	9.688	280	6.693	520	5.609	564
1967	15.293	715	13.560	1.018	9.283	194	8.637	452	6.010	521	4.923	566
1967 V.....	1.326	66	1.189	71	805	16	762	27	521	50	427	44
1968 V.....	1.900	58	1.168	674	1.198	17	673	508	702	41	495	166

52. Παθόντα πρόσωπα ἐξ οδικῶν - τροχαίων ἀτυχημάτων

Persons injured in road - traffic accidents

Έτος, μὴν και ιδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident		
		Νεκροὶ Dead	Βαρῶς Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρῶς Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρῶς Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
1966: Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	22.218	825	2.777	18.616	12.491	217	833	11.441	9.727	608	1.944	7.175
Ὁδηγοὶ - Drivers	8.347	288	1.143	6.916	4.584	59	346	4.179	3.763	229	797	2.737
Ἐπιβάται - Passengers	7.167	239	859	6.069	3.475	37	161	3.277	3.692	202	698	2.792
Πεζοὶ - Pedestrians	6.704	298	775	5.631	4.432	121	326	3.985	2.272	177	449	1.646
1967: Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	20.034	796	2.589	16.649	11.286	200	808	10.278	8.748	596	1.781	6.371
Ὁδηγοὶ - Drivers	7.446	276	1.066	6.104	4.033	50	303	3.680	3.413	226	763	2.424
Ἐπιβάται - Passengers	6.733	215	746	5.772	3.344	21	132	3.191	3.389	194	614	2.581
Πεζοὶ - Pedestrians	5.855	305	777	4.773	3.909	129	373	3.407	1.946	176	404	1.366
1967: Μάιος - May Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	1.729	73	226	1.430	983	16	70	897	746	57	156	533
Ὁδηγοὶ - Drivers	692	29	101	562	380	3	26	351	312	26	75	211
Ἐπιβάται - Passengers	514	15	52	447	262	1	12	249	252	14	40	198
Πεζοὶ - Pedestrians	523	29	73	421	341	12	32	297	182	17	41	124
1968: Μάιος - May Σύνολον παθόντων - Total ἐξ ὧν - thereof :	1.684	56	198	1.430	870	17	66	787	814	39	132	643
Ὁδηγοὶ - Drivers	650	24	87	539	320	4	25	291	330	20	62	248
Ἐπιβάται - Passengers	546	7	47	492	247	—	15	232	299	7	32	260
Πεζοὶ - Pedestrians	488	25	64	399	303	13	26	264	185	12	38	135

53. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά ¹ Other ¹	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1967 XI	1.842	8.012.545	1.278	5.419.934	208	2.037.962	133	448.083	223	106.566
XII	1.848	8.049.989	1.282	5.431.853	208	2.052.812	136	459.185	222	106.139
1968 I	1.862	8.065.615	1.292	5.444.419	210	2.054.220	138	460.837	222	106.139
II	1.868	8.153.689	1.296	5.530.164	211	2.054.658	139	467.430	222	101.437
III	1.872	8.185.864	1.304	5.585.318	209	2.035.020	138	465.059	221	100.467
IV	1.878	8.198.975	1.310	5.597.834	210	2.035.834	138	465.059	220	100.248
V	1.889	8.304.119	1.319	5.692.956	212	2.050.065	138	461.113	220	99.985
VI	1.900	8.505.724	1.326	5.791.562	218	2.155.794	137	458.994	219	99.374
VII	1.908	8.639.304	1.334	5.888.503	221	2.193.136	136	458.887	217	98.778

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τὰ έφω-
διασμένα διά προσωρινών ναυτιλιακών έγγραφων πλοία.

1. Ήτοι ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, άλιευτικά, πορθμεΐα, το-
ποθετήσεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note: Including vessels supplied with provi-
sional registration papers.

1. I.e. towage, salvage, fishing, ferry-boats, cable vessels
etc.

54. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά ¹ Other ¹	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1967 XI	141	390.513	61	115.687	16	56.500	41	197.183	23	21.143
XII	146	397.495	61	125.670	15	42.081	47	208.601	23	21.143
1968 I	154	429.301	70	154.811	15	43.807	46	209.540	23	21.143
II	164	456.181	70	137.434	16	53.010	54	252.231	24	13.506
III	162	450.257	75	171.929	14	32.080	49	231.261	24	14.987
IV	152	410.056	77	190.886	13	22.160	42	186.055	20	10.955
V	153	412.545	80	197.937	14	23.254	39	180.399	20	10.955
VI	149	418.279	77	198.724	15	39.648	37	168.952	20	10.955
VII	157	440.851	85	251.797	16	15.214	34	156.667	22	17.173

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 53.

1. See footnote 1, table 53.

55. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 31ην Ήουλίου 1968
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, by cause of lay-up, on July 31st, 1968

Κατηγορία πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείψει ναύλου For lack of employment		Λόγω έπισκευής For repairs		Λοιπά αίτια For other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	157	440.851	64	162.545	79	253.966	14	24.340
Φορτηγά - Dry cargo	85	251.797	32	65.008	48	176.436	5	10.653
Δεξαμενόπλοια - Tankers	16	15.214	9	7.322	6	7.424	1	468
Έπιβατηγά - Passenger	34	156.667	14	84.625	15	60.174	5	11.868
Λοιπά ¹ - Other ¹	22	17.173	9	5.590	10	10.232	3	1.351

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 53.

1. See footnote 1, table 53.

56. Κινήσεις εμπορικών πλοίων εις ελληνικούς λιμένας
Commercial shipping traffic in Greek ports

	1968				1967			
	Μάιος May		Ἰαν. - Μάιος Jan. - May		Μάιος May		Ἰαν. - Μάιος Jan. - May	
	Ἀριθμὸς No	κ. κ. χ. Tonnage (net tons)	Ἀριθμὸς No	κ. κ. χ. Tonnage (net tons)	Ἀριθμὸς No	κ. κ. χ. Tonnage (net tons)	Ἀριθμὸς No	κ. κ. χ. Tonnage (net tons)
<i>Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις - Shipping traffic</i>								
Κατάπλοι πλοίων ¹ - Arrivals of vessels ¹	14.308	6.523.628	55.205	25.503.706	14.615	6.198.677	55.712	24.615.329
<i>Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ² - International shipping²</i>								
Κατάπλοι πλοίων - Arrivals of vessels	627	1.316.738	2.882	5.603.346	575	1.009.793	2.722	5.362.763
Ἐμπορτα - Loaded	446	1.099.938	2.035	4.518.217	405	801.323	1.911	4.323.639
Ἀφορτα - In ballast	181	216.800	847	1.085.129	170	208.470	811	1.039.124
Ἀπόπλοι πλοίων - Sailings of vessels	610	1.250.791	2.868	5.633.246	562	937.974	2.685	5.359.551
Ἐμπορτα - Loaded	389	703.867	1.826	3.164.807	381	583.003	1.814	3.228.403
Ἀφορτα - In ballast	221	546.924	1.042	2.468.439	181	354.971	871	2.131.148

1. Τὰ δεδομένα ἀναφέρονται εἰς τοὺς κατάπλους φορτηγῶν, δεξαμενοπλοίων καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων πάσης ἐθνικότητος εἰς τοὺς ἐλληνικοὺς λιμένας, ἀνεξαρτήτως τῆς προελεύσεως αὐτῶν (ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἢ τοῦ ἐξωτερικοῦ), περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀφόρτων, ἐφ' ὅσον κατέπλευσαν ταῦτα διὰ τὴν παραλαβὴν φορτίου ἢ ἐπιβατῶν. Οὕτω, δὲν περιλαμβάνονται τὰ καταπλεύσαντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ θαλαμηγοί.

Ἐκ τῶν πορθμείων καὶ ἐπιβατηγῶν-δημηματογωγῶν πλοίων περιλαμβάνονται τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καταπλέοντα καὶ τὰ ἐκτελοῦντα ἀκτοπλοϊκᾶς γραμμᾶς, ὡς τὰ λοιπὰ ἐπιβατηγὰ πλοῖα.

Ἐὰν ἓν πλοῖον, κατὰ τὴν διάρκειαν ταξιδίου, προσήγγισεν εἰς πλείονας τοῦ ἐνὸς λιμένας, ὑπολογίζεται ὁ κατάπλους τούτου εἰς ἕναστον λιμένα.

2. Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καταπλέοντα καὶ διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἀποπλέοντα φορτηγὰ, δεξαμενόπλοια, ἐπιβατηγὰ καὶ πορθμεῖα πλοῖα. Δὲν περιλαμβάνονται πλοῖα καταπλέοντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ θαλαμηγοί. Ἐὰν ἓν πλοῖον καταπλεύσῃ εἰς πλείονας τοῦ ἐνὸς ἐλληνικοῦς λιμένας κατὰ τὴν διάρκειαν ταξιδίου, καταγράφεται, κατὰ μὲν τὸν κατάπλου εἰς τὸν πρῶτον λιμένα προσεγγίσεως, κατὰ δὲ τὸν ἀπόπλου εἰς τὸν τελευταῖον.

1. The data relate to the entrances of all (Greek or foreign) dry cargo ships, tankers and passenger ships in Greek ports, regardless of where they come from (either Greek or foreign port), including those vessels in ballast that entered in order to take goods or passengers on board. Vessels therefore which have entered for repairs, or for supply, or because of force majeure, etc., are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded.

Ferry-boats and passenger and car ferries are generally not included, except those arriving from abroad, or those employed in coast-wise line similar to the ones of passenger vessels.

If a vessel has called at more than one port during a single voyage, its entrance in each port is counted.

2. The data relate to dry cargo ships, tankers, passenger ships and ferry-boats, entering from or clearing for abroad. Vessels entering for repairs, or supplies, or because of force majeure, etc., are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded. If a vessel has called at more than one port during a single voyage, it is recorded at the first Greek port of call and at the final Greek port of departure only.



57. Κινήσεις εμπορευμάτων και επιβατών εις ελληνικούς λιμένες¹
 Goods and passenger movement in Greek ports¹

	1968		1967		
	Μάιος May	Ίαν.-Μάιος Jan.-May	Μάιος May	Ίαν.-Μάιος Jan.-May	
<i>Ναυτιλιακή κινήσις μετά του έξωτερικού</i>					<i>International shipping</i>
Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)					Goods unloaded (in tons)
ἀπό πλοία πάσης εθνικότητος .	892.288	4.318.797	797.373	4.259.827	from vessels of any nationality
ἀπό ελληνικά μόνον πλοία . . .	597.652	1.853.151	483.563	2.434.361	from Greek vessels only
Φορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)					Goods loaded (in tons)
ἐπὶ πλοίων πάσης εθνικότητος .	327.601	1.365.410	293.985	1.431.168	on vessels of any nationality
ἐπὶ ελληνικῶν μόνον πλοίων . .	94.480	428.586	83.385	469.966	on Greek vessels only
Άποβιβασθέντες ἐπιβάται					Passengers disembarked
ἀπό πλοία πάσης εθνικότητος .	11.719	36.104	15.354	45.164	from vessels of any nationality
ἀπό ελληνικά μόνον πλοία	5.742	15.188	7.408	23.082	from Greek vessels only
Έπιβιβασθέντες ἐπιβάται					Passengers embarked
ἐπὶ πλοίων πάσης εθνικότητος .	13.234	36.792	13.525	41.538	on vessels of any nationality
ἐπὶ ελληνικῶν μόνον πλοίων . .	6.714	15.008	7.405	22.746	on Greek vessels only
<i>Ναυτιλιακή κινήσις ἀκτοπλοίας</i>					<i>Coast-wise traffic</i>
Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)	551.354	2.427.932	514.536	2.316.591	Goods unloaded (in tons)
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π	495.829	2.217.479	438.756	2.012.540	from S/S, M/S
ἀπὸ Π/Κ	55.525	210.453	75.780	304.051	from Wooden M/S
Άποβιβασθέντες ἐπιβάται	451.276	1.512.443	430.471*	1.419.772*	Passengers disembarked
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π	350.053	1.197.564	329.053*	1.059.735*	from S/S, M/S
ἀπὸ Π/Κ	101.223	314.879	101.418	360.037	from Wooden M/S

1. Οἱ ἀριθμοὶ ἀφοροῦν εἰς τὴν κίνησιν 225 λιμένων τῆς Χώρας.

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

1. The numbers refer to the traffic of 225 ports of the Country.

* Revised data.



58. Πολιτική αεροπορία: Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος
Civil aviation: Greek airport traffic

Έτος και μήν Year and month	Αεροσκάφη Airplanes		Επιβάται Passengers		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Εμπορεύματα (τόννοι) Freight (in tons)		Υπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Επιβάται Passengers	Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)	Εμπορεύματα (τόννοι) Freight (in tons)
1955	14.854	14.842	212.369	205.390	384.947	460.224	2.633	2.808	118.307	878.000	2.138
1956	16.491	16.495	255.340	241.241	507.082	559.288	2.786	3.037	141.578	900.356	2.623
1957	20.349	20.353	341.041	375.705	652.911	678.154	2.837	3.118	183.652	1.849.185	4.235
1958	23.678	23.678	415.260	402.089	615.176	693.731	3.257	3.544	208.025	1.303.314	4.979
1959	27.956	27.952	482.211	479.386	682.446	870.872	4.162	4.521	232.613	933.806	4.148
1960	27.880	27.880	543.401	528.157	1.092.384	1.346.450	5.150	5.771	271.329	1.308.779	4.979
1961	27.151	27.153	635.634	620.680	1.363.655	1.735.028	6.299	7.315	285.567	1.334.871	6.166
1962	27.344	27.362	703.919	688.865	1.539.980	1.996.942	6.990	7.858	302.650	1.354.747	7.322
1963	27.689	27.691	837.076	819.775	1.673.353	2.276.339	8.299	8.791	327.349	1.615.561	8.650
1964	30.498	30.491	933.283	914.813	1.860.118	2.281.637	9.038	9.803	369.299	2.093.725	10.268
1965	32.907	32.914	1.124.707	1.104.876	2.042.170	2.485.261	9.950	11.415	411.576	2.397.998	13.662
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	2.342.308	2.986.446	11.558	13.043	467.432	2.558.281	15.896
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	2.506.295	3.370.961	11.772	13.170	488.466	2.629.333	16.733
1967 III	2.765	2.757	95.580	102.405	192.032	265.915	1.024	1.169	39.032	236.010	1.461
IV	3.298	3.290	118.270	122.286	189.760	248.165	1.127	1.246	41.206	220.301	1.345
V	3.612	3.615	136.834	136.563	194.159	270.898	1.015	1.170	43.532	206.086	1.432
1968 III	2.758	2.763	91.670	91.861	223.710	293.943	933	1.097	40.912	254.473	1.996
IV	3.679	3.683	135.538	139.863	242.713	344.440	997	1.155	45.201	231.377	1.781
V	3.727	3.730	127.231	128.345	232.625	343.985	983	1.183	44.108	225.804	1.552

Πηγή: Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας

Source: Civil Aviation Service

59. Κινήσεις της «Ολυμπιακής Αεροπορίας» - Movement of Olympic Airways, S.A.

Έτος και μήν Year and month	Εσωτερικού - Home					Εξωτερικού - Abroad				
	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εις χιλιάδας) Kms flown (in thous.)	Επιβάται Passengers	Χιλιόμετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger-kms (in thous.)	Χιλιόμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων Freight ton-kms	Χιλιόμετρικοί τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εις χιλιάδας) Kms flown (in thous.)	Επιβάται Passengers	Χιλιόμετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger-kms (in thous.)	Χιλιόμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων Freight ton-kms	Χιλιόμετρικοί τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms
1955	2.405	134.853	41.638	739.584	51.548	1.420	21.457	16.578	218.385	82.425
1956	2.612	164.532	51.896	749.317	52.654	1.467	21.431	17.670	264.884	94.522
1957	3.105	207.649	67.045	680.523	55.442	1.914	36.666	31.951	457.652	164.855
1958	3.528	259.865	83.157	850.946	65.839	2.802	54.847	56.950	799.918	345.017
1959	4.344	296.666	95.032	1.009.348	76.109	4.319	112.606	114.466	1.618.854	539.920
1960	3.922	287.576	92.799	1.142.646	91.127	5.176	172.708	196.598	3.422.458	793.529
1961	3.551	325.048	106.112	1.425.957	101.381	6.072	213.303	252.399	4.503.579	1.033.064
1962	3.616	334.460	109.722	1.508.665	113.705	6.313	226.443	275.064	4.913.504	1.217.370
1963	3.367	363.245	120.546	1.613.140	120.544	6.109	230.110	280.713	5.169.444	1.132.824
1964	3.783	404.867	134.419	1.824.392	135.492	7.234	244.050	308.363	6.201.499	1.347.979
1965	4.258	471.436	155.734	2.007.362	143.197	7.554	300.567	385.548	6.034.261	1.477.120
1966	4.356	546.944	182.682	1.904.771	159.600	11.920	370.976	682.045	13.103.875	2.030.572
1967	5.069	665.300	230.095	1.881.534	164.236	15.066	391.204	1.002.864	20.091.673	2.595.334
1967 III	328	47.542	15.429	158.356	11.909	1.040	27.397	60.128	1.826.238	186.741
IV	424	52.213	17.194	175.684	13.185	1.278	33.350	75.148	1.753.931	213.934
V	472	60.057	19.912	170.392	13.120	1.377	37.124	82.913	1.788.778	210.164
1968 III	346	47.528	15.350	153.308	13.390	1.042	23.898	57.673	1.872.646	218.066
IV	539	72.747	23.876	175.074	15.762	1.429	32.900	74.433	1.728.460	249.827
V	578	59.946	21.302	189.954	17.475	1.403	32.715	75.932	1.830.597	221.003

Πηγή: Ολυμπιακή Αεροπορία

Source: Olympic Airways, S.A.

XI. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

60. Τηλεπικοινωνίες: Τηλεφωνικά συνδέσεις αυτόματων και χειροκινήτων κέντρων

Telecommunications: Telephone connections automatic and other

Έτος και μήν Year and month	Σύνολον Total	Αυτόματων κέντρων - Automatic centres telecommunication				Χειροκινήτων κέντρων Manually operated
		Μετά μετρητού - Automatic with counter			"Ανευ μετρητού Without counter	
		Έν όλω Total	Περιοχής Πρωτεύουσας Greater Athens	Λοιπών Κέντρων Other Centres		
1957	119.633	107.707	83.323	24.384	7.401	4.525
1958	131.766	117.492	90.907	26.585	8.782	5.492
1959	148.872	135.925	102.601	33.324	6.899	6.048
1960	173.867	160.004	120.114	39.890	7.068	6.795
1961	210.319	192.829	144.983	47.846	10.414	7.076
1962	240.418	226.482	166.528	59.954	5.870	8.066
1963	284.887	269.122	197.957	71.165	6.216	9.549
1964	349.245	327.996	237.636	90.360	10.158	11.091
1965	415.330	401.290	281.112	120.178	459	13.581
1966	475.755	458.897	322.349	136.548	757	16.101
1967	547.429	531.318	357.744	173.574	1.204	14.907
1967 I	480.857	464.133	325.646	138.487	684	16.040
1967 II	487.340	470.507	329.299	141.208	803	16.030
1968 I	551.592	535.481	359.802	175.679	1.204	14.907
1968 II	560.656	544.545	365.788	178.757	1.204	14.907

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος
Τα στοιχεία αναφέρονται εις τους συνδεδεμένους συνδρομητάς και εις τὸ τέλος ἐκάστου ἔτους ἢ μηνός.
Εἰς τὰς αυτόματους συνδέσεις περιλαμβάνονται καὶ τὰ τηλεφωνα κοινῆς χρήσεως.

Source: Hellenic Telecommunications Organization
Data refer to connected subscribers at the end of the year or month.
Automatic connections also include public call stations.

61. Τηλεπικοινωνίες: Τηλεφωνικά συνδιαλέξεις και τηλεγραφήματα

Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls

Εἰς χιλιάδας

In thousand

Έτος και μήν Year and month	Τηλεφωνικά συνδιαλέξεις - Telephone calls						Τηλεγραφήματα - Telegrams		
	Ἀστικά μόνον συνδιαλέξεων τῆς αυτόματου ἀστικής καὶ ὑπεραστικής ἐπικοινωνίας Ἑσωτερικοῦ Total calls of automatic local and trunk communication at home			Ἐπραστικά τηλεφ. συνδιαλέξεις Ἑσωτερικοῦ Trunk domestic telephone calls			Σύνολον Total	Ἑσωτερικοῦ Domestic	Ἐξωτερικοῦ (1) Foreign
	Σύνολον Total	Περιοχῆς Πρωτ./σης Greater Athens	Ἐπαρχιῶν Provinces	Διὰ συστήματος by system					
				Αὐτομάτου Automatic	Χειροκινήτου Manually operated	Διεθνείς συνδιαλέξεις International calls			
1965	1.132.286	822.811	309.475	2.875	28.666	851	7.879	5.892	1.987
1966	1.479.047	1.033.205	445.842	11.061	31.944	1.068	8.159	6.070	2.089
1967	1.771.322	1.168.042	603.280	20.678	34.329	1.279	7.862	5.813	2.049
1967 I	149.701	102.671	47.030	1.616	2.484	103	798	612	186
1967 II	137.431	92.984	44.447	1.533	2.420	97	485	339	146
1968 I	158.566	102.703	55.863	1.878	2.818	93	687	536	151
1968 II	156.318	101.433	54.885	1.811	2.693	112	454	323	131

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος
1. Ἀποσταλέντα, ληφθέντα καὶ διαβητικά.

Source: Hellenic Telecommunications Organization
1. Forwarded, received, transit.

XII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – TOURISM

**62. Ταξιδιωτική κίνησης τής Ελλάδος μετά του έξωτερικού: Αφίξεις και αναχωρήσεις
Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδίου¹**

Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport¹

Αφίξεις και αναχωρήσεις	'Ιούλιος July		'Ιαν. - 'Ιούλιος Jan. - July		Σύνολον έτους Year's total		Arrivals and departures
	1968	1967	1968	1967	1967	1966	
Σύνολον αφίξεων	234.639	221.329	736.505	814.091	1.389.603	1.590.543	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	67.673	60.802	231.962	245.189	419.254	485.250	Greeks
Ξένοι	166.966	160.527	504.543	568.902	970.349	1.105.293	Foreigners
'Αεροπορικώς	85.445	79.120	334.560	353.076	594.917	619.401	By air
"Ελληνες υπήκοοι	14.636	12.724	73.099	64.394	114.039	103.110	Greeks
Ξένοι	70.809	66.396	261.461	288.682	480.878	516.291	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	31.279	29.613	105.444	129.220	210.622	269.007	By train
"Ελληνες υπήκοοι	24.318	22.572	86.973	104.339	171.367	207.808	Greeks
Ξένοι	6.961	7.041	18.471	24.881	39.255	61.199	Foreigners
Διά θαλάσσης	61.613	62.240	176.175	207.692	362.527	404.403	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	9.698	10.204	31.448	36.630	68.809	86.515	Greeks
Ξένοι	51.915	52.036	144.727	171.062	293.718	317.888	Foreigners
'Οδικώς	56.302	50.356	120.326	124.103	221.537	297.732	By road
"Ελληνες υπήκοοι	19.021	15.302	40.442	39.826	65.039	87.817	Greeks
Ξένοι	37.281	35.054	79.884	84.277	156.498	209.915	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	181.197	170.021	666.295	702.479	1.356.722	1.598.039	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	52.815	43.559	232.284	195.395	388.428	508.579	Greeks
Ξένοι	128.382	126.462	434.011	507.084	968.294	1.089.460	Foreigners
'Αεροπορικώς	71.628	70.831	309.823	332.867	621.201	643.280	By air
"Ελληνες υπήκοοι	14.327	12.709	79.655	68.792	133.258	125.707	Greeks
Ξένοι	57.301	58.122	230.168	264.075	487.943	517.573	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	20.219	16.007	94.366	83.109	165.561	264.839	By train
"Ελληνες υπήκοοι	16.188	11.364	80.008	61.028	123.933	202.197	Greeks
Ξένοι	4.031	4.643	14.358	22.081	41.628	62.642	Foreigners
Διά θαλάσσης	54.113	51.849	173.541	192.772	368.200	417.162	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	12.641	11.406	44.867	39.687	77.159	107.539	Greeks
Ξένοι	41.472	40.443	128.674	153.085	291.041	309.623	Foreigners
'Οδικώς	35.237	31.334	88.565	93.731	201.760	272.758	By road
"Ελληνες υπήκοοι	9.659	8.080	27.754	25.888	54.078	73.136	Greeks
Ξένοι	25.578	23.254	60.811	67.843	147.682	199.622	Foreigners

1. Έξαιρουμένων μόνον τών «έπισκεπτών λιμένος», ήτοι τών επιβατών ούτινες έπωφελούνται τής προσωρινής σταθμεύσεως του πλοίου ή αεροπλάνου εις ελληνικόν λιμένα ή αερολιμένα, διά να αποβιβασθούν προσωρινώς προς ολιγώρων επίσκεψιν τής Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek sea port or airport for visiting the Country for a few hours.

63. Τουριστική κίνησης: 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητών εκ του έξωτερικού καθ' ύπηκοότητα, ως και περιηγητών καθ' ομάδας περίπλου¹

Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers¹

Κράτη ύπηκοότητας περιηγητών	'Ιούλιος July		'Ιαν. - 'Ιούλιος Jan. - July		Σύνολον έτους Year's total		Analysis by citizenship
	1968	1967	1968	1967	1967	1966	
Σύνολον αφίξεων	192.370	166.899	559.026	583.707	996.473	1.131.730	Total arrivals
Καθ' ομάδας περίπλου	17.248	16.823	73.672	88.662	147.488	134.102	Arrivals of cruise passengers
'Υπόλοιποι αφίξεις	175.122	150.076	485.354	495.045	848.985	997.628	Arrivals of other tourists
'Ελληνες του έξωτερικού ..	27.656	6.480	59.617	16.255	27.912	30.732	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηται	147.466	143.596	425.737	478.790	821.073	966.896	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							EUROPE
Αυστρία	3.635	5.109	9.653	14.460	23.775	28.227	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον ...	5.372	6.144	9.211	10.102	16.099	18.055	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	21.113	21.159	39.427	44.272	80.200	89.592	France
Γερμανία (Δυτ. και 'Ανατ.)	15.934	15.109	48.008	54.457	98.183	111.375	Germany (west. and east.)
Γιουγκοσλαβία	1.458	1.081	8.785	16.862	22.797	67.260	Yugoslavia
Δανία	2.319	4.658	8.714	16.856	25.885	26.445	Denmark
'Ελβετία	4.064	4.867	10.586	13.619	21.604	26.008	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον	16.123	18.484	48.629	53.252	103.462	105.898	United Kingdom
'Ιρλανδία	194	210	733	950	1.842	1.814	Ireland
'Ισπανία	438	435	1.697	2.416	3.924	3.894	Spain
'Ιταλία	9.044	6.786	22.766	21.105	44.211	56.913	Italy
Νορβηγία	391	563	1.486	2.823	4.927	5.681	Norway
'Ολλανδία	3.577	4.915	8.769	12.614	19.173	21.852	Netherlands
Πορτογαλία	87	95	557	893	1.503	879	Portugal
Σουηδία	1.225	5.391	5.795	25.758	38.066	52.690	Sweden
Φινλανδία	735	667	2.391	3.842	5.511	4.967	Finland
Λοιπά κράτη Εύρώπης ...	5.302	3.949	16.116	14.917	28.166	38.145	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							ASIA
'Ισραήλ	1.514	594	3.245	2.640	4.266	8.750	Israel
Κράτη 'Ασίας και 'Απω 'Α- νατολής, πλην Μεσογει- ακών	2.767	1.994	9.063	8.365	15.687	16.413	Asia and Far East, ex- cept Mediterranean countries
Λιβανος-Συρία	1.088	562	3.421	3.143	5.627	6.678	Lebanon-Syria
Τουρκία	2.130	1.476	8.088	6.695	13.083	13.543	Turkey
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	1.798	522	5.123	2.373	4.577	5.194	Egypt-Sudan
Νοτιοαφρικανική 'Ενωσις ..	1.529	1.022	7.559	5.566	9.744	10.030	Union of South Africa
Λοιπά κράτη 'Αφρικής ...	2.488	476	4.672	2.208	4.312	3.977	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							AMERICA
'Ηνωμένα Πολιτεία	36.413	31.775	114.106	111.111	179.246	195.346	USA
Καναδάς	2.707	2.086	9.582	8.806	14.566	15.646	Canada
Κράτη Λατινικής 'Αμερικής	1.417	1.202	6.376	7.148	11.782	12.695	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							OCEANIA
Αυστραλία	2.264	2.038	10.425	9.841	16.454	15.530	Australia
ΕΣΣΔ	31	1	130	672	742	1.005	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	309	226	624	1.024	1.659	2.394	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. 'Ως περιηγηται εις τόν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπό εὐ-
ρεϊαν ἔνοιαν, πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς 'Ελλάδος, ἐκτός τῶν
ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς
ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου, καὶ ἐκτός τῶν ἐπισκεπτῶν
λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημειῶσιν πίνακος 62).

1. In this table as tourists are considered all visitors of
Greece, excluding those entering for permanent residence
(more than one year) or for exercising an occupation remu-
nerated from within the country. Port visitors (see footnote
of table 62) are also excluded.

64. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ἐπισκέπται - Visitors		Εἰσπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1961	779.204	612.469	6.968.600	4.463.285
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.358.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1965				
Αὐγούστος - August	309.167	337.609	2.236.840	2.571.989
Σεπτέμβριος - September	202.486	213.102	1.523.301	1.678.539
Ὀκτώβριος - October	122.670	127.541	954.231	1.032.786
Νοέμβριος - November	47.373	50.960	352.256	417.332
Δεκέμβριος - December	36.646	55.720	255.887	477.403
1966				
Ἰανουάριος - January	27.235	30.312	193.102	253.195
Φεβρουάριος - February	36.145	39.157	265.284	307.948
Μάρτιος - March	73.203	81.990	485.527	632.956
Ἀπρίλιος - April	235.799	270.118	1.756.855	2.072.282
Μάιος - May	230.239	258.528	1.768.889	2.050.346
Ἰούνιος - June	177.294	203.769	1.367.545	1.614.050
Ἰούλιος - July	287.378	328.136	2.030.665	2.368.820
Αὐγούστος - August	366.668	422.503	2.610.183	2.976.670
Σεπτέμβριος - September	260.474	289.345	1.953.350	2.199.348
Ὀκτώβριος - October	125.854	150.021	1.008.678	1.106.290
Νοέμβριος - November	47.460	54.390	350.149	430.095
Δεκέμβριος - December	42.872	47.787	300.231	372.894
1967				
Ἰανουάριος - January	28.802	33.786	227.627	268.665
Φεβρουάριος - February	31.676	40.104	220.595	295.400
Μάρτιος - March	126.498	148.223	569.938	1.082.583
Ἀπρίλιος - April	147.180	175.123	1.083.873	1.353.445
Μάιος - May	201.672	255.259	1.571.665	2.055.489
Ἰούνιος - June	144.872	176.161	1.121.966	1.404.250
Ἰούλιος - July	238.147	303.990	1.701.083	2.253.429
Αὐγούστος - August	285.614	368.513	2.075.048	2.775.949
Σεπτέμβριος - September	212.164	265.400	1.619.939	2.076.320
Ὀκτώβριος* - October*	73.922	143.659	696.675	1.368.278
Νοέμβριος - November	22.369	44.502	215.018	433.529
Δεκέμβριος - December	17.353	38.113	159.668	340.113
1968				
Ἰανουάριος - January	11.871	26.316	116.486	261.892
Φεβρουάριος - February	13.231	29.230	128.772	294.193
Μάρτιος - March	32.924	78.354	304.558	708.897
Ἀπρίλιος - April	127.446	231.534	1.119.675	2.041.268
Μάιος - May	95.496	178.390	843.090	1.706.962
Ἰούνιος - June	72.357	160.849	773.478	1.557.192

* Εἰς τὰ εἰσιτήρια, τὰ ἰσχύοντα διὰ τὴν ἐπίσκεψιν ἔχι μόνον τοῦ ἀρχαιολογικοῦ χώρου, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀντιστοίχου αὐτοῦ μουσείου (ἦτοι μέχρι τοῦδε Ἐπιδαύρου καὶ Παλαιᾶς Κορίνθου), προσετέθησαν ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1967 καὶ τὰ εἰσιτήρια τῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων Ἀκροπόλεως, Δήλου καὶ Ἐλευσίνος.

* From Oct. 1967, the tickets issued for visiting both the archaeological site and the corresponding museum (namely Epidavros and Ancient Korinthos) were increased by the tickets of the archaeological sites of the Acropolis, Delos and Eleusis.

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ – PUBLIC FINANCE

65. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν

State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Κύριαι πηγαι προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα – Assessed				Εἰσπραχθέντα – Collected			
	Μάρτιος March		Ἰαν. – Μάρτιος Jan. – March		Μάρτιος March		Ἰαν. – Μάρτιος Jan. – March	
	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967
Σύνολον - Total	3.530,3	5.015,6	16.135,8	15.444,4	3.179,3	3.299,4	9.034,0	8.275,8
A' Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ – Ordinary budget	3.333,1	4.607,2	15.791,1	14.933,4	2.982,1	2.890,9	8.761,7	7.833,4
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων – From domestic sources	3.333,1	4.607,2	15.778,4	14.933,4	2.982,1	2.890,9	8.749,0	7.833,4
Ἄμεσοι φόροι – Direct taxes	725,8	1.889,8	3.266,0	3.685,3	445,5	506,6	924,8	877,4
Ἐμμεσοὶ φόροι – Indirect taxes ..	2.182,6	2.479,6	9.489,3	8.762,5	2.185,0	2.151,0	6.834,6	6.190,8
Ἐπιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κράτους – Revenue from State business activities	150,1	139,5	497,2	477,0	148,6	147,9	459,1	441,2
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικὰ καὶ ποινὰ καὶ παράβολα – Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	77,3	51,7	1.411,0	1.235,6	55,2	45,6	146,2	124,4
Λοιπὰ ἔσοδα – Other revenue	197,2	46,3	1.105,9	764,9	147,9	39,6	379,5	195,1
Δάνεια – Revenue from loans ...	0,0	0,3	9,1	8,0	0,0	0,3	4,8	4,5
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς – From foreign sources	—	—	12,7	—	—	—	12,7	—
B' Ἔσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων – Revenue from State investment program	180,5	389,4	324,6	490,9	180,5	389,4	252,2	422,3
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων – From domestic sources	93,4	382,8	225,1	484,4	93,4	382,8	152,7	415,7
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς – From foreign sources	87,1	6,5	99,5	6,5	87,1	6,5	99,5	6,5
Γ' Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO – NATO special revenue	16,7	19,1	20,1	20,1	16,7	19,1	20,1	20,1



66. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμού κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In million drachmae at current prices

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Categories and agents
	1968	1967	1968	1967	
Σύνολον	3.770,7	2.977,1	8.528,1	7.331,8	Total
<i>Τρέχουσαι δαπάναι</i>	<i>3.283,5</i>	<i>2.567,3</i>	<i>7.553,4</i>	<i>6.230,6</i>	<i>Current expenditures</i>
1. Βουλὴ	1,6	19,0	4,8	43,3	1. Parliament
2. Ὑπουργεῖον Προεδρ. Κυβερνήσεως ^(α)	55,2	9,9	93,3	27,8	2. Prime Minister's Office ^(a)
3. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ ..	(β) —	11,0	—	12,6	3. General Secretariat of Athletics
4. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	1.460,7	856,1	2.800,2	1.989,2	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμοῦ	11,9	9,8	25,7	20,3	5. » » Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	47,8	47,4	87,3	80,1	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης	59,1	45,3	146,1	122,7	7. » » Justice
8. » Ἐσωτερικῶν	65,8	72,2	169,4	190,3	8. » » Interior
9. » Δημοσίας Τάξεως	183,3	148,2	436,1	344,6	9. » » Public Order
10. » Δημοσίων Ἔργων	36,2	42,5	118,8	95,4	10. » » Public Works
11. » Συγκοινωνιῶν	66,0	43,7	143,7	146,7	11. » » Transport
12. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	414,7	281,6	1.037,1	706,9	12. » » National Education and Religion
13. » Ἐμπορίου	22,9	14,6	42,1	90,7	13. » » Commerce
14. » Βιομηχανίας	8,9	7,7	15,3	12,4	14. » » Industry
15. » Ἔργασίας	7,4	34,6	92,9	106,4	15. » » Labour
16. » Γεωργίας ¹	147,9	396,2	603,6	586,1	16. » » Agriculture ¹
17. » Κοινωνικῆς Προνοίας ..	202,4	192,8	373,8	284,8	17. » » Social Welfare
18. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	482,3	300,6	1.196,3	1.040,3	18. » » National Defence
19. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ..	12,1	7,6	20,7	18,5	19. » » Mercantile Marine
20. Πληρωμαὶ τμημῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	(γ) - 2,5	26,5	146,3	311,6	20. Payments effected pending their allocation among the above Min- istries
<i>Δαπάναι ἐπενδύσεων</i>	<i>477,5</i>	<i>391,0</i>	<i>964,2</i>	<i>1.082,3</i>	<i>Investment expenditures</i>
Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	29,7	14,9	47,8	30,8	Investment expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμ- μα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	8,1	2,9	26,1	11,2	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) ²	21,6	12,0	21,7	19,6	2. Included in the economic de- velopment program (8200) ²
Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300- 9900)	447,8	376,1	916,4	1.051,5	Investment expenditures effected through investment budget (8300- 9900)
Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέροντος NATO	9,8	18,8	10,5	18,9	Expenditures for NATO common in- terest works

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

2. Ἦτοι δαπάναι: α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(α) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς τέως Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις ἀπὸ τοῦ οἰκον. ἔτους 1968 ἀποτελεῖ Γεν. Δ/νσιν τοῦ Ὑπουργεῖου Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(β) Βλέπε παρατήρησιν (α).

(γ) Τὰ κατανεμηθέντα κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον εἰς διάφορα Ὑπουργεῖα ποσὰ ὑπερβαίνουν τὰ πραγματοποιηθέντα ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ μηνὸς διὰ τὴν κατηγορίαν ταύτην ἔξοδα.

1. Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

2. I.e., expenditures: a) for works constructed by the Army (ΣΥΚΕΑ), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which have been transferred from the State investments budget.

(a) Including also expenditures of the ex-General Secretariat of Athletics, which from the fiscal year 1968 constitutes General Directorate of the Prime Minister's Office.

(b) See note (a).

(c) The amounts distributed to the Ministries exceed the expenditures realised within the same month for this category.

67. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τῆ βάσει
τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ¹

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget¹

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις - Receipts				Πληρωμαί - Payments			
	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967
Σύνολον - Total	3.179.303	3.299.392	9.033.975	8.275.813	2.770.456	2.218.113	6.053.288	4.615.391
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	2.149.271	2.086.574	6.113.059	5.482.953	1.392.393	1.165.688	2.925.365	2.333.215
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία - Rest of Central Greece and Euboea	81.727	77.826	258.700	220.141	93.018	79.182	225.074	185.989
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας - Aetolia and Akarnania	14.257	11.299	40.540	35.738	20.792	26.727	50.523	51.130
Ἀττικῆς - Attica	30.125	32.768	90.742	82.857	14.540	10.451	35.244	27.734
Βοιωτίας - Beotia	8.762	10.593	33.172	27.865	9.392	7.348	21.907	17.737
Εὐβοίας - Euboea	16.092	12.392	48.998	37.873	17.202	12.631	41.535	32.362
Ἐθρυτανίας - Evritania	567	533	3.783	1.980	3.318	2.929	8.494	7.097
Φθιώτιδος - Phthiotis	9.913	8.327	34.270	27.670	22.721	15.360	55.474	41.036
Φωκίδος - Phocis	2.011	1.915	7.194	6.159	5.053	3.735	11.926	8.891
Πελοπόννησος - Pelopon- nesos	140.805	140.786	431.084	398.346	148.996	104.222	349.672	262.714
Ἀργολίδος - Argolis	5.961	5.393	21.852	18.281	10.110	7.569	24.727	19.180
Ἀρκαδίας - Arkadia	5.166	4.668	19.892	15.069	34.233	17.611	75.880	48.758
Ἀχαΐας - Akhaïa	48.256	55.627	165.499	168.234	40.719	28.926	97.044	72.955
Ἠλείας - Iliia (Elis)	8.074	7.380	27.214	23.871	18.145	14.880	42.276	34.339
Κορινθίας - Korinthia	7.830	6.467	26.314	24.265	12.435	8.992	29.312	22.666
Λακωνίας - Lakonia	4.715	3.416	16.799	12.695	11.418	7.721	27.638	20.399
Μεσσηνίας - Messenia	60.804	57.835	153.515	135.930	21.935	18.523	52.795	44.418
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Is- lands	11.777	10.313	37.799	32.164	27.760	19.403	67.147	49.509
Ζακύνθου - Zante	1.405	1.441	4.949	3.879	3.394	2.330	8.258	6.038
Κερκύρας - Corfu	7.703	6.505	23.928	20.964	15.008	10.382	36.396	26.460
Κεφαλληνίας - Cephalo- nia	1.608	1.467	5.418	4.362	5.638	3.606	13.053	9.444
Λευκάδος - Levkas	1.061	901	3.504	2.960	3.720	3.087	9.439	7.569
Ἠπειρος - Epirus	14.504	13.775	54.497	43.545	64.733	46.740	138.194	104.079
Ἄρτης - Arta	2.108	2.457	8.720	7.311	8.657	6.058	20.745	15.704
Θεσπρωτίας - Thespro- tia	4.139	3.684	12.954	9.040	7.612	4.258	16.496	10.625
Ἰωαννίνων - Yanina	6.815	6.103	24.991	20.679	43.216	32.510	88.881	67.500
Πρεβέζης - Preveza	1.443	1.531	7.832	6.516	5.249	3.914	12.072	10.249
Θεσσαλία - Thessaly	86.882	88.143	271.467	241.113	76.979	70.671	188.737	166.097
Καρδίτσας - Karditsa	4.267	3.673	17.885	13.467	12.010	8.336	28.320	21.695
Λαρίσης - Larisa	15.474	13.874	61.524	48.471	27.260	36.275	65.475	78.605
Μαγνησίας - Magnisia	61.443	66.060	171.757	164.183	17.745	12.414	42.161	31.489
Τρικάλων - Trikala	5.699	4.536	20.302	14.993	19.964	13.647	52.782	34.309
Μακεδονία - Macedonia	349.332	341.970	1.129.706	996.639	312.657	230.933	706.962	534.851
Γρεβενῶν - Grevena	732	749	3.078	2.468	3.395	2.508	8.840	6.608
Δράμας - Drama	5.013	3.910	18.241	13.482	9.949	6.618	22.216	15.772
Ἰμαθίας - Imathia	7.056	6.923	30.924	23.762	9.821	7.700	23.181	17.946
Θεσσαλονίκης - Salonika	288.319	284.927	912.525	808.288	159.542	124.687	361.221	280.302
Θεσσαλονικὴ (πόλις) - Salonika (city)	287.255	283.766	908.404	804.869	156.334	122.243	353.489	274.006
Ἰπόλοιπον Ν. Θεσσα- λονίκης - Rest of Salonika dept.	1.063	1.161	4.119	3.419	3.208	2.444	7.732	6.296

67. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει
τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ¹ (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget¹ (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

In thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις - Receipts				Πληρωμαί - Payments			
	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967
Καβάλας - Kavala	14.891	16.528	50.211	55.060	27.972	18.718	58.459	42.658
Καστορίας - Kastoria . .	3.177	2.582	10.530	8.179	7.367	5.878	17.658	13.826
Κιλίκης - Kilikis	2.143	2.009	7.664	6.466	12.095	9.836	29.445	22.385
Κοζάνης - Kozani	6.420	6.111	22.983	18.480	23.972	15.486	49.585	38.058
Πέλλης - Pella	3.921	4.166	15.158	12.671	15.358	9.652	35.163	23.695
Πιερίας - Pieria	3.741	2.798	11.740	10.010	7.228	4.927	17.090	12.440
Σερρών - Serres	8.965	6.286	29.918	25.824	21.626	15.446	51.177	37.147
Φλωρίνης - Florina	2.316	2.164	7.301	6.197	7.230	4.784	17.578	13.023
Χαλκιδικῆς - Khalkidiki . .	2.637	2.816	9.432	5.750	7.103	4.691	15.351	10.987
Θράκη - Thrace	16.382	15.550	56.137	50.790	46.176	34.898	103.001	81.842
Ἐβρου - Evros	8.178	7.487	27.139	23.768	22.465	17.943	48.040	39.159
Ξάνθης - Xanthi	4.290	4.296	14.011	13.459	5.822	4.408	13.676	10.379
Ροδόπης - Rodopi	3.914	3.767	14.988	13.562	17.890	12.547	41.288	32.304
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	37.266	39.728	123.854	112.280	62.088	39.946	142.299	109.072
Δωδεκανήσου - Dodeca- nesos	18.279	17.082	55.332	50.739	19.356	11.940	47.503	36.864
Κυκλάδων - Cyclades	4.515	4.753	13.203	12.758	10.455	7.122	24.533	18.642
Λέσβου - Lesbos	8.530	10.137	34.011	28.892	18.938	11.537	39.936	29.906
Σάμου - Samos	2.073	3.124	7.343	5.548	6.020	4.580	14.442	11.848
Χίου - Chios	3.870	4.633	13.966	14.347	7.319	4.768	15.885	11.812
Κρήτη - Crete	44.977	42.225	139.434	128.043	81.789	60.486	180.365	142.101
Ἡρακλείου - Iraklion	27.575	25.515	84.327	77.279	30.158	21.049	65.952	51.166
Λασιθίου - Lasithi	3.666	3.016	11.198	8.937	9.548	7.400	23.099	18.846
Ρεθύμνης - Rethymni	2.947	2.220	10.727	7.861	9.100	7.232	22.667	18.145
Χανίων - Canea	10.789	11.473	33.180	33.965	32.983	24.805	68.648	53.944
Εἰδικὰ Ταμεία - Special Offices	246.380	442.502	418.241	569.798	463.867	365.943	1.026.472	645.920
1. Ἀλεξανδρείας Προξενι- κῶν Ταμείων - Consu- lar Office of Alexan- dria	99	272	636	1.083	75	152	97	161
2. Ὑπόλογος Συμπ/σμων ² -Officer responsible for compensation ²	246.281	442.230	417.604	568.715	463.791	365.791	1.026.374	645.759

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἴκου, ἔτους 1967, τὰ κάτωθι ποσά :

Εἰσπράξεις : Μάρτιος : 650.922, Φεβρ.-Μάρ. 650.922.
Πληρωμαί : " : — " 2.918.045.

(1) Ordinary budget and State investments budget.

(2) In addition to the above amounts, there were effected for the fiscal year 1967 :

Receipts : March : 650.922, Feb.-March 650.922.
Payments : " : — " 2.918.045.

XIV. ΤΙΜΑΙ - PRICES

68. Μηνιαίοι άτομικοί δείκται τιμών χονδρικής ένίων τελικῶν προϊόντων
Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μὴν Year and month	*Άλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	*Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικόν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	*Όρυζα Rice	Φασόλιοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese
1963	104,34	102,66	109,74	115,57	114,22	101,84	106,88	115,63	162,78	101,77
1964	102,53	102,84	126,80	125,95	109,39	118,87	104,11	116,47	157,41	106,38
1965	102,93	105,15	136,13	141,48	113,85	128,10	82,00	107,24	140,94	124,97
1966	101,40	109,26	139,75	152,05	117,33	118,95	113,57	100,00	142,23	140,72
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1967 VII	102,67	113,17	134,37	140,86	116,08	107,86	59,24	122,37	144,48	136,27
VIII	88,73	98,83	137,54	151,34	115,70	107,86	72,81	119,42	138,83	137,80
IX	88,97	98,83	140,20	154,03	115,47	110,62	73,57	118,75	139,83	138,02
X	89,82	98,83	140,14	155,26	117,32	112,85	89,36	111,30	141,64	138,02
XI	90,17	98,83	135,62	156,07	120,40	112,56	82,15	111,91	146,20	137,17
XII	90,21	98,83	136,88	164,67	121,66	114,48	109,43	113,88	147,77	136,85
1968 I	91,98	98,83	137,52	146,49	123,30	112,72	128,87	118,34	153,40	137,21
II	92,25	98,83	136,20	132,49	122,31	112,72	126,38	119,34	152,75	136,76
III	93,21	98,83	134,16	124,05	124,04	112,72	129,72	119,63	153,54	137,02
IV	92,73	98,83	135,37	128,35	125,82	113,35	128,53	119,06	153,54	137,02
V	92,73	98,83	133,72	150,66	127,30	115,11	93,28	119,80	153,54	137,32
VI	92,68	99,37	133,29	152,66	128,47	115,11	90,54	120,52	153,54	138,28
VII	92,30	100,13	133,28	163,53	131,52	116,22	100,99	120,18	153,54	138,28

Έτος και μὴν Year and month	*Έλαια Olives	Βακαλάος Codfish	*Ιχθὺες διατηρη- μένοι Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	*Υποδή- ματα Shoes	*Γράσα/τα μάλλινα Woolen cloth	*Γράσα/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρέε Cotton flannels
1963	113,80	113,85	99,19	100,00	98,32	104,85	103,87	97,97	103,87	100,84	105,38
1964	108,18	138,45	107,32	105,00	94,26	99,10	109,73	100,24	107,86	102,47	106,06
1965	108,01	138,96	109,87	108,89	95,13	94,02	121,44	100,20	109,09	106,05	106,46
1966	106,61	147,54	114,40	96,67	95,33	95,32	124,16	105,89	112,72	111,28	112,58
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1967 VII	107,44	142,54	117,09	96,67	93,94	95,72	132,31	108,32	113,98	112,91	120,17
VIII	107,75	142,40	116,77	96,67	93,94	95,72	132,31	108,32	113,98	112,91	120,17
IX	107,08	149,00	117,46	96,67	93,94	95,72	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
X	106,25	152,81	117,46	96,67	93,98	95,72	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
XI	107,32	150,78	117,46	96,67	94,26	98,61	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
XII	107,32	150,77	117,46	96,67	93,05	98,61	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
1968 I	109,88	150,77	117,05	96,67	94,04	96,77	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
II	110,65	150,77	117,05	96,67	93,78	96,77	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
III	110,65	150,66	117,05	96,67	94,14	96,77	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
IV	110,93	150,66	116,82	96,67	93,74	95,75	132,31	108,87	113,98	112,91	120,17
V	109,25	150,66	116,82	96,67	94,20	95,75	132,31	108,61	113,98	112,91	120,17
VI	109,25	150,66	116,82	96,67	94,30	95,75	132,31	108,61	113,98	112,91	120,17
VII	110,49	150,66	116,82	96,67	93,37	97,12	132,31	108,61	113,98	114,27	120,17

Σημείωσις: Λόγω τῆς πληθώρας τῶν παραλλαγῶν (ποιοτήτων) τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸν παρόντα πίνακα προϊόντων καὶ πρὸς ἀποφυγὴν ἐσφαλμένων συμπερασμάτων ἐκ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἀπολύτου τιμῆς μιᾶς τῶν παραλλαγῶν ἢ τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, παρέχονται οἱ μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τῶν προϊόντων οἵτινες ἐκφράζουν τὴν σχετικὴν μεταβολὴν τοῦ συνόλου τῶν παραλλαγῶν ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Τὰ ἀνωτέρω προϊόντα εἶναι ἐγχωρίου παραγωγῆς, πλην τοῦ βακαλάου καὶ τῶν διατηρημένων ἰχθυηρῶν, ἅτινα εἰσάγονται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

69. Δείκται¹ τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		1963	1964	1965	1966	1967	1 9 6 7		
							Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	104,6	107,8	109,7	113,2	113,9	111,4	111,8	112,0
1.	Τελικών προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	110,0	114,6	118,7	125,0	126,9	121,0	121,9	122,4
2.	Τελικών προϊόντων έγχωρίου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	101,3	102,8	104,7	107,5	108,4	107,5	107,5	107,8
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	101,1	106,6	109,9	113,3	111,1	109,2	109,9	109,2
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	105,6	109,0	106,8	106,8	105,8	105,6	105,7	105,6
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωρίου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	104,8	107,6	110,4	114,5	115,9	113,0	113,3	113,7
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν	104,9	107,9	109,7	113,1	114,1	111,6	112,0	112,3
	Το μ ε ύ ς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	110,0	114,6	118,7	125,0	126,9	121,0	121,9	122,4
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	110,7	115,2	119,1	125,4	127,3	120,7	121,9	122,5
	Γεωργίας	114,3	115,9	114,3	120,5	125,0	113,3	114,9	115,0
	Κτηνοτροφίας	105,5	114,0	126,0	132,5	130,6	131,4	132,1	133,4
04	Αλιείας	103,6	113,8	123,4	127,5	130,8	132,2	126,7	126,8
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	100,6	102,4	103,5	112,2	114,4	114,6	114,9	114,5
	Το μ ε ύ ς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωρίου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	101,3	102,8	104,7	107,5	108,4	107,5	107,5	107,8
20	Βιομηχανίας διατροφής	103,0	103,5	106,1	107,3	105,7	102,0	102,3	102,7
21-22	» ποτών και καπνού	110,0	114,5	120,6	122,2	125,8	125,8	125,8	125,8
23	» κλωστοϋφαντουργίας	101,8	103,9	106,2	110,7	112,3	112,4	112,4	112,4
27	» χάρτου	103,8	106,9	112,6	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9
30	» ελαστικού και πλαστικών	96,1	95,6	95,6	99,9	101,4	100,5	100,5	100,5
31	» χημικών	95,4	94,4	94,9	98,3	100,4	100,6	100,6	100,5
32	» παραγώγων πετρελαίου	97,9	94,0	88,5	87,4	87,1	86,8	86,8	88,6
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	99,0	102,6	105,4	110,6	114,1	114,4	114,3	114,8
34-35	» μετάλλου	96,1	98,9	99,7	99,8	100,1	98,5	97,5	98,2
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	100,9	103,2	104,2	109,7	110,8	110,5	110,5	110,5
24,25,26, 38, 39	Λοιποί κλάδοι	100,8	102,5	103,7	109,0	111,1	111,4	111,4	111,2
	Το μ ε ύ ς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωρίου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	101,1	106,6	109,9	113,3	111,1	109,2	109,9	109,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	103,0	107,8	111,5	115,4	113,0	110,1	110,9	110,1
	Γεωργίας	103,6	108,5	112,2	115,0	112,8	109,6	110,7	110,1
	Κτηνοτροφίας	98,9	102,6	107,0	117,8	114,9	113,8	112,4	110,2
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	105,0	115,8	119,7	121,3	121,1	122,0	122,1	122,4
21	Βιομηχανίας ποτών	106,9	110,9	111,8	111,7	111,9	118,8	118,8	118,8
23	Κλωστοϋφαντουργίας	96,2	97,3	97,7	98,8	95,9	95,1	95,0	95,0
31	Χημικής βιομηχανίας	69,4	71,4	70,7	73,2	67,1	67,0	67,0	66,8
33	Όρυχείων μη μεταλλικών δορυκτών	103,9	112,1	115,0	117,8	118,5	121,0	122,9	119,7
	Το μ ε ύ ς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	105,6	109,0	106,8	106,8	105,8	105,6	105,7	105,6
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	105,8	127,0	138,4	137,0	131,3	129,0	128,8	129,0
	Γεωργίας	103,0	102,5	104,0	108,5	115,8	114,8	120,1	120,1
	Κτηνοτροφίας	106,1	129,2	141,5	139,6	132,7	130,3	129,6	129,7
11	Άνθρακωρυχείων	101,4	112,1	114,0	114,0	113,3	113,0	113,0	113,0
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	153,8	153,9	121,3	118,2	112,8	114,0	115,3	115,0
25	» ξύλου	95,3	101,3	104,8	105,1	104,8	104,7	104,8	104,8
27	» χάρτου	99,9	98,6	101,1	103,0	100,8	99,9	99,9	100,1
30	» ελαστικού και πλαστικών	93,2	93,2	93,4	93,2	91,8	89,4	89,0	89,0
31	» χημικών	91,2	85,9	86,0	88,5	89,4	89,5	89,5	89,5
32	» παραγώγων πετρελαίου	99,2	97,9	93,7	93,8	95,4	96,8	97,1	97,1
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	101,0	106,1	105,2	110,5	111,2	111,9	111,9	111,9
34-35	» μετάλλων	89,9	98,3	96,4	94,7	93,6	93,4	92,8	92,0
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	104,4	103,0	103,6	105,8	108,0	108,3	108,3	108,2
38	» μεταφορικών μέσων	100,5	100,4	100,6	100,5	101,0	100,9	101,0	101,0
21,39	Λοιποί κλάδοι	99,7	98,9	100,7	99,9	98,4	98,1	98,4	98,1

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

Wholesale price indices ¹

1961=100

1967	1968							Sectors and branches
	Δεκέμ. Dec.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Ἀπρίλ. April	Μάιος May	Ἰούν. June		Ἰουλ. July
112,8	113,2	113,0	113,1	113,1	112,6	113,3	113,6	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
125,2	126,7	125,6	126,0	126,0	124,6*	126,8	127,3	1. Final products of domestic primary production for home consumption
107,8	107,9	108,0	108,1	108,0	107,9	107,9	108,2	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
109,2	109,0	109,5	109,8	110,2	110,1	110,6	111,1	3. Exported products of domestic primary and industrial production
105,2	105,0	105,0	104,7	104,7	104,7	104,6	104,3	4. Final products of foreign origin
114,8	115,5	115,1	115,4	115,2	114,6	115,5	115,9	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
113,1	113,6	113,3	113,4	113,3	112,9*	113,5	113,8	1, 2, 4. Final products for home consumption
125,2	126,7	125,6	126,0	126,0	124,6*	126,8	127,3	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
125,3	126,6	125,3	125,8	125,8	125,2*	127,5	127,8	01 Agriculture - Livestock
118,3	121,9	122,2	124,4	124,1	120,9*	125,0	123,0	Agriculture
135,3	133,4	129,8	127,9	128,3	131,3	131,1	134,8	Livestock
132,9	139,5	141,7	140,9	139,6	124,4	125,3	127,6	04 Fishing
114,2	113,4	111,8	111,5	112,1	112,2	112,5	112,3	11-16 Mines (quarries, salterns)
107,8	107,9	108,0	108,1	108,0	107,9	107,9	108,2	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
102,8	103,4	103,8	104,2	104,0	104,1	104,2	104,3	20 Foodstuffs
125,8	125,8	125,8	125,8	126,0	126,0	126,0	126,0	21-22 Beverages - Tobacco
112,4	112,4	112,4	112,4	112,4	112,4	112,4	113,1	23 Textiles
112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	113,0	113,0	113,0	27 Paper
100,5	100,4	100,4	100,4	100,4	100,2	100,1	100,1	30 Rubber and plastic
100,3	100,2	100,6	100,5	100,5	100,7	100,4	100,1	31 Chemicals
88,4	86,0	86,1	86,1	84,8	84,8	84,8	86,6	32 Petroleum derivatives
114,7	114,6	115,1	115,2	115,2	115,2	115,3	115,4	33 Non-metallic minerals
98,2	98,8	98,7	98,3	97,5	97,5	97,5	97,5	34-35 Metals
110,5	112,8	112,8	114,3	114,3	113,0*	111,9	112,9	36-37 Machinery and electrical appliances
111,3	111,3	111,3	111,0	111,0	110,9	110,9	110,9	{24,25,26, 38,39} Other branches
109,2	109,0	109,5	109,8	110,2	110,1	110,6	111,1	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
109,9	109,5	110,3	110,5	111,1	111,1	111,6	112,1	01 Agriculture - Livestock
109,9	109,4	110,5	110,8	111,7	111,9	112,5	112,9	Agriculture
109,9	109,9	108,6	108,2	106,9	105,9	106,2	106,8	Livestock
124,2	124,4	124,0	124,6	124,4	124,0	124,0	124,9	11-16 Mines (quarries, salterns)
118,8	118,8	118,4	118,8	118,0	119,8	116,1	118,3	21 Beverages
98,2	100,2	100,7	102,2	103,6	103,2	103,8	104,6	23 Textiles
66,8	66,8	66,6	66,5	66,5	66,4	66,6	66,6	31 Chemicals
117,4	117,7	116,9	117,8	117,0	116,8	119,4	117,8	33 Non-metallic minerals
105,2	105,0	105,0	104,7	104,7	104,7	104,6	104,3	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
128,5	128,1	127,4	128,0	127,5	127,3	126,5	126,3	01 Agriculture - Livestock
121,4	120,9	120,9	122,4	121,9	122,9	122,9	122,9	Agriculture
129,1	128,8	128,0	128,5	128,0	127,7	126,8	126,6	Livestock
113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,1	113,0	113,0	11 Coal mines
114,8	113,8	113,9	113,9	113,7	113,6	113,8	112,5	20 Foodstuffs
104,8	104,8	104,8	104,8	104,4	105,0	104,9	105,0	25 Wood
100,1	98,2	98,2	98,2	98,2	97,6	97,1	97,1	27 Paper
89,0	88,8	88,6	87,5	86,0	85,9	85,9	85,9	30 Rubber and plastic
89,3	89,3	89,3	89,3	89,3	89,4	89,3	89,8	31 Chemicals
95,7	96,0	96,1	95,0	96,4	96,3	97,5	95,1	32 Petroleum derivatives
110,1	110,0	110,0	110,0	110,6	110,6	110,6	110,5	33 Non-metallic minerals
92,0	91,8	91,7	91,3	91,2	91,2	91,0	91,4	34-35 Metals
107,4	107,2	107,5	106,6	106,6	106,7	106,8	106,9	36-37 Machinery and electrical appliances
101,0	101,2	101,2	101,2	101,3	101,3	101,0	101,0	38 Transport equipment
98,1	99,3	99,1	99,1	99,0	99,2	98,9	98,1	21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

* Revised data.

70. Δείκτης τιμών τοῦ καταναλωτοῦ¹ - Consumer price index¹

Περίοδος βάσεως : Ἰούνιος 1959 = 100 - Base period : June 1959 = 100

	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1 9 6 7		
	Μέσος ἐτήσιος - Mean yearly										Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὐγουστος August
Γενικός - General ...	100,7	102,3	104,1	103,8	106,9	107,8	111,0	116,6	118,6	118,3	118,1	116,9
Διατροφή - Foodstuffs .	100,5	102,1	104,8	103,1	109,3	110,2	115,3	122,0	122,8	121,8	121,5	120,9
Οἶνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός - Alcohol, bev- erages and tobacco	100,0	100,9	106,3	108,7	112,5	118,3	126,9	129,8	138,0	138,0	138,0	138,0
Ἐνδυσις καὶ ὑπόδησις - Clothing and foot- wear	99,9	100,2	99,4	98,5	99,3	100,3	101,6	106,2	109,9	111,2	111,2	105,0
Στέγαισις - Housing ...	101,1	103,6	105,1	107,1	109,5	111,4	112,6	115,9	118,3	117,8	118,0	118,2
Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ - Household equip- ment	99,9	99,9	101,6	99,9	100,2	99,1	99,9	104,1	105,0	105,4	105,3	103,4
Ἵγεία καὶ ἀτομικὴ καθα- ριότης - Medical and personal care	100,3	101,2	103,4	108,1	109,0	110,8	115,2	120,8	123,2	122,8	122,8	122,7
Ἐκπαίδευσις-μόρφωσις- ἀναψυχὴ - Education, recreation	100,0	100,7	103,0	102,4	98,7	96,4	92,5	98,4	100,2	100,1	100,1	100,1
Μεταφορὰι-Ἐπικοινωνίαι - Transport and Communications	106,0	112,8	112,8	113,7	114,0	115,2	117,4	124,0	126,0	126,5	125,9	125,8
Διάφορα - Miscellaneous	100,7	101,6	100,6	100,3	100,5	100,5	103,8	108,7	109,4	108,0	108,0	108,0

	1 9 6 7				1 9 6 8							
	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὐγουστος August
Γενικός - General ...	117,8	117,8	116,9	117,9	118,1	117,3	118,9	119,3	119,3	118,8	118,7	118,3
Διατροφή - Foodstuffs .	120,6	120,4	118,3	119,7	120,9	122,2	122,4	122,6	123,3	122,1	121,5	123,1
Οἶνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός - Alcohol, bev- erages and tobacco	138,0	138,0	138,0	138,0	138,0	138,0	138,0	138,1	138,1	138,1	138,1	138,1
Ἐνδυσις καὶ ὑπόδησις - Clothing and foot- wear	111,4	111,5	111,5	111,6	111,6	102,0	111,3	111,2	111,3	111,2	111,2	104,1
Στέγαισις - Housing ...	119,1	119,1	119,5	119,6	119,8	121,3	121,7	121,8	122,0	122,5	122,4	122,7
Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ - Household equip- ment	105,2	105,1	105,0	105,0	105,0	103,6	104,6	104,5	104,5	104,5	104,6	103,1
Ἵγεία καὶ ἀτομικὴ καθα- ριότης - Medical and personal care	122,7	122,8	122,9	126,4	123,4	123,4	123,4	126,1	123,5	123,7	125,9	125,9
Ἐκπαίδευσις-μόρφωσις- ἀναψυχὴ - Education, recreation	100,1	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5
Μεταφορὰι-Ἐπικοινωνίαι - Transport and Communications	125,7	125,7	124,8	124,8	124,8	124,8	124,8	124,8	124,8	124,8	124,8	124,8
Διάφορα - Miscellaneous	108,1	108,1	108,2	117,9	108,3	107,6	108,1	118,4	108,1	108,1	108,1	107,8

1. Βλέπε ἀναλυτικὴν ἔκθεσιν εἰς τὴν ἔκδοσιν τῆς ΕΣΣΥΕ: Δείκτης τιμών καταναλωτοῦ, 1960.

1. See special report published by the NSSG: Consumer price index, 1960.

71. Μέσαι μηνιαία τιμαί λιανικής πωλήσεως ειδών τινων εις τὰς ἀστικές περιοχάς τῆς Χώρας
 Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country

Μην Month	Ἄρτος ἡμιλευκός (1) Bread, semi-white	Ἄρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοῦς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ῥοῦζα Rice	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βασιλάκος πασοῦς Salted cod	Ἐλαιόλαδον Olive oil	Φυτειὸν λίπος Vegetable fat	Ἐλαίαι Olives	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακὸς Cheese, soft	Φασόλια ἔξηρά ἢ ποσότητος Beans, dried (first quality)
Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram													
1967 V	4,90	5,22	32,02	42,20	7,84	20,70	19,45	26,04	34,54	15,05	45,85	33,20	10,71
VI	4,90	5,28	31,43	41,88	7,91	20,75	19,22	25,74	34,98	15,05	45,34	32,91	10,54
VII	4,88	5,26	31,59	41,96	8,04	20,75	19,11	25,55	35,05	15,17	44,86	32,85	10,49
VIII	4,60	(2)5,20	31,77	42,01	8,13	20,69	19,10	25,49	35,14	15,17	45,14	32,63	10,56
IX	4,71	5,31	31,80	42,21	8,09	20,65	19,10	25,63	35,08	15,12	45,11	32,63	10,56
X	4,75	5,33	31,77	42,27	7,79	21,86	18,61	25,64	35,04	15,05	45,33	32,66	10,42
XI	4,76	5,33	31,73	42,22	7,60	21,62	18,37	26,17	35,31	14,72	45,42	32,48	10,58
XII	4,76	5,35	31,79	42,47	7,61	21,68	18,55	26,57	36,54	14,68	45,57	32,50	10,61
1968 I	4,76	5,34	31,93	42,47	7,58	21,64	18,61	27,00	36,99	14,63	45,80	32,50	10,66
II	4,76	5,34	31,93	42,43	7,88	21,44	18,56	27,14	36,99	14,68	45,91	32,49	10,75
III	4,77	5,51	31,86	41,97	7,89	21,57	18,54	27,14	36,99	14,63	46,05	32,52	10,78
IV	4,77	5,52	31,85	42,03	7,92	21,48	18,53	27,23	36,99	14,68	45,94	32,53	10,79
V	4,77	5,52	31,88	42,00	7,93	21,48	18,51	27,48	36,98	14,68	45,95	32,53	10,79
VI	4,77	5,52	31,67	41,78	7,95	21,48	18,51	27,56	37,10	14,68	45,86	32,72	10,80
VII	4,77	5,52	31,67	42,02	7,95	21,48	18,51	27,56	37,10	14,68	45,86	32,79	10,92
VIII	4,77	5,52	31,33	41,76	7,39	21,44	18,49	28,09	37,30	14,65	45,91	32,94	10,91

Μην Month	Σάκχαρις Sugar	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στινών Kerosene	Σινοδόπιον Sheets, cotton	Ῥοῦζα μάλλινον ἀνδρῶν Men's woolen cloth	Φανέλλα μαλλοβόμ- βαχη ἀνδρική Men's wool mix- ture vest	Πιάτο φαγητοῦ Dinner plates	Ῥοδῆματα μονό- σολά ἀνδρῶν Men's shoes (leather sole)	Ἐργον πλεκτικῆς Knitting wool
Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram											
1967 V	13,17	88,41	3,79	9,60	3,63	35,81	357,18	78,20	6,53	312,93	0,21
VI	13,17	88,38	2,24	9,66	3,63	35,81	357,18	78,20	6,53	312,66	0,19
VII	13,21	88,06	1,78	9,64	3,63	35,83	357,18	78,20	6,56	314,22	0,19
VIII	13,21	88,03	2,18	9,65	3,63	33,92	353,14	73,73	6,47	281,79	0,19
IX	13,19	88,03	2,27	9,59	3,63	35,83	357,18	78,20	6,60	314,22	0,19
X	13,17	88,03	2,38	9,55	3,63	35,86	360,49	78,20	6,65	312,66	0,20
XI	13,15	87,91	2,45	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20
XII	13,18	87,88	2,70	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20
1968 I	13,19	87,88	3,29	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20
II	13,14	87,88	3,44	9,55	3,63	34,20	334,27	72,71	6,38	285,69	0,19
III	13,14	87,88	3,28	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20
IV	13,19	87,82	3,36	9,48	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	312,03	0,20
V	13,21	87,82	3,20	9,48	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,75	0,20
VI	13,37	87,76	2,82	9,48	3,63	35,95	359,24	78,64	6,49	313,75	0,20
VII	13,51	87,76	2,93*	9,47	3,63	35,95	359,24	78,64	6,49	313,75	0,20
VIII	13,53	87,79	2,98	9,42	3,63	34,49	359,24	74,27	6,30	280,53	0,19
Κατὰ μέτρον εἰς δραχμὰς In drs. per meter											
Κατὰ τεμάχιον εἰς δραχμὰς In drs. per piece											
Κατὰ ζεύγος εἰς δραχμὰς In drs. per pair											
Κατὰ γραμ- μὰς εἰς δραχμὰς In drs. per grm.											

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἶδη, ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὄρον τῶν μηνιαίων τιμῶν 16 πόλεων τῆς Χώρας.

(1) Δεδομένου ὅτι ἀπὸ τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1967 καθιερώθη ὁ ἄρτος μέλας, παρατίθενται τιμαὶ τοῦ ἡμιλευκοῦ ἄρτου.
 (2) Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1967 αἱ τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν ἄρτον τύπου 70%.

* Ἀναθεωρηθεὶς ἀριθμὸς.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the calculation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in 16 towns in Greece.

(1) From August 1967 prices refer to the new «semi-white» type of bread, which replaced the sold «brown» type.
 (2) From August 1967 prices refer to bread type 70%.

* Revised number.

XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ - MONEY AND BANKING

72. Είσοδη-έξοδη κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος - Year				1968		
	1964	1965	1966	1967	Άπρίλιος April	Μάιος May	
Είσοδη κεφαλαίων ¹	178.768	224.659	250.025	226.558	15.658	16.013	Capital inflow ¹
*Άδηλοι πόροι	479.484	549.395	635.949	659.006	49.106	62.736	Invisible receipts
Μεταφοραί ²	147.211	163.801	182.541	214.426	20.495	23.846	Transportation ²
Μεταναστευτικά έμβά- σματα ³	176.836	206.940	234.967	232.067	15.986	21.382	Emigrant remittances
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	90.880	107.575	143.458	126.768	6.293	8.297	Foreign travel
*Ασφάλιστρα	4.288	2.310	2.198	1.825	241	106	Insurance
*Υπηρεσίαι Δημοσίου ⁴ ..	9.749	15.882	29.566	33.540	928	3.302	Government Services ⁴
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη.	12.821	8.023	6.450	6.235	656	571	Interest, dividends, profits
*Αμοιβαί, μισθοί.....	2.730	2.427	1.791	1.959	290	467	Wages, salaries
Λοιπά ⁵	34.969	42.437	34.978	42.186	4.217	4.765	Miscellaneous ⁵
*Έξοδη κεφαλαίων	30.771	32.868	41.692	61.900	4.174	4.584	Capital outflow
*Άδηλοι πληρωμαί	129.320	136.849	154.587	184.478	13.324	13.863	Invisible payments
Μεταφοραί ⁶	15.140	18.348	32.708	30.572	2.080	2.651	Transportation ⁶
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	38.629	41.454	40.613	40.755	3.693	3.192	Foreign travel
Σπουδαι	6.745	6.952	7.291	9.534	862	733	Students
Λοιπά	31.884	34.502	33.322	31.221	2.831	2.459	Other
*Ασφάλιστρα	4.741	5.540	6.993	7.716	522	626	Insurance
*Υπηρεσίαι Δημοσίου ⁷ ..	25.356	27.698	24.844	38.388	1.240	3.131	Government Services ⁷
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη.	9.057	13.107	18.619	25.669	1.753	1.285	Interest, dividends, profits
Λοιπά ⁸	36.397	30.702	30.810	41.378	4.036	2.978	Miscellaneous ⁸

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής τής Ελλάδος

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει Ν. 2687/53.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβασματα ναυτιλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί ΝΑΤ, φορολογία έφοπλισμού, ανεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβασματα έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής ΝΑΤΟ.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνία, έτερα έμβασματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός και έπισκευαί. Καί άπό τοϋ 1966, λοιπαί έφοπλιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής ΝΑΤΟ, τεχνική εκπαίδευσις και πληρωμαί Δημοσίου έξ Ίταλικών έπανορθώσεων.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνία, έτερα πληρωμαί.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Including the value of machinery imported under L 2687/53.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from Continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies and repairs. Since 1966, other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance and Government payments out of Italian reparations.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

73. Προσφορά χρήματος - Money supply

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως ¹ - Sight deposits ¹			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1963	23.615,3	16.802,0	16.121,2	680,8	6.813,3	4.527,7	262,5	2.023,1
1964	28.180,5	20.159,9	19.320,4	839,5	8.020,6	5.223,7	182,3	2.614,6
1965	32.335,1	23.278,0	22.338,3	939,7	9.057,1	5.802,7	232,1	3.022,3
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1967 VIII	38.163,7	28.703,9	27.637,9	1.066,0	9.459,8	5.994,4	341,4	3.124,0
IX	38.534,4	29.101,4	28.023,6	1.077,8	9.433,0	6.003,8	313,0	3.116,2
X	38.086,3	28.347,8	27.262,7	1.085,1	9.738,5	6.203,2	299,5	3.235,8
XI	40.096,3	30.474,2	29.386,1	1.088,1	9.622,1	5.910,3	378,7	3.333,1
XII	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968 I	40.787,7	31.026,1	29.922,3	1.103,8	9.761,6	5.849,3	389,9	3.522,4
II	39.695,4	30.002,4	28.911,3	1.091,1	9.693,0	5.710,5	464,2	3.518,3
III	39.498,8	29.958,4	28.867,7	1.090,7	9.540,4	5.744,7	385,8	3.409,9
IV	41.445,5	31.652,2	30.531,2	1.121,0	9.793,3	6.089,7	230,3	3.473,3
V*	40.936,7	30.675,8	29.559,9	1.115,9	10.260,9	5.967,7	586,8	3.706,4
VI*	42.422,6	31.749,2	30.638,4	1.110,8	10.673,4	6.229,8	884,1	3.559,5

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπέζης τής Ελλάδος

1. Δεν περιλαμβάνονται αι παρά τῆ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.



74. 'Εξέλιξις στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	'Ενεργητικὸν - Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλαγματικά καὶ γραμμάρια Bills and notes	Πιστώσεις Loans and advances		Λοιπὰ Other	'Ανακατανομή κεφαλαίων δημοσίων ὀργ. ³ Allocation of public entity funds ³	'Επενδύσεις Securities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	'Ἔτερα στοιχεία Other assets
				Δημοσίου Government						
				A ¹	B ²					
1963	8.807,9	127,9	1.079,2	452,8	9.111,2	8.915,1	3.257,6	124,2	330,8	2.992,2
1964	8.136,8	108,6	513,3	413,8	11.413,4	10.902,3	3.894,3	117,5	325,4	2.917,2
1965	7.132,6	74,7	498,5	467,7	12.222,0	14.180,0	3.855,5	109,8	329,1	2.709,5
1966	8.287,9	56,8	593,1	422,7	14.447,1	16.912,0	4.429,3	104,0	331,7	4.067,4
1967	8.760,3	68,1	843,7	488,3	15.294,3	17.891,9	6.752,1	97,0	341,3	8.460,0
1967 XI	8.480,5	98,6	682,6	390,6	15.041,3	17.054,3	5.836,6	97,4	344,0	8.659,5
1967 XII	8.760,3	68,1	843,7	488,3	15.294,3	17.891,9	6.752,1	97,0	341,3	8.460,0
1968 I	8.389,8	111,9	1.314,3	478,0	15.246,2	18.172,1	6.589,5	92,4	341,3	7.359,1
1968 II	8.270,5	123,6	1.207,6	444,3	14.888,7	17.913,9	6.680,9	92,4	341,5	7.184,7
1968 III	8.121,3	124,8	1.224,4	467,0	14.662,6	17.524,7	6.841,1	92,4	341,7	7.783,9
1968 IV	7.907,0	100,2	1.239,8	482,1	15.303,4	18.185,8	7.257,3	92,4	341,7	8.421,3
1968 V	7.861,7	107,0	765,8	382,0	15.626,0	18.472,6	7.588,4	91,7	341,9	7.894,3
1968 VI	7.673,8	111,4	493,8	433,3	15.287,7	18.277,5	8.121,9	100,7	342,0	7.975,5

Γέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν - Liabilities								Σύνολον ἐνεργητικὸ καὶ παθητικὸ Total assets and liabilities	
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφοροῦντα τραπ/τια Banknotes in circula- tion	Λογαριασμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ καταθέσεις Current accounts and deposits				'Υποχρεώσεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities		Λοιπὰ Other
	Καταβεβλημένον Paid-up	'Αποθεματικὸν Reserved		Τραπεζῶν Other banks	Δημοσίου Govern- ment	Δημ. ὀργ. ⁴ Public entities ⁴	'Ἔτεροι Other			
1963	168,0	219,6	16.630,8	3.146,8	2.738,9	5.317,0	4.620,8	589,6	1.767,2	35.198,8
1964	168,0	225,0	19.920,9	2.862,6	1.760,9	6.477,0	4.982,5	153,5	2.192,2	38.742,6
1965	168,0	230,2	23.012,1	2.580,8	1.477,8	7.460,0	4.763,9	74,5	1.812,1	41.579,4
1966	168,0	235,3	25.953,9	4.860,4	2.800,5	8.317,0	6.127,8	109,0	1.080,1	49.625,0
1967	168,0	242,2	33.248,8	1.882,3	3.158,6	8.271,0	6.332,1	176,9	5.517,1	58.997,0
1967 XI	168,0	235,3	30.503,2	740,5	4.328,5	9.112,0	6.299,7	164,5	5.133,7	56.685,4
1967 XII	168,0	242,2	33.248,8	1.882,3	3.158,6	8.271,0	6.332,1	176,9	5.517,1	58.997,0
1968 I	168,0	242,2	30.928,4	3.193,4	3.336,5	8.794,0	6.268,1	219,1	4.944,9	58.094,6
1968 II	168,0	242,2	29.909,0	3.733,7	3.607,5	8.390,0	6.302,0	242,4	4.553,3	57.148,1
1968 III	168,0	242,2	29.870,8	3.319,4	3.216,9	8.447,0	6.592,7	169,8	5.157,1	57.183,9
1968 IV	168,0	242,2	31.692,5	3.942,4	3.250,8	8.445,0	6.402,0	84,5	5.103,6	59.331,0
1968 V	168,0	242,2	30.613,1	3.635,1	3.871,7	8.677,9	6.671,1	77,2	5.175,1	59.131,4
1968 VI	168,0	242,2	30.588,2	3.323,2	3.429,9	9.095,8	6.449,7	85,2	5.435,4	58.817,6

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος

1. Λογαριασμοὶ συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.
2. Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.
3. Ἔντοκοι καταθέσεις παρὰ τραπεζαῖς ἐκ διαθεσίμων δημοσίων ὀργανισμῶν (N. 1611/50).
4. Ἄν. Νόμου 1611/50.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Current receipts and payments account.
2. Other Government accounts.
3. Interest bearing deposits of public entities funds with banks (Law 1611/50).
4. Under Law 1611/50.

75. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις έλληνικές τραπεζας και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς¹

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions¹

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικών σύνολον ⁴ Grand total ⁴	Δημόσιοι οργανισμοί ² - Public entities ²					Δημόσια επιχειρήσεις (“Όψεως”) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαι ³ Other ³	
1963	42.101,6	10.121,2	2.023,1	1.365,1	4.883,1	1.849,9	262,5
1964 ⁴	47.865,5	11.243,0	2.614,6	873,2	5.322,3	2.433,1	182,6
1965	52.722,5	12.076,7	3.022,3	470,9	5.874,9	2.708,6	232,1
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968 IV	73.410,0	14.388,7	3.473,3	293,2	7.675,4	2.946,8	230,3
V*	74.819,1	14.771,9	3.706,4	293,2	7.873,0	2.899,3	586,8
VI*	77.476,0	15.078,2	3.559,5	293,5	8.205,9	3.019,3	884,1

Τέλος περιόδου End of period	‘Ιδιώται και ιδιωτικά επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises								Εις συνάλλαγμα (λογιστικών Ισό- τιμον εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλλαγμα ⁴ Total in drachmae and foreign exchange ⁴	Εις δραχμάς - In drachmae							
		Σύνολον εις δραχμάς Total in drachmae	“Όψεως Sight	Ταμειω- τηρίου Savings	Προθε- σμίας ⁴ Time ⁴	Δεσμευ- μένα Blocked	‘Εγγυή- σεις δι’ εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπαι Other	
1963	31.717,9	30.613,1	4.527,7	19.824,2	4.015,1	1.792,7	349,5	103,9	1.104,8
1964 ⁴	36.439,9	35.182,6	5.223,7	22.768,0	4.122,5	2.280,6	336,1	451,7	1.257,3
1965	40.413,7	39.011,9	5.802,7	25.319,9	4.503,5	2.702,9	386,6	296,3	1.401,8
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968 IV	58.791,0	56.875,9	6.089,7	39.400,7	7.142,9	3.167,7	649,8	425,1	1.915,1
V*	59.460,4	57.472,4	5.967,7	39.864,2	7.267,8	3.377,0	653,2	342,5	1.988,0
VI*	61.513,7	59.514,2	6.229,8	41.154,4	7.567,1	3.525,1	684,8	353,0	1.999,5

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής τής ‘Ελλάδος

1. ‘Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται έναύθα ή ‘Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τὸ Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αὐ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ τὸ Ταχυδρομικόν Ταμειντήριον.

2. ‘Ως δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, τὰ πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ ἀσφαλιστικά ταμεία Δημοσίου καὶ ‘Ιδιωτικοῦ Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων εἰς τὸ Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις ‘Ασφαλιστικῶν Ταμείων εἰς Τράπεζαν Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, ‘Εθνικὴν Τράπεζαν καὶ ‘Αγροτικὴν Τράπεζαν, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς ‘Αμερικανικῆς ‘Αποστολῆς.

4. Ποσὸν 680 ἐκατ. δραχμῶν, ἀντιστοιχοῦν εἰς καταθέσεις προθεσμίας τοῦ τῶς ΟΒΑ, ἀφῆρηθῆ ἀπὸ τοῦ ‘Οκτωβρίου 1964, κατόπιν τῆς συγχωνεύσεώς του μετὸν ΟΧΟΑ καὶ τῆς ἰδρύσεως τῆς ‘Ελληνικῆς Τραπεζῆς Βιομηχανικῆς ‘Αναπτύξεως (ΕΤΒΑ).

* Προσωρινὰ στοιχεία.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

4. An amount of 680 million drs., i.e. time deposits of the former Industrial Development Organization, has been deducted as from October 1964, owing to its merging to the EDFO and the establishment of the Hellenic Industrial Development Bank.

* Provisional data.

76. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα τέλους περιόδου - End of period balance

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

	1966	1967	1968		
			Μάρτιος March	Απρίλιος April	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ					ASSETS
Ταμείον	679	697	798	935	Cash
Καταθέσεις εις Τράπεζαν Ελλάδος ...	4.130	699	2.224	2.872	Deposits with the Bank of Greece
Έξωτερικόν συνάλλαγμα	1.448	1.249	1.479	1.588	Foreign exchange
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	5.154	6.098	6.491	6.648	Treasury bills
Πιστώσεις	30.762	37.017	37.087	37.342	Loans and advances
Γραμμάτια άναπροεξοφλήσιμα εις Τράπεζαν Ελλάδος	30.762	37.017	37.087	37.342	Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι γραμματίων μέχρις 6 μηνών					Advances against up to 6 months bills
Λοιπά χορηγήσεις μέχρις ενός έτους					Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ετών ...					Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ετών ...					Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διάρκειας 5 ετών και άνω	Loans of 5 years and over				
Χρεόγραφα	2.305	2.687	2.689	2.676	Securities
Δημοσίου	751	911	919	907	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	113	315	311	311	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	972	995	993	993	Private enterprises
Έξωτερικού	104	101	101	100	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	365	365	365	365	Special credit institutions
Δάνεια εκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ *	148	143	138	134	Loans from funds of the HIDB *
Κτίρια και έγκαταστάσεις	1.172	1.248	1.248	1.248	Bank premises and house property
Έτερα στοιχεία Ένεργητικού	3.303	3.617	3.379	3.615	Other assets
Σύνολον Ένεργητικού-Παθητικού	49.101	53.455	55.533	57.058	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ					LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	7.533	7.517	6.796	6.966	Sight deposits
Ίδιωτών	5.544	5.495	5.281	5.583	Private
Δημοσίων οργανισμών	579	649	667	645	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	742	546	333	203	Public enterprises
Ειδικών τραπεζών και λοιπών πιστωτικών οργανισμών	668	827	515	535	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειοτηρίου	20.641	22.633	24.741	25.520	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	7.250	7.367	8.107	8.234	Time deposits
Ίδιωτών	5.396	6.361	6.731	6.743	Private
Δημοσίων οργανισμών	197	228	273	273	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ¹	1.657	778	1.103	1.218	Special credit institutions ¹
Καταθέσεις δεσμευμένα κλπ.	1.687	1.779	1.761	1.798	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εις συνάλλαγμα	1.425	1.600	1.678	1.679	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας ²	1.061	1.256	1.306	1.340	Time ²
Λοιπά	364	344	372	339	Other
Πιστώσεις Τραπέζης Ελλάδος	2.326	3.449	3.687	3.555	Bank of Greece credits
Έκ κεφαλαίων δημοσίων οργανισμών	1.237	1.499	1.356	1.392	From funds of public entities
Λοιπά	1.089	1.950	2.331	2.163	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ *	148	143	138	134	HIDB * funds
Κεφάλαια και άποθεματικά	2.098	2.175	2.175	2.175	Capital and reserve funds
Έτερα στοιχεία Παθητικού	5.993	6.792	6.450	6.997	Other liabilities

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπέζης τής Ελλάδος

1. Κυρίως υπό του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει του Ν.Δ. 2687/53.

* Έλληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως. Μέχρι του 1964 ΟΧΟΑ.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

* Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

77. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων
Total bank credit by source of funds

Υφιστάμενα ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου - Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν ¹ Commercial banks funds ¹	Ἐκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ² Special credit institutions funds ²					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου ³ Government funds ³
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (A.N. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξείως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ ² Other institutions ²	
1963	45.399,5	13.241,9	3.259,6	9.982,3	20.854,3	10.609,4	3.636,2	3.517,2	301,5	3.154,5	693,9
1964	52.631,9	15.325,4	3.909,8	11.415,6	23.315,7	13.310,2	4.035,0	4.573,0	248,2	4.454,0	680,6
1965	59.264,4	18.570,8	3.892,4	14.678,4	24.468,3	15.667,5	4.203,6	5.499,7	294,5	5.669,7	557,8
1966	68.716,9	21.968,0	4.463,0	17.505,0	28.462,6	17.619,1	4.216,0	5.383,3	360,4	7.659,4	667,2
1967	79.433,8	25.487,8	6.798,9	18.688,9	33.504,8	19.611,8	4.366,1	5.242,1	141,5	9.862,1	829,4
1968 IV	82.532,9	26.682,8	7.299,5	19.383,3	33.827,5	21.173,4	4.318,8	5.334,1	360,8	11.159,7	849,2
V*	84.064,2	26.826,9	7.630,7	19.196,2	35.122,9	21.243,2	4.352,0	5.338,6	355,8	11.196,8	871,2

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

1. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

2. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειοτήριον καὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων.

3. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μακροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Mainly from deposits.

2. Consignation and Loans Fund, Post Office Savings Bank, investment banks.

3. Granted through the Agricultural Bank and the Mortgage Bank for long-term loans.

* Provisional data.

78. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά τομείς καὶ κλάδους¹
Total bank credit by sectors and branches¹

Υφιστάμενα ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου - Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον ¹ Grand total ¹	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσια ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὄργανισμοὶ συγγενεῶς ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία Agriculture	Μεταποίησης Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1963	45.399,5	39.762,1	10.094,7	16.704,9	7.688,9	2.086,4	3.187,2	2.669,9	2.146,2	821,3
1964	52.631,9	45.415,9	11.357,7	19.131,8	8.381,2	2.671,1	3.874,1	3.087,7	2.394,0	1.734,3
1965	59.264,4	49.776,5	12.737,1	20.765,0	8.716,8	3.233,5	4.324,1	3.360,0	2.660,4	3.467,5
1966	68.716,9	56.643,4	13.814,0	24.219,8	9.624,6	4.212,8	4.772,2	4.199,9	3.042,2	4.831,4
1967	79.433,8	67.491,7	15.247,8	29.090,3	10.278,9	6.011,6	6.863,1	4.834,4	3.693,6	3.414,1
1968 IV	82.532,9	69.629,3	15.981,1	29.366,3	10.048,3	6.899,8	7.333,8	5.267,0	4.325,6	3.311,0
V*	84.064,2	71.579,6	16.360,1	29.341,0	11.138,1	7.271,9	7.468,5	4.917,2	4.327,4	3.240,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ἑλληνικῆς Τραπεζῆς Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως (πρῶην ΟΧΟΑ καὶ ΟΒΑ), Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικοῦ Ταμειοτήριου καὶ τραπεζῶν ἐπενδύσεων. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank (former EDFO and IDO), the Consignation and Loans Fund, the Post Office Savings Bank and investment banks. Credits to the State (Central Government) are not included.

* Provisional data.

79. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας - Credit to agriculture and fishing

*Υφιστάμενα ύπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου - Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				* Οργανισμοὶ συγγενεῶ- σεως ἀγροτικῶν προ- δύτων Government agencies purchasing agricul- tural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			* Αξία ἐφοδίων ἀποδίδ- ων εἰς ἀγροτὸν ΑΤΕ * Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses ²	* Ὁφειλὰ πρὸς ΑΤΕ ἐν καθυστάσει ὑπὸ διακα- νευμῶν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργ- γητικὰ δάνεια ¹ Culti- vation loans ¹	Δάνεια ἐπ' ἐνεχυρῶν προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελ- τιῶν καὶ ἐξοπλισμῶν ¹ For land improve- ment ¹	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1963	10.916,0	6.008,7	3.750,6	2.017,6	240,5	821,3	3.419,8	3.260,9	158,9	666,2	—
1964	13.092,0	5.259,9	2.946,4	2.022,3	291,0	1.734,3	3.726,3	3.581,5	144,8	976,0	1.395,5
1965	16.204,6	5.484,5	3.035,8	2.110,0	338,7	3.467,5	4.277,1	4.101,2	175,9	1.399,2	1.576,3
1966	18.645,4	5.545,0	3.066,2	2.022,4	456,4	4.831,4	4.662,5	4.474,8	187,7	2.246,7	1.359,8
1967	18.661,9	6.358,7	3.754,7	2.436,9	467,1	3.414,1	5.716,4	5.506,3	210,1	2.017,1	1.455,6
1968 IV	19.292,1	7.067,9	4.708,5	1.999,1	360,3	3.311,0	6.094,6	5.890,4	204,2	1.706,6	1.112,0
V*	19.600,1	7.113,4	5.121,4	1.653,4	338,6	3.240,0	6.390,7	6.188,0	202,7	1.745,4	1.110,6

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

1. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφοδία).

2. Ἄξια ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

80. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων

Credit to manufacturing and mining

*Υφιστάμενα ύπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου - Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short- and medium-term credits				Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεῖα Industries and mining			Βιοτεχνία Handicraft	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricul- tural industries	Πρὸς λοιπὰς βιο- μηχανίας ² To other industries ²	Πρὸς με- ταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining enterprises
		Σύνολον Total	Προεξόφλη- σις γραμ- ματίων ¹ Bills discounted ¹	Κεφάλαια κινήσεως Working capital					
1963	16.704,9	9.989,4	2.414,2	7.575,2	1.782,1	4.933,4	862,0	3.205,8	865,6
1964	19.131,8	11.227,0	2.419,4	8.807,6	1.912,1	5.992,7	903,6	4.027,4	1.061,7
1965	20.765,0	12.407,5	2.511,1	9.896,4	2.137,0	6.220,5	922,4	4.374,1	924,0
1966	24.219,8	14.644,4	2.664,3	11.980,1	2.529,7	7.045,7	1.015,9	4.815,8	1.214,0
1967	29.090,3	17.939,6	3.102,3	14.837,3	3.120,8	8.029,9	1.118,7	5.690,4	1.220,8
1968 IV	29.366,3	17.787,1	3.163,8	14.623,3	3.252,5	8.326,7	1.118,4	6.013,2	1.195,1
V*	29.341,0	17.543,0	3.074,4	14.468,6	3.362,7	8.435,3	1.125,3	6.116,6	1.193,4

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

1. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμ-
ματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ
προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην
«Βιοτεχνίας».

2. Περιλαμβάνονται καὶ πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Discounts and credits against commercial bills to industrial and mining enterprises. Discounts to handicraft are included in column «Handicraft».

2. Including credit to handicraft.

* Provisional data.

81. Χρηματοδότησις ἐμπορίου - Credit to trade

Υφιστάμενα υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου - Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade
1963	7.688,9	4.365,8	621,6	960,7	1.740,8
1964	8.381,1	4.853,2	773,6	985,3	1.769,0
1965	8.716,8	5.399,7	939,3	837,6	1.540,2
1966	9.624,6	6.218,4	868,0	863,9	1.674,3
1967	10.278,9	6.952,2	924,2	1.025,1	1.377,4
1967 XII	10.278,9	6.952,2	924,2	1.025,1	1.377,4
1968 I	9.834,4	6.856,0	909,6	952,2	1.116,6
II	9.794,3	6.947,2	936,1	864,2	1.046,8
III	9.775,6	7.155,4	888,1	826,7	905,4
IV	10.048,3	7.211,8	899,0	759,6	1.177,9
VI*	11.138,1	7.400,6	862,8	742,3	2.132,4

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

* Provisional data.

82. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων - Credit to other branches

Υφιστάμενα υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου - Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Τουρισμὸς καὶ ξενοδοχειακαὶ ἐπιχειρήσεις Tourism and hotels	Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια Energy	Μεταφορὰ καὶ Ἐπικοινωνία Transportation and Communi- cation	Ἔργα κοινῆς ὠφελείας ¹ Public utility works ¹	Ἄλλοι σχοποὶ Other
1963	8.003,3	1.234,6	2.104,8	1.240,4	1.972,7	1.450,5
1964	9.355,8	1.518,0	2.251,5	1.574,9	2.234,0	1.777,4
1965	10.344,5	1.750,4	2.260,9	1.895,3	2.464,5	1.973,4
1966	12.014,3	1.992,4	2.941,3	2.482,9	2.744,4	1.853,3
1967	15.391,1	2.534,2	3.503,4	2.762,5	3.244,9	3.346,1
1967 XII	15.391,1	2.534,2	3.503,4	2.762,5	3.244,9	3.346,1
1968 I	15.814,6	2.582,6	3.792,2	2.766,5	3.254,5	3.418,8
II	15.785,2	2.664,5	3.495,3	2.651,0	3.525,2	3.449,2
III	16.755,2	2.894,0	3.981,9	2.694,3	3.738,4	3.446,6
IV	16.926,4	2.953,6	3.994,5	2.684,8	3.840,1	3.453,4
VI*	16.713,1	2.995,5	3.642,7	2.672,0	3.820,0	3.582,9

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

1. Ἔργα ἀναλαμβάνοντα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιο-
κήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμεῖων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Works undertaken by local authorities and prefectural
offices.

* Provisional data.

83. Δείκται τιμών μετοχών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχαναὶ - Industries							Τράπεζαι καὶ ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Ὀικοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1964	430,3	238,2	438,6	209,2	1.075,1	516,6	143,4	448,7
1965	418,4	244,2	451,7	208,1	1.059,4	443,3	144,2	434,0
1966	416,9	267,8	465,1	221,2	1.042,5	413,1	137,7	463,5
1967	410,7	294,4	472,1	223,5	1.006,6	381,0	139,6	520,5
1968 I	484,5	324,3	621,6	222,6	1.174,6	479,2	141,9	660,2
II	487,1	320,6	622,6	204,5	1.162,8	535,1	135,4	734,4
III	483,4	315,5	620,2	193,6	1.139,5	556,0	132,9	748,2
IV	480,0	331,9	620,4	193,0	1.136,5	531,3	130,7	759,4
V	471,3	341,6	620,7	189,8	1.135,1	476,7	132,6	821,8
VI	506,4	336,2	691,9	200,6	1.206,8	524,7	138,1	1.014,4

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δεῖκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 industrial foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

84. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
Foreign exchange rates in Athens

Εἰς δραχμάς

In drachmae

Ἔτος καὶ μῆν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπι: - Bank of Greece selling rates on:								
	Λονδίνου London	N. Ὑόρκης New York	Παρισίων ¹ Paris ¹	Ζυρίχης ¹ Zurich ¹	Δυτικῆς Γερμανίας ¹ Germany, west. ¹	Στοκχόλμης ¹ Stockholm ¹	Πράγας ² Prague ²	Βρυξελλῶν ¹ Brussels ¹	Κοπεγχάγης ¹ Copen- hagen ¹
1964	84,10	30,12	6,147	6,974	7,579	5,846	4,183	0,605	4,357
1965	84,12	30,10	6,141	6,955	7,538	5,837	4,180	0,606	4,352
1966	84,03	30,10	6,128	6,959	7,527	5,826	4,180	0,604	4,358
1967	82,68	30,10	6,118	6,956	7,552	5,830	4,180	0,605	4,312
1968 I	72,44	30,10	6,117	6,935	7,521	5,827	4,180	0,606	4,038
II	72,50	30,10	6,118	6,923	7,525	5,831	4,180	0,606	4,036
III	72,16	30,10	6,120	6,943	7,545	5,825	4,180	0,606	4,039
IV	72,28	30,10	6,112	6,944	7,557	5,822	4,180	0,605	4,039
V	71,91	30,10	6,087	6,955	7,562	5,823	4,180	0,605	4,034
VI	71,75	30,10	6,031	6,996	7,542	5,828	4,180	0,604	4,029

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Τιμαὶ clearing. Ἀπὸ τοῦ Ἀπριλίου 1963 τιμαὶ ἐλευθεροῦ συναλλάγματος.

1. Clearing rates. As from April 1963 free exchange rates.

2. Τιμαὶ clearing.

2. Clearing rates.

1. ΤΗΦΟΛΟΗΣΗ

ΒΙΒΛΙΟΗΣΗ

Παραγωγή βιβλίων

1968/69

Ποσό πωληθέντων

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΣΕ ΣΤΕ 1968-69

Ποσά

Από τις εκδόσεις

Κατά την ετήσια

GENYE 01 901 80297

αναφορά εκδόσεων

Παρατηρήσεις

ΑΝΑΔΟΧΕ

Παραγωγή υποδοχών

Δοσολογία υποδοχών

Από τις υποδοχές

Παρατηρήσεις

2. ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ

Παραγωγή τεκμηρίων

Τεκμηρίων

Παρατηρήσεις

3. ΔΙΑΔΙΚΑΙΑ ΟΕΒ

Παραγωγή ΟΕΒ

Χαρτών

Ποσό ετήσιου έργου

καρτών

Μορφή ετήσιου έργου

καρτών

Παρατηρήσεις



